# Telegraphische Depeschen.

(Beliefert bun ber "Associated Prem".)

Buland.

Die Würsel fallen. In ber nächsten Stunde Schoofe ruht bes Lanbes Schidfal! und frühe Stimm = Abgabe. -

Meift fehr ftarte Betheiligung Berhängnifvolle Wahlfeilerei in Washington, D. C., 6. Nov. Mel-

bungen von allen Theilen bes Landes befagen, baß durchweg bie Betheiligung an ben heutigen Wahlen eine fehr ftarte war, und schon zu früher Stunde ein großes Botum abgegeben murbe. Das war wenigstens überall ba ber Fall, wo bas Ergebniß ber Wahl überhaupt im Zweifel lag. Coweit befannt, herrichte allenthalben schönes Wetter, und heute früh wenigstens icheint im gangen Lande fein Eropfen Regen gefallen gu fein, mas um diefe Zeit etwas Unge= wöhnliches ift. In einem Theil bes Mordwestens schneite es inbeg ein

Größtentheils berliefen bie Bahlen ruhig und ordnungsmäßig. Auch ber Ronflitt zwischen bem Staats-Wahl= inspettor in New Port und bem bortis gen Bolizeichef tam noch geftern jum Abschluß, indem der Bolizeichef Debern feine frühere Beifung, Die Befehle bes Staats = Wahlinfpettors McCullagh unbeachtet zu laffen, im Ginberftanbnig mit bem Bürgermeifter in ber Saupt= fache gurudnahm und bie Poligiften an= wies, Berhaftungen am Stimmplat entweder bor, ober nach versuchter Stimm-Abgabe im jeweiligen Ginklang mit ben Infpettoren borgunehmen.

Columbus, D., 6. Nob. Ungemein gahlreich war schon in ben früheften Stunden bie Stimmenabgabe, hier und anderwärts in Ohio. Da und bort, besonbers in manchen Pregintten bon Cleveland, mar es nothwendig, mindeftens jebe Minute eine Stimmabgabe herbeizuführen, bamit überhaupt alle Wahlberechtigten jum Stimmen Be= legenheit fanden.

Bierorts tongentrirt fich ein befonbers ftartes Intereffe um die Rongreß= wahl; ber Rongregabgeordnete Leng hatte einen großen Rampf geführt.

Milmautee, 6. Nov. Bon 6 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abbs, dauerte bier bie Abstimmung. Es murbe ein ftartes Botum abgegeben, und nach ber Beit au urtheilen, welche viele Stimmgeber in ben Buben gubrachten, murbe viel

Louisville, 6. Nov. Sier und anber= warts in Rentudh murbe ein unge= wöhnlich ftartes Botum icon febr früh= geitig abgegeben.

m Mittag mai ichon gum größten Theil vorüber. St. Louis, 6. Nob. In unferer Stadt und im gangen Staat Miffouri

wurde bie ftartfte je bagemefene Stimmenzahl abgegeben. Es war auch über bie Bufage gur Staatsverfaffung abzuftimmen, welche

gur Ausgabe bon 5 Millionen Dollars Schulbscheine seitens ber Stabt St. Louis für bie große Musftellung bon 1903 ermächtigen. Denber, 6. Rob. In einem ber Stimmplage im untern Theil ber

Ctabt gab es beute früh eine bofe Reilerei, mobei ein Boligift getobtet murbe, und 5 andere Berfonen Berletun= gen babon trugen. Man hatte Dighelligfeiten befürch=

tet. 500 Republikaner waren bom Cheriff Jones zu Gehilfen ernannt worben, und fie beftanben barauf an ben Stimmplagen thatig gu fein, ob= wohl ihre Beftallung von ber County= Rommiffion wiberrufen murbe. Etwa 1500 Extra-Polizisten mur=

ben ernannt, und bie Polizei murbe in= ftruirt, jeben Cheriffsgehilfen ober ir= gend eine anbere Berfon gu berhaften, welche bie Stimmgeber beläftige. Denber, 6. Rob. Ueber bie Borge

schichte ber heutigen Wahlteilerei ift noch zu bemerten:

Die Cheriffs-Ertragehilfen, welche bom Cheriff bereibigt murben und im Wiberfpruch mit bem Befchluß ber Countytommiffare ihre Thatigfeit ausüben wollten, find etwa 400 Farbige, barunter viele mit fehr folechtem Ruf. Gie murben mit Biftolen bewaffnet, mährend die Spezialpolizisten nur

Die gange Bahlkampagne in Colo= rabo war mit großer Erbitterung ge= führt worden; es handelte fich um ben gangen nationalen und Staats-Bablgettel und außerdem um die tommende Erwählung eines Bunbesfenators burch bie Legislatur, als Rachfolger für

Molcott. Das hiefige Polizeidepartement wirb bon ben Demofraten tontrollirt, unb Cheriff Robert Jones, ber gwar als Demofrat gewählt wurde, es aber jest bollftänbig mit ben Republitanern balten foll, hatte auf Erfuchen ber "Soneft Election League" - Die aus lauter Republitanern befteht - bie, ihm bon biefer Seite empfohlenen Extragehilfen ernannt, beren Beftallungen bann bon ber County-Rommiffion, in Digach= tung eines Befehls bom Diftrittsrichter Butler, wiberrufen murben, morauf ber Teuerwehr- und ber Polizeirath auf Beranlaffung von Unwälten beichloffen. biese Gehilfen ebenfalls nicht anzuer=

Der Staatsgouverneur Thomas hat dine Miliziompagnie beorbert, sich jegu halten, und biefelbe ift jest im Zeughaus.

Omaha, Rebr., 6. Nov. Bryan hielt noch geftern Abend hier fechs Reben bor großen Berfammlungen, und brachte bie Rampagne erft nach Mitternacht gu Enbe, worauf er nach feinem Beim in Lincoln gurudfehrte. Er außerte fich fehr zubersichtlich bezüglich bes Bahl=

Beute früh um 8 Uhr murben bier bie Stimmplage geöffnet, und um 10 Uhr war bereits ein Drittel aller Stimmen abgegeben. Wie es icheint, haben so ziemlich alle Wahlberechtigten

St. Baul, 6. Dft. Sier und anber= warts im Staate Minnesota fiel heute Bormittag ein leichter Sonee; boch that bies ber ungewöhnlich ftarten und frühen Stimm-Abgabe teinen mertli= chen Abbruch.

Topeta, Rans., 6. Nov. In gang Ranfas war bie Stimm-Betheiligung eine ungewöhnlich ftarte. Doch herrichte feine Aufregung.

Des Moines, Ja., 6. Rob. Der Wahltag in Jowa begann mit broben= bem Metter. Trokbem wurde icon frühzeitig ein fehr ftartes Botum abgegeben, namentlich feitens ber arbeiten=

ben Bebolferung. Baltimore, 6. Nov. Bor 8 Uhr Morgens war bereits reichlich ein Vier= tel aller Stimmen abgegeben. 3m gangen Staat Morpland icheinen etwa 260,000 Stimmen abgegeben worben

Philabelphia, 6. Nov. Auch hier und anberwärts in Pennsplvanien war bie Stimmbetheiligung eine fehr große, befonbers in ben erften Stun= ben. Gin großer Theil bes Intereffes war bem Rampf um Rongreß-Sige gewibmet. Es tam bier gu etlichen Rampeleien zwischen ben einander be= tämpfenben Parteien; doch gab es feine ernftlichen Unruhen.

St. Louis, 6. Nob. Much bier gab es Rompeteng=Streitigkeiten zwischen Ertra=Sheriffsgehilfen und Poligiften. Un einer Ungahl Stimmplage erfchienen Cheriffsgehilfen mit Saftbefehlen für angeblich betrügerische Stimmaeber. Gie murben bon ber Polizei aufgeforbert, sich auf 100 Fuß Entfernung zu halten; bie meiften tamen biefer Aufforberung auch nach, aber einige weigerten fich und wurden verhaftet. Un= ter Letteren war Charles Gregory, ber unter Berweigerung bon Burgichaft eingesperrt murbe.

New Haben, Conn., 6. Nov. 3m ganzen Staat Connecticut wurde ein riesiges Votum abgegeben; indeß wurde biel "gekrati", und man erwartet ba= her, bag die Zählung ziemlich lange aufhalten wirb. Die Demotraten ge= standen den Staat ben Republikanern au, jedoch nur bezüglich bes nationalen

Mablaettels. Indianapolis, 6. Nov. Es wurde auch hier, und im gangen Staate Inbiana, ein frühes und ftartes Botum abgegeben. Beibe großen Parteien beanfbruchen ben Staat.

Newart, n. 3., 6. No. Gine ftarte und rafche Stimmabgabe fennzeichnet bie Wahl auch im Staate New Jerfen. Die Republitaner beanspruchen für McRinlen eine Mehrheit von 30,000 bis 40,000 Stimmen in biefem Staat; im Jahre 1896 hatten fie eine Mehrheit bon 88,000 Stimmen gehabt. Rach ber Meinung ber Demotraten batte lettere Mehrheit hauptfächlich mit ber perfon= lichen Popularität Hobart's in New Jerfeh gu thun.

Seattle, Baff., 6. Nov. Sier herrich= te fieberhafte Aufregung in Berbin= bung mit ben Wahlen, und im gangen Staate Washington wurde ein riefiges Botum abgegeben.

Wilmington, Del., 6. Nov. 3m 3. Wahlbiftrift bon Wilmington, ber ein ftarfes Regerbotum bat, gab es einen Rrawall, ein Stimmtaften murbe ger= ftort, brei Berfonen wurden berlett und bie Registrirungsbücher berschwanden. Das Wahl-Departement ift angegangen worben, biefen Stimmplat

wieber gu eröffnen. Sonft war bie Bahl hier und anderwarts in Delaware, rubig. Das Refultat wird ein fehr knappes fein.

San Francisco, 6. Nob. Comeit befannt, find bie Bahlen im Staat Californien ruhig und orbnungsmäßig verlaufen. Die Stimmbetheiligung

war eine ftarte. Bofton, 6. Nob. Un einigen Orten bon benen bas Wahlergebnig bereits bollftanbig borliegt, ift bas DcRinlen-Botum im Bergleich gu 1896 beträchtlich gurudgegangen.

New York, 6. Nov. In Utica, N. D., regnete es eine Zeitlang, boch wurde bas Wetter balb fcon. Auburn und Rome wurde mittels Mas fchinen geftimmt.

Sier ging, unter fehr ftarter Bethei: ligung, fo ziemlich Mues ordnungsmaßig her. Es wurde eine Angabl Berhaftungen borgenommen, boch meift nur infolge Ramens= ober Abreß=3rr= thums.

Charleston, W. Ba., 6. Nov. Sehr ruhig find bie Wahlen in gang Weft-Birginien berlaufen, und es murbe ein ftarfes Botum abgegeben.

Philadelphia, 6. Rov. Die Polizei hat im 3. Rongregbiftritt über ein Dugenb Berhaftungen wegen ungefeblichen Stimmens porgenommen.

Detroit, 6. Rob. In gang Michigan war bie Babbetlheiligung eine ftarte und meift fehr rafche. Bu Grand Rapids machte fich bas

ben Augenblid jum Ginfchreiten bereit Sollanber-Botum ftart ju Ungunften bes Rongregmannes William Alben Smith bemerflich.

Peoria, 3fl., 6. Rob. Außerorbent= lich ftart war hier, wie auch anderwärts in Illinois, bie Stimmabgabe. Das Ergebniß in biefem County und Ron= gregbiftritt fcheint ein fnappes gu mer=

#### Berfiderung gegen Streifs.

Washington, D. C., 6. Nov. Der ameritanische Konful in Trieft, Saß= feld, berichtet dem Staatsbepartement, daß eine Angahl öfterreichischer Fabri= tanten einen Berband gebilbet habe, um fich gegen Streifs ju ichuten. Diefer Berband will bie Mitglieber "für alle Berlufte entschäbigen, welche fie burch ungerechte Streits erleiben Wenn bie Sache ber Streis fer fich bei einer Untersuchung als ge recht herausftellt, foll teine Entichabigung gezahlt werden. Jedes Mitglieb hat wöchentlich eine Bramie bon 3 bis 4 Prozent bes auszugahlenben 200= chenlobnes au entrichten.

#### Mhomings Ginwohnergahl.

Washington, D. C., 6. Nov. Das Bunbes = Benfusamt berichtet auf Grund feiner Bahlung, bag ber Staat Whoming bergeit 92,531 Gin= wohner hat, gegen 65,705 im Jahre Das bebeutet eine Bunahme um 31,826 ober etwas über 52 Pro-

#### Bahnunglud.

Iron Mountain, Mich., 6. Nob. Infolge ber Ausweitung ber Schienen ent= gleifte ein Erg-Bug auf ber North= werftern-Bahn, und die Lotomotive fturgte um. Der Beiger Beo. Sall von Bilfon, Mich., wurde getöbtet. Der Ronbufteur Smabh bon Escanaba und ber Lotomotivführer Tim Sogan bon Green Ban murben ichmer verlegt, werben aber mit bem Leben babontommen.

#### Chinefifche Borgange.

Der Reformer = Mufftand icheint fich gu ver-

Hongkong, 6. Nob. Aus Ranton wird gemelbet, bag fich bie Rebellen am Oft-Fluß flugaufwärts gezogen hätten und ber Aufftand balb erloschen fein werbe. Die "Reformer" gefteben gu, bağ ber Arfftand gu früh ausbrach und fie nicht genug Baffen befagen.

Infolge ber Forberung ber Frangofen, bak bie Führer bes Mufftanbes in Schetlung hingerichtet würben, find überall Unichläge ericbienen, in benen bie Ermorbung aller Fremben geforbert wirb, wenn die Forberung auf=

rechterhalten bliebe. Beting, 4. Nob. (leber Changhai, 6. Nov.) Gine Rommiffion, beftehend aus ben älteften Stabsoffigieren ber berschiebenen Kontingente, ift nach Shanhaitman, am Bufen bon Liao= tong, abgereift, um bie bort gwifchen ben Befehlshabern ber berichtebenen Rontingente ausgebrochenen Streitig: teiten betreffs ber bon ihnen gu be= segenden Stadttheile beizulegen.

# Der Sternberg-Brogef.

Berlin, 6. Nov. Mus ber jungften Verhandlung in dem Prozeß gegen den Bantier Sternberg, die bis fpat Abends bauerte, ift noch nachzutragen, bag mehrere Zeuginnen ihre Unschuldigun= gen gegen ben Ungeflagten gurudnahmen, was große Senfation erregte. Rriminalichuhmann Stierftädter murbe abermals auf ben Zeugenstand gerus fen und erflärte auf Befragen, er habe erft burch ben Rriminaltommiffar Thiel erfahren, daß Thiels Borgesetter, ber Boligeibirettor b. Meerscheibt-Bulleffem, bon Sternberg ein Darleben erhalten habe.

Der Ungeflagte erflärte, bie Sppothet von 18,000 Mart, bie er herrn b. Meerscheidt=Bulleffem geliehen, fei jest uriidbezahlt.

Stierftädter: "Auch bie Wechfel?" Angetlagter: "Ich war feit Jahren mit herrn b. Meerscheidt-Bullefem befreundet. Derfelbe bertehrte in meinem Saufe, und ich habe ibm ftets ohne Wechfel aus ber Berlegenheit geholfen."

Damit schloß die Sigung. Uebrigens murbe Sternberg, wie jest ermittelt worben ift, icon 1880 wegen eines Sittlichkeitsvergebens prozeffirt, aber freigefprochen.

# 3m Transvaal gefallen.

London, 6. Nov. Lord Roberts melbet aus Johannesburg unter'm 3. November, bag in ben Rampfen bei Belfaft am 2. November Saubtmann Chalmers von der berittenen canadis fchen Polizei fiel, und Major Sanbers permunbet murbe.

Mus Rapftabt wirb gemelbet: Der General-Gouberneur Gir Alfred Milner ift bon Pretoria bierber gurildge= tehrt; ber betreffenbe Bahngug mußte aber unterwegs beständig unter ftartem militarifchen Schut bleiben, weil bie Boeren ben Bahn- wie auch ben Tele= graphenvertehr fo arg ftoren. (Siehe auch bas Sudafritanische auf

ber Innenfeite.) Ras Zibutil, 6. Rob. Das hollan= bifche Rreugerboot "Gelberland", auf welchem fich Brafibent Rruger auf ber Reife nach Guropa befinbet, traf bier ein. Die Angabe, bag Brafibent Rruget fcmer trant fei, ift abfolut grund:

Sabana, 6. Rob. Unter riefigem Bubrang und großer Begeifterung wurbe hier ber Berfaffungs-Ronvent für Cuba eröffnet. Der ameritanische Generalgouverneur Wood bielt bie Gröffnungs-Unfprache und machte bie Delegaten mit ihren Pflichten unb

#### Lofalbericht.

#### Renes Bahufunditat.

Wie in Bahntreifen behauptet wirb, follen bie perfdiebenen unabbangigen Bahnlinien im Westen und Gubweften, die bon ben Goulbs, G. S. Sariman und Red Green tontrollirt werben, unter einer Leitung verschmolzen und gum Stamm eines Shnbifats gemacht werben, bas in erfter Linie ben teranischen Sandel und Bertehr mit bem Often and Norben unter feine Rontrolle bringen wird. Angeblich fol= len bem Synditat Die folgenden Bab= nen beigetreten fein: Chicago & Alton, Ranfas City Southern, Babafh, Diffouri Bacific und bie Miffouri, Ranfas & Teras=Babn.

Roble bleibt theuer. Mus New Dorf tommt bie Rach= richt, daß die bortigen Rohlenhandler jest, nachbem ber Streit ber Rohlen= gräber beenbet ift, die Rohlenpreife herabsehen werben. Gine gleiche Wohlthat wird ben hiefigen Ronfumenten nach Ungabe ber bebeutenbften biefigen Sandler, aber nicht ju Theil merben. Die D. B. Rend, Brafibent ber D. B. Rend Coal & Cote Co. heute erflärte, wird ber Preis von Sart= wie Beich= toble bor Mitte Januar teine Menberung erfahren. Sarttoble toftet gur Beit \$7 pro Tonne und nach Anficht bon herrn Rend wird fich biefer Breis mit nur gang geringer Schwantung mehrere Monate lang halten.

#### Millionen-Radlag.

Laut einer geftern im Nachlafige= richt eingereichten, berbefferten In= ventaraufnahme bes Rachlaffes bon John S. Jennings, hat ber Rachlaf beffelben einen Werth von nahezu brei Millionen Dollars. Das hiefige Grundeigenthum, bas jum nachlaß gehört, hat allein einen Werth bon \$2,: 488,775, mahrend fich bie bewegliche Sabe auf \$425,000 an Werth beläuft.

#### Immerbin gang anftanbig.

Die Ginnahmen ber Union Traction Co. im Monat Ottober beliefen fich auf \$633,043 gegen \$679,040 in berfelben Beriobe bes Borjahres, maren mithin um \$45,997 geringer. Der Musfall wird barauf gurudgeführt, bag im Ditober de Jahres 1889 ber Herbit-Karneval ftafffand, bei welcher Gelegenheit bie Stragenbahnen ftets überfüllt

# MIS Stragenrauber berhaftet.

Der fiebzehnjährige William Clart, 151 Jadfon Boul., wurde heute unter ber Unflage bes Raubanfalls berhaftet. bem Gifenhahnarbeite Felir McAbon beichulbigt, ibn mit gwei Spiefgefellen in ber Nahe feiner Wohnung, Ede Clart und Ban Buren Str., niebergeschlagen und um \$7 beraubt gu haben. Clart leugnet bie That, ift jedoch von McAvon mit Beftimmtheit ibentifigirt worben.

# Auf der Jagd erfcoffen.

Der fiebzehnjährige Alfreb Rofen= egt, ber einzige Cohn bon Albert n. Rofenegt, bem hiefigen Generalbertre= ter ber "Babft Brewing Co.", ift bei ber Entenjagb in ber Rabe bon Dconomowoc, Bis., bon einem Jagbgenoffen. gufällig erichoffen worben. Die Bes erbigung wird bom Trauerbaufe, Dr. 18 Delaware Blace, aus ftattfinben.

# Mm Biel.

Anna Miller, bie in ber porigen Boche ablichtlich ihre Rleiber in Brand ftedte, ift an ihren Bunben gestorben. Sie mobnte Rr. 216 G. Desplaines

John Smanfon, ber geftern in feiner Mohnung, Nr.203 Elm Str., in felbft: mörberifcher Abficht Galgfaure trant, ftarb heute im County-Sofpital.

# Um hellen Tage beraubt.

Am helllichten Tage wurde heute Bormittag an halfted und Ban Buren Str. ber 15 Jahre alte Balter Grabes, ein Angestellier ber Juweliere Barring= ton & Co., 131 Babafh Abe., bon ei= nem Reger um ein Badchen beraubt, bas Schmudfachen im Werthe bon \$500 enthielt.

# Rohrpoftdienft in Gicht.

Boftoner Rapitaliften haben bie er= ften Schritte gur Ginrichtung eines Privat=Rohrpoftfuftems in Chicago gethan, inbem fie bie 3llinois Bneumatic Gervice Co. in ber Staats: bauptftabt mit einem Rapital bon \$100,000 inforporiren liegen. Die Boftoner Anlage hat fich vorzüglich be-

\* Un Sangamon und Ban Buren Str. wurbe beute Bormittag ber 39 Jahre alte Grocer John Phillips, def-fen Geschäftslotal fich an ber 18. Str. und Late Ave. befinbet, bom Gipe feis nes Wagens herabgeschleubert und so chwer berlett, bag er nach bem Countyhofpital geschafft merben mußte.

\* Begen Uebertretung bes Gefeges über bie Schließung ber Schantwirthchaften während ber Bahl find James Connolly, 283 Clart Str., unb Ho-man Jasper, 332 Clart Str., berhaf-

# Die Wahl.

Rege Betheiligung bei völliger Ruhe.

Umftandliches Frageftellem bergo. gert vielfach die Stimmen-

# Berichte aus den einzelnen Wards.

in ber unteren Stabt gu genügen ba=

ben, erfüllten ihre Burgerpflicht eben-

falls, ehe fie "bie Fahrt in's Dorf" an=

traten. In einzelnen Stimmpläten gab es für die im Ganfemarich antre-

tenden Bähler langen Aufenthalt.

Dort verfuhren nämlich einzelne Wahl-

beamte mit peinlicher Gemiffenhaftig=

feit. Benn ber Berr Schulge ober

Müller fich gur Abgabe feiner Stimme

melbete, fo begnügte man fich nicht ba-

mit, ihn nach feiner Abreffe gu fragen,

sondern man legte ihm nochmals um=

ftanblich bie gange Reihe bon Fragen

bor, die beim Registriren zu beantwor=

ten find. Man berglich bann forgfam

die jest gegebenen Antworten mit ben

und erft nachbem bie 3bentität bes

Bartenben biernach festgeftellt ichien,

wurden ihm bie beiben Bettel verab-

folgt, bie es auszufüllen galt, einer mit

ber Ranbibatenlifte und einer mit ber

Frage, ob ber Counthrath ben bon ihm

geplanten Anschlag auf die Regeln der

Bautunft foll ausführen dürfen. Diefe

Borfichtsmaßregel bewirtte, bag man=

de Stimmgeber, welche ju warten

entmeber feine Quft ober feine Beit

hatten, unverrichteter Dinge fortgin-

gen, es ungewiß laffenb, ob fie im

Laufe des Tages, b. h. bor 4 Uhr Rach=

mittags noch einmal zurückfommen

und ihr Gluc bon Neuem ber-

uchen würden. Gefeglich haben amar

Lohnarbeiter bas Recht, am Bahltage

amei Stunden bes Arbeitstages gur

Musübung ihres Stimmrechts ju ge=

brauchen, ohne baß ihnen bas bon bem

Unternehmer, ber fie beschäftigt, als ein

Berftog foll angerechnet werben bur-

fen - aber von biefem Rechte machen

nur fehr Benige Gebrauch, und fo

burfte in ber That burch bie borftebend

beschriebene Umftanblichfeit bie Abaabe

gar mancher Stimme berhinbert mor-

ben fein. Bon bemotratifcher Geite

aus wird benn auch behauptet, bas

Fragespiel fei auf Unweifung ber re-

publitanischen Parteileitung infgenirt

worden, die für ihre Ranbibaten nur

auf wenige Urbeiterftimmen rechne.

Demotraten fuchten übrigens an bie=

len Stimmplagen, wo bie Bufammen=

fegung ber umwohnenben Bebolterung

bie Unnahme rechtfertigt, bag bafelbft

faft ausschlieglich republitanisch ge=

fpielte. Ihre "Challengers" beanftan=

Entruftung berfelben, bie hierburch ge=

Trop bieferReibereien ift es inbeffen

ben gangen Bormittag hindurch ruhig

und gefittet jugegangen, und es fcheint

tein Grund für bie Befürchtung bor-

guliegen, bag bie Sachlage fich fpater=

hin weniger friedlich geftalten tonnte.

eine große Ungahl bon Bablern fich

bie Ranbibaten aus ben Liften ber ber=

in allen feinen Gingelheiten wirb bes=

halb voraussichtlich geraume Zeit in

Unfpruch nehmen, wenn auch ber wich=

minbeftens 380,000 Stimmen abgege=

Die Bahlbehörbe befand fich ben

gongen Tag über in Sitzung, um ein-

laufenbe Befchmerben entgegenguneh=

men und zu erledigen. Mus ber 30.

Barb wurde berichtet, es beschwere fich

bort ein Burger namens 30=

herr, man bermeigere

bas Stimmrecht, mit ber Begrunbung,

es hatte icon Jemanb bor ihm auf fei-

nen Ramen gestimmt. In ber 31. Barb wurben zwei Berfonen wegen angeblich

widerrechtlicher Registrirung in Saft genommen. Mus bem 14. Begirt ber

18. und aus bem 13. Begirf ber 2.

Barb wurbe gemeldet, ber Anbrang gu

ben Stimmplagen fei ein fo ftarter,

baß fich bie Rontrolle nicht aufrecht er=

halten laffe. 3m 8. ober 9. und im 17. Begirt ber 18. Warb murbe je eine

Berfon verhaftet, unter ber Unflage,

Im Mugemeinen ertlären bie Mitglie-

wiberrechtlich gestimmt gu haben.

ben worden. -

Es wird allgemein berichtet, baß

Renna faben befonders barauf, bagbon Der bon ber Betterwarte abgegebe ihren Schütlingen aus ben Logirhaunen amtlichen Buficherung ungeachtet, fern feiner ben wichtigen Aftus ber= muß bie Wählerschaft heute auf lachen= chlief. 3m 6. Begirt, beffen Stimm= ben Connenschein und bes himmels plat fich Dr. 62 Bacific Abenue beanmuthige Blaue bergichten. Trub und findet und ber ben Borgug bat, Berrn traurig ift ber Tag, und falt ftreicht Renna felbft gu feinen Bablern gu gab= ber Berbftwind burch die Strafen ber len, machte fich gang befonberer Gifer bemertbar. Dort hatten icon um 8 Stadt. Aber die Witterung, wenn Uhr 100 von ben 450 eingeschriebenen auch gerade nicht schön zu nennen, ist boch nicht fo geartet, daß fie bem wich= Bahlern ihre Stimme abgegeben barunter auch Ehren-Renna felber. tigen Stimmgeschäft irgend welchen Eintrag ju thun bermochte. Bon fechs Coughlin, ber im 11. Begirt hauft, mar Uhr Morgens an, ba bie Bahlbeam= ebenfalls frühzeitig gur Stelle. ten ihr Tagewert begannen, bis gegen bielt fich in bem Stimm=Berfchlag nicht lange auf, hat also wohl nur ein Buhr Bormittags, berrichte faft unun= Rreug auf feinem Zettel angebracht. terbrochen ein ftarfer Anbrang zu ben "Gine weitere Stimme für Die gute Stimmplagen. Die Arbeiter gaben Cache", fagte er mit Befriedigung, inihre Stimmen ab, ehe fie fich nach ihren Bertplägen begaben, die Sanblungsbe= bem er feinen Zettel bem Bahlrichter fliffenen, Abvotaten, Bureau-Angeftell= ten u. f. m., bie ihren Berufspflichten

übergab. Gegen Mittag hatten etwa bie Salfte fammtlicher Bahler geftimmt. 2. Barb. - Gegen 9 Uhr war fcon etwa ein Drittel fammtlicher Stimmen herein, welche in biefer Warb überhaupt abgegeben werden tonnen. In einzels nen Bezirten war man noch fleißiger gewesen. 3m 1. hatten bon ben 300 Wählern schon um 7 Uhr 108 ge= ftimmt, im 2., ber ebenfalls 300 Bah= ler hat, waren um 8:45 Uhr 109 Dahlgettel abgegeben, und im 3., um 9 Uhr, 126 aus möglichen 325. - Rongreß= fanbibat D'Reill und Richter Raba= nagh, welche in biefer Barb wohnen, "liefen bort ihrem Tidet boraus". - Mittags begannen bie Republikaner in biefer Barb, bie faumigen Bahler mit Rutichen jum Stimmplat ju ho= in ber Regiftrirungslifte bermertten Ien.

ber ber Babltommiffion bie beutige

Dabl für bie ruhigfte, welche je in

Mus ben berfciebenen Stabttheilen

find folgenbe Berichte über ben Berlauf

Sübseite. — 1. Warb. — In ben 23 Bezirfen ber 1. Warb find bie

Wähler ichon frühzeitig auf bem Plate

gemefen. Die Albermen Coughlin und

Chicago ftattgefunben bat.

ber Babl eingegangen:

3. Warb. - Sier ftimmte, wie ge= wöhnlich, ber Weften wieber ziemlich ge= fcbloffen gegen ben Often, und umgefehrt. 3m Often ber Barb hat bie Promineng ihr Quartier, im Beften haufen bie Blebejer. In ben bemofra= tifchen Revieren murbe bon ben offigiellen Drahtziehern eifrig bie Strei= dung bes Ranbibaten Jones (für bie Drainirungs-Rommiffion) ju Gunften bes braben Smith befürwortet. - 3m 10. Begirt hatten um 8 Uhr bon ben 655 eingefdriebenen Bablern bereits 272 geftimmt.

4. Barb. - Die Republitaner beflagten fich bier über gahlreiche Falle bon unbegrunbeter Stimmrechts-Bean= ftanbung feitens ber Demofraten, tropbem ging bas Stimmen ziemlich flott von ftatten. 3m 2. Begirt hatten um halb 9 Uhr bon 403 Bahlern bereits 165 geftimmt, im 13. von 400 fcon 159.

5. Warb. - In ber 5. Warb murbe frühmorgens formlich unter Sochbrud geftimmt. 3m 11. Begirt maren um 8 Uhr von 350 Stimmen 127 abgege= ben, im 12., um 8:15, 172 von 300, und im 20., um 8:30, 177 bon 368 Stimmen.

6. Barb. - 3m 1. Begirt hatten um halb 8 Uhr bon 150 eingefchriebe= nen Bahlern fcon 100 geftimmt, im 2., um 7:35, 128 bon 300, und im 3. 117 pon 268. In ben übrigen Begirten war man gleich puntilich gemes

29. Barb .- Bolizeileutnant Clanch erflärte, er habe eine gleich rege Bahl ftimmt werbe, für ben Streich quitt gu betheiligung noch nie erlebt. Biel werben, ben man ihnen anberswo Streichens wurde in ber Barb nicht gethan. Dort ift man entweber ein beten nämlich bas Stimmrecht auch ber "Republifaner" ober ein "Demofrat" älteften Ginwohner, gur nicht geringen und genießt man, mas bie Bartei Gi= nem borfest, "unberdunnt und ungezwungen wurben, ihre "Befugnif gunt gudert". Rongreß=Abgeordneter Lori: Stimmen" erft eiblich gu erharten. mer muß aber boch geglaubt haben, baß es ihm gelingen tonnte, auch bier Silfe aus bem feindlichen Lager zu erlangen. Er hatte an jebem Stimmplat etwa ein halbes Dugend bon feinen Leuten, bie fich bemühen mußten, fich bei ben De= mofraten für ihn in's Beug gu legen. Bor 11 Uhr Mittags hatten in ber Barb gegen 60 Prozent ber Bablerchaft geftimmt.

schiebenen Barteien jusammensuche. Die Feststellung bes Bahlergebniffes 30. Warb. - Much hier läßt man fich nicht barauf ein, an bem Stimmgettel mit bielem Martiren herumquerperi= mentiren. Gin Rreug oben lints neben bem Ropf ber 1., ber 2. ober ber 5. tige Puntt: wieviel Stimmen hat Spalte, und bamit ift bie Sache ab-Brhan erhalten, wiebiel McRinlen? fich rafch genug ermitteln laffen wirb. Die Betheiligung an ber Bahl ift eine gethan. Gin tuhner Mann, ber im 30. Begirt ber Barb fich baran machte, Ranbibaten aus ben berichiebenen fo rege, daß man annimmt, es feien Spalten zusammenzusuchen, gebrauchte eine bolle Stunde bagu. Die Bahlbeamten hatten ihn inzwischen vergeffen und glaubten, als er endlich freube= ftrablend wieber jum Borfchein tam, er hatte Wahlbetrug getrieben. Aber es gelang ihm, fich bon biefem Berbachte gu reinigen. Er hatte nur "Rreugl'n" gemacht. Im felben Begirt hatten um Uhr bon ben 463 Bablern, beren Ramen in ber Lifte fteben, icon 205 geftimmt. 3m 13. Begirt maren um 10:15 bon möglichen 588 Stimmen 294 abgegeben worben.

31. Bard. - In biefer Barb bers fieht man fich beffer auf bas Streichen,

man tann's, man will's unb man

thut's auch. Die Bahlbeamten ertlä=

ren, es feien in ber 31. Barb nur

wenige "gerabe Tidets" gestimmt mor=

ben. Und boch tommt man rafch boran

mit ber Arbeit. 3m 1. Begirt waren

bon 457. Um 11 Uhr war eine beträchtliche Mehrheit bes möglichen Botums herein.

32. Warb. - 3m 11. Begirt biefer Bard murben innerhalb von 70 Min. nach Deffnung bes Stimmplages 115 Stimmen abgegeben. 3m Gangen find in biefer Barb gegen 18,000 Bah= ler regiftrirt. Der Begirt ift mit überwältigender Mehrheit republikanisch. Die Republifaner wollen in berfelben Brhan nur allerhöchftens 3800 Stimmen zugeftehen und Alfchuler allenfalls 4500. 3m 34. Stimmbezirt hat= ten um halb elf Uhr bon 431 einges fcriebenen Bahlern 316 ihre Stimme abgegeben, ein Prozentfat, ber gleich= zeitig taum in irgend einem anberen Begirt erreicht worben fein burfte.

33. Ward. - In diefer Ward hats ten um 8:15 Vormitt. schon etwa 30 Prozent fammtlicher Babler geftimmt; bas Stärfeverhältnig ber beiben Barteien ift in ber Barb ungefähr gleich.

34. Warb. - Much bier wird ungemein lebhaft geftimmt. In ben Begirten 10, 13, 14, 15 und 16 maren bereits um neun Uhr je rund 200

Stimmen abgegeben worden. norbfeite. - 20. Warb. - Bie rege auch hier, besonders in ben Ur= beiterbiftritten, bieBetheiligung an ber Bahl ift, erhellt aus bem Umftanbe, baß g. B. im 6. Begirt 211 bon ben 401 eingeschriebenen Bablern ichon um 9 Uhr Bormittags geftimmt hatten. -Die Stubenten bes McCormid'ichen Seminars jogen, mit DeRinleh-Anöpfen am Rodauffclag, in Reih und Glieb nach ihrem Stimmplay.

21. Warb - Um 9 Uhr hatte bier etma bie Salfte ber Bahlerichaft ge= ftimmt. Im nördlichen Theile ber Ward scheint Lloyd 3. Smith in gro-Ber Gunft gu fteben. Much Rongreß= fandibat Horchster erhielt manche Stimme bon gegnerischer Seite.

22. Ward — Deftlich und westlich bon ber Wells Str. wurde gleicheifrig gestimmt. In den bemotratischen Befar Jones fchwer unter bem Diffallen bon "Bobbh" Burte gu leiben gehabt, beffen Bort bort Gefet ift, und mehr als Gefet.

24. Warb - In ben 29 Begirten ber Warb wurde in ben beiben erften Stunden burchgängig per Minute je eine Stimme abgegeben. Biel geftris chen ift bort also wohl schwerlich wor-

25. Barb. - Die 14,000 Stimmge: ber biefer Ward scheinen fast fammtlich bie Absicht gehabt zu haben, von ihrem Rechte Gebrauch zu machen. In ben 6 erften Begirten waren von 1800 mög= lichen Stimmen fcon um 9 Uhr 1100 berein, und im 11. Begirt batten bon ben 395 Wählern gar um 8 Uhr icon 211 geftimmt. Für Lloyd 3. Smith wurde hier bon feinen Freunden unter ben Demotraten eifrig Propaganba gemacht, aber nicht mit fonberlichem Erfolg. Bon ben beutschen Republikanern wurde vielfach für Alfchuler geftimmt.

26. Marb — McRinlen und Alfchuler war auch hier bei ben beutschen Republitanern ziemlich allgemein bas Schlagwort, und man munkelte: auch bei Richt=Republitanern. In ben We ft feite-Warbs ift bie

Bahlbetheiligung ebenfo lebhaft gewes fen wie öftlich vom Fluffe. Bis alle bie Stimmen gezählt und gufammengerech= net fin,d dürfte es fehr fpat werben.

# Begehen Gelbftmord.

fred Janned's ftimmt erft und trintt dann

Karbolfäure. Rachbem er im Stimmplat feines Breginttes fein Bablrecht ausgeüßt hatte, verschludte ber 69 Rabre alte Freberid Janneds im Saufe feiner Schwefter Frau 3ba Miller, No. 2833 Archer Abe., eine große Dosis Rarbol: faure, und wat balb barauf eine Lei= che. Als er um 9 Uhr Vormittags bas Saus verließ, um gu ftimmen, fagte er gu feiner Schwefter, bag er beute gum letten Mal Gebrauch bon feinem Stimmrecht machen würbe. Schwester legte aber biefe Morte babin aus, baß Janneds bie nächfte Bahl feines hohen Alters wegen nicht gu erleben hoffte. Balb barauf tehrte er nach Saufe gurud und ging birett auf fein Bimmer, wo ihn feine Schwefter fpater in ben letten Bugen borfanb. Der Gelbftmorber mar feit langerer Reit außer Arbeit und tonnte feines Alters wegen teine Beschäftigung mehr finben, was ihn schwermuthig machte.

Der Schneiber Louis Rubenftein, 715 R. Paulina Str. wohnhaft, beging beute Bormittag Gelbftmorb, inbem er Rarbolfaure berfchludte.

\* Die Coronersgeschworenen ertennen in ihrem gestern abgegebenen Bahrfpruch barauf, bag bie 65jahrige Frau D. Bowman, beren Leiche am Jug ber 37. Strafe aus bem Gee gezogen wurde, Gelbftmorb beging.

# Das Better.

Unm Wetferbureau auf bem Aubitorium-Thurm wied für die nabften 18 Stunden folgendes Metter in Aufficht 3cfelb: Briter in Buffen und Umgegend: Drobendes Metter beute Abend und morgen und muthmabild gelegentlicheller genichauer; fitboftliche Winde, die an Starte junchamen.

mit ber Arbeit. Im 1. Bezirk waren bon 272 registritten Stimmen 153 absgegeben, im 5. Bezirk, um 9:15, 265 dint 16 cab; Anders 12 Ubr 48 Grab; Ar gegeben, im 5. Bezirk, um 9:15, 265

# Telegraphische Depeschen.

(Wellefert bon ber "Associated Prem") Inland.

#### Auf der Entenjagd ertrunfen.

Milwaufee, 6. Nob. Hermann R. Wittig von hier, ein hervorragender Bolititer und Bruder bes Stadtraths= Mitgliebes Wittig, ift im Pewautee= See am Sonntagabend ertrunten. Der Unfall wurde erft gestern entbedt, als man fein Boot tieloben treibend fand; bie Leiche ift noch nicht gefunden wor=

Wittig war auf ber Entenjagb gewe= fen und hatte ein Metallboot mit bop= pelten Lufttammern benutt. Gine biefer Rammern fullie fich mit Baffer, und biefes Enbe bes Bootes fant un= ter. Unbere Jager borten um 6 Uhr Abends fein Silfegefehrei, fonnten aber nicht feststellen, bon welcher Richtung basfelbe tam.

#### Opferte fich für den gund.

Milwautee, 6. Nob. Beim Berfuch, Teinen Lieblingshund zu retten, gerieth ber 50jährige hermann Behm unter bie Raber eines Perfonenzuges ber St. Paul-Bahn und erlitt Berlegungen, bie im Sofpital für töbtlich erflart wurden. Das Opfer war überdies vergeblich, - ber hund wurde unter ben Räbern getöbtet.

#### Tod einer Raffee-Efferin.

Marion, Ind., 6. Nov. Frau An= thony Dagett, Die feil etwa zwei Sah= ren bem Genug geröfteter Raffeeboh= nen leidenschaftlich ergeben war, ift jest baran geftorben. Gie hatte erft be= gonnen, nur wenige Bohnen auf ein= mal zu effen, in ber legten Beit jeboch gange Taffen boll verfpeift! Rurg ehe fie ftarb, ertlärte fie, es fei ihr gewiß, baß Die Raffeebohnen ihr Tob fein murben; aber fie tonne biefer Leibenschaft nicht mehr entfagen. Gie ftarb unter großen Somerzen.

#### Roftete brei Todte.

Toronto, Canaba, 6. Nov. Bei bem festlichen Empfang ber Miligfolbaten bon hier, welche aus Gudafrita beim= kehrten, ging es zwar nicht ganz fo toll her, wie jüngst in Englands haupt= ftabt; gleichwohl toftete bas Bergnügen brei Tobte und viele Verlette, - theils burch Ueberfahren, theils durch Explofion bon Riefenraketen, theils auf anbere Beife! Das Gebrange auf ben Strafen mar ein entfehliches.

#### Musland.

#### "Macht der Finfternif" verurfact Radau.

Berlin, 6. Nov. 3m Deutschen Theater fam es bei ber Mufführung bon Tolftois "Die Macht ber Finfter= au fturmischen Auftritten. ber Rindsmord=Szene entftand tofen= ber Lärm, inbem Bifchen und atumul= tuarischer Beifall fich ben Rang ftreitig Schließlich gelang es bem Beifall, bie Opposition nieberguzwin=

# Cubafrifaniices.

Paris, 6. Nob. Mus Port Said, Egypten, wird hierher gemelbet, bag Brafibent Rruger, ber fich befanntlich auf ber Fahrt nach Europa auf bem hollandifden Rreugerboot "Gelberland" befindet, schwer erfrantt fei, und man Togar für sein Leben fürchte. Daher hat bas Boot feine Fahrgeschwindigfeit ermäßigt, und es durfte nicht bor bem 15. November in Marfeille eintreffen.

Der Parifer Stadtrath hat einen Untrag angenommen, worin warme Sympathie und Bewunderung für bie Boeren in ber helbenmuthigen Ber= theibigung ihrer Unabhangigkeit auß= gesprochen, und bestimmt wird, daß ber Brafibent und andere Beamte bes Stadtrath ben Prafidenten Rruger bei feiner Untunft in Paris am Bahnhof begrufen und ihn zu einem offiziellen Empfang im Rathhaus einladen follen.

Die nationalistische Gruppe ber frangofischen Deputirtentammer er= nannte ebenfalls eine Delegation gum Empfang Rruger's am Bahnhof.

Dublin, Irland, 6. Nov. Aufregende Szenen fpielten fich geftern im Rathhaussaale ab. Es murbe ber Untrag geftellt, bem Brafibenten Rruger Ehrenburgerrecht ber Stadt au verleihen. Der Lordmajor Bile (melcher bei bem Befuch ber Ronigin Bittoria in Irland, bergangenen Mai, jum Baronet gemacht murbe) erflärte ben Antrag für außer Ordnung. Dies beranlagte fturmifche Rundgebungen, befonders feitens bes Bublitums in ben Gallerien! Biele fcmentten Boerenflaggen und fangen patriotifche Lieber, und mit Muhe murbe bas Bubli= fum verhindert, auf ben Lordmajor logzugehen.

# Bon Dien nach Gan Francisco.

Antwerpen, 6. Rob. Der Defterreicher Anton Hamslian, welcher mit einer ameritanischen Zeitung gewettet hat, bag er bon Wien nach ber atlanti= fchen Meerestufte und weiterhin bon New York bis nach San Francisco in 250 Tagen ju Juge geben tann, ift bier burchgetommen. Er führt feine Frau und feine Rinber in einem Rollftuhl Um 12. September hatte er bie Tour bon Wien aus angetreten, und noch biefe Woche wird er nach Rem Dort abfahren. Gin Freund begleitet ihn und beschäftigt fich bamit, Unfichts= poftfarten an Diejenigen zu bertaufen. welche fich an ber Dedung ber Roften biefer mertwürdigen Reife betheiligen wollen. Diefer felbe Freund war bon Mien nach St. Petersburg in 50 Tagen gelaufen und hatte ebenfalls feine Familie mit fich gefahren.

#### Musweifunge . Berfügung aufgehoben.

Bern, Schweig, 6. Rob. Der fcmeigerifche Bunbegrath hat bie, im Jahre 1899 auf Berlangen Deutschlands verfügte Ausweisung ber beutschen Sozia-liften Bernftein, Motteler, Schluter und Lauscher wieber aufgehoben.

#### Rein Friede!

In Washington ift man mit McUrthurs Kampagne unzufrieden.

Paris, 6. Nob. Der hiefige Bertreter ber Philippiner, Felipe Agoncillo, hat eine private Rabelbepefche aus Hongkong erhalten, welche besagt, baß gewiffe Preg-Angaben, wonach in Manila Friebe zwischen Filipinos und Amerikanern abgeschloffen ober bem Abschluß nahe mare, unwahr und mohl blos auf Beeinfluffung ber Wähler in ben Ber. Staaten berechnet feien. Fer= ner fagt biefe Depefche:

"Beftige Rämpfe finben gu Tacloben und Mabalacat statt, und bie Amerita= ner wurden bon ben Bhilippinern ge= schlagen; ber beiberseitige Berluft ift unbefannt. Bu Ralumpan erlitten bie Umeritaner einen Berluft bon 30 Mann. Die Filipinos machten auch gleichzeitig Angriffe auf bie Amerikaner zu Guiquinto, Bigaa, Malolos und Bulacan, boch find bie Gingelheiten noch unbefannt. Bu Siniloan murben 70 Amerikaner bon ben Filipnos ge= fangen genommen. Much find Rampfe in ber nächften Rabe bon Manila im Gange. Die Telegraphenlinien find an bielen Stellen burchichnitten."

Wafhington, D. C., 6. Rob. Der Rriegsfetretar Root hat es jungft noth= wendig befunden, Ertra-Weisungen an Generalmajor MacArthur, amerita= nischen Genrealgouverneur für bie Philippinen=Infeln, betreffs der Füh= rung des Feldzuges auf der Infel Lugon gu erlaffen. Diefe Beifungen find auf bie Ungufriedenheit gurudgufüh= ren, welche burch die erfolgreichen Operationen ber Philippiner gegen bie ameritanischen Streifrafte berurfacht wurde. MacArthurs Politit bestand barin, feine Truppen über ein weites Gebiet bin gu gerftreuen, und biefem Umftand wird hier die Schuld an ben fürglichen Schlappen ber Umeritaner gegeben; auch in vielen Gefechten, in be= nen bie Amerikaner nicht geschlagen wurden, tonnten fie feinen Bortheil gewinnen. Wie man bort, ift MacArthur jett angewiesen worden, seine Truppen wieber in größerer Starte gu fongen= triren, damit diefelben "Infurgenten": Abtheilungen, mit benen fie gufammen=

ftogen, überwältigen tonnen. San Francisco, 6. Nob. Gine, im hiesigen Militär=Hauptquartier einge= troffene Rabelbebeiche meldet, daß bas Transportboot "Logan" mit 278 fran= fen ameritanischen Solbaten, 39 Gefangenen und 8 Wahnsinnigen bon Manila abgefahren ift.

Leidet an einem Sirn = Gefdwar. Berlin, 6. Nob. Der fonigl. preu= Bifche Oberftallmeifter Graf Ernft b. Webel hat fich wegen eines Geschwürs, bas fich im Behirn gebilbet, genöthigt gesehen, ein Sanatorium aufzusuchen.

#### Dampfernadridten. Ungetommen.

Rem Porf: Maniton von London. Gibraltar: Berra, bon Rem Porf nach Reapel und Bremen: Raifer Bilhelm ber Große bon Rem Jort. Abgegangen.

Reir York: Lahn von Bremen. Conglong: Wonmouthihire, nach Yelohama und

sortland.
Der Aordbeutschellondbampfer "Großte Aurfürft",
er feit dem 5. Mai den Dienst zwischen Bremen
nd Rem Port versehen hat, ist jest der australischen
inte des Lloyd überwiesen worden. Morgen wird
er Dampfer dom Bremen nach Colombo, Freemantle,
welchelne Melbourne und Eydney, über Kort Sard

#### Telegraphische Nolizen. Juland.

Bu Butte, Mont., wurde geftern ein politifcher Marfdirtlub, als er eine Barabe abhielt, beläftigt, es fam gu Thätlichkeiten, und eine Anzahl Per= fonen trug schwere Berletungen babon.

- Bei ber gemelbeten Explosion in ber Patronen=Wertftatte ber "Win= chefter Repeeting Urmes Co." gu Rem Saven, Conn., fam Riemand um, ba gur Beit Niemand in ber Wertstätte

- 3m Alter bon 87 Jahren ftarb in Quinch, Ill., Jsaac Hull Abams, ein Entel bes Prafidenten John Abams und Reffe bes Prafibenten John Quinch Abams. Der Bater bes Berftorbenen hatte bem Staats=Dber= gericht von Maffachusetts angehört.

- Der Brogef bes Staates Teras gegen bie Waters-Pierce Dil Company megen Berletung des Unti=Truft=Ge= feges von 1889 ift endgiltig zugunften ber Befellichaft entichieben worben. Es handelte fich um die Bezahlung bon Strafgelbern gum Betrage bon \$109,=

- Mus Prairie bu Chien, Wis. wird mitgetheilt: Die Entbedung bon Berlen im Oberlauf bes Diffiffippi= Stromes hat einen ungeheuren Zulauf bon Glücksjägern nach den Muschel= lagern beranlaft. Gine Menge bon Booten füllt ben Fluß, und mehr als 1000 Berfonen find entlang bes Fluß= ufers gelagert.

- Der 23jährige Joden George Crane ift in ber Polizeiftation gu Gaft St. Louis, 31., wahnfinnig infolge übermäßigen Rauchens bon Zigaretten. Fortmabrend fleht er bie Boligiften und feinen Wächter an, ihm Bigaretten ju geben, und nur wenn er einen fol= chen Glimmftengel zwischen ben Lippen hat, findet er Rube.

- Alexander Winton und I. C. Collings tamen in einem Gafolin-Motormagen bon Cleveland in New York an, nach einer Fahrt bon 383 Stunben. Die schnellfte bisherige Fahrt hatte 472 Stunden gebauert. Man glaubt, baß bei gunftigerem Better und befferem Buftand ber Strafen eine noch viel größere Schnelligfeit erzielt worben

- Mus Springfield, 311., wird ge melbet: John Schmidt, alias August Miller, ber in einer hiefigen Birth= Schaft berhaftet und beim Berfuch, ju entrinnen, bom Boligeirichter Bretes gefchoffen wurde, wurde bem Bunbestommiffar Ribb borgeführt, ber ihn bis auf Weiteres unter \$500 Burgschaft stellte. Schmidt gab zu, bas Postamt in Union Sill, Kantatee-County, um Briefmarten beftohlen gu

- Berichte bon Totio fagen, bag in gang Japan bie Cholera wiithet. Es haben ich bereits zahlreiche Tobesfalle

Musland.

ereignet. - Eine Depefche bon Sofia, hauptftabt Bulgariens, melbet, bag in Magedonien die Morbe überhand nehmen. Die Türken sowohl wie bie Albanefen befürworten offen bie Ausrot= tung ber Bulgaren.

In wenigen Tagen follen die Gin= gelheiten eines Planes ber ruffifchenRe= gierung befannt gegeben werben, wonach die Oftfec mit bem Beigen Meere, bon St. Betersburg aus entlang bem finnifchen Meerbufen bie nach St. Catharina, berbunden werben foll. Die Newa foll weiter vertieft werben.

- Raifer Wilhelm hatte ben beut= den Botichafter in Wafhington, Dr. bon Solleben, ben Staatsfefretar bes beutschen Musmärtigen Amtes, Frhrn. b. Richthofen, und ben gum General= tonful in Ralfutta ernannten bisheri= gen deutschen Geschäftsträger in Wafh= ington, Baron Spet p. Sternburg gu einem Imbig bei fich.

- Obwohl heute ohnebies offizieller Schluß ber Parifer Beltausstellung fein foll, haben fich die Ausstellungsbehörden bemüßigt gefehen, ben Trans= baal-Pavillon ichon geftern ichließen gu laffen, weil ber Transpaal-General= fommiffar fich weigerte, bie bon Gaften berrührenden Inschriften an ben Dan= ben zu entfernen, welche Musfalle gegen England enthalten.

- Die Londoner Finanzwelt erwar= tet, bag bie britifche Regierung wegen ber Fortbauer bes Krieges in Ufrita und der ben "Lohalen" zu zahlenden Entschäbigungen bebeutende Unleihen machen muß. Auch die afritanischen Bergmertsbefiger werben gur Inftanb= fehung ber Minen viel Gelb nöthig ha= ben, und auch die dinefische Regierung mirb meniaftens \$200,000,000 aur 3ab lung bon Entschäbigungen benöthigen. - Mus anscheinenb glaubwürdiger

Quelle verlautet, baf eine weitere und fogar noch größere beutsche Reichsan= leihe bevorfteht, und tonangebende Fi= nangleute in Berlin und Frantfurt be= ftätigen bies. Die Roften ber Expedi= tion nach China, die jest schon weit be= trächtlicher find, als bisher zugegeben wurde, muffen burch eine folche Unleihe gebedt merben. Ueberdies find bie Muslagen bes Reiches in verschiebenen De= partements weit größer, als man gur Beit ber Unnahme bes Budgets er=

— Die Königin von Portugal wurde in bem ariftofratifchen Geebab Cascals die Belbin einer romantischen Uffare. Sie beobachtete bon ihrem Palais aus wie ihr Bootführer, Catalao Croom, fein Boot an's Ufer brachte. Blöglich brachte eine riefige Welle bas Boot gum Rentern. Crooms Urm brach und ihn felbft führte ber ftarte Unterftrom in bie offene Gee. Als die Königin, wels de eine perfette Schwimmerin ift, fah, baß ber Bootführer unfehlbar ertrinten muffe, wenn ihm nicht sofort Silfe gesbracht werbe, sprang fie felbst, bebor Jemand es hindern tonnte, mit ihren Rleibern in die Gee, erreichte mit ta= ichen Stößen ben fintenben Seemann und hielt biefen über Waffer, bis Silfe

# Lofalbericht.

# Edwer belaftend.

Dr. Schmit foll nicht nur ein Schwindler fondern and ein falfder fein.

Die Polizei entbedte in einem Möbel-Transportgeschäft an Wells Str. zwei Roffer, Die Eigenthum bon Dr. Joseph Schmit find, welcher, wie berichtet, Dr. Theodor Rraemer bon New Dort und brei andere Berfonen beschwindelt haben foll, indem er fich als Superintenbent bes Irrenafhls bon Blue Island ausgab und berfprach, ihnen gutfalarirte Stellungen an bemfelben verschafen gu wollen. In mehreren Fällen foll er auf biefes Ber= fprechen bin größere Gummen bon fei= nen Opfern erlangt haben. Das Refultat ber Untersuchung bes Inhaltes ber Roffer hat Die Polizei in ihrer Un= nahme bestärtt, bag Dr. Schmit forgfältige Borbereitungen getroffen hatte, um ben Schwindel im Großen gu betreiben. Es fanden fich nämlich in bem Roffer eine Ungahl bon Briefen in Bejug auf bas Irrenhaus in Blue 38= land, die anscheinend bon Mitgliedern ber staatlichen Gesundheitsbehörde gefchrieben worden waren, in Wahrheit aber natürlich Fälfcungen find, ferner gefälfchte Diplome für Angeftellte bes Blue Island Irrenhaufes, gange Stoge bon Briefbogen mit bem Ropf bes Gefundheitsamtes, fowie ein vorzüglich nachgemachtes, anscheinend gang neues Untsfiegel besfelben. Die fich Schmit in ben Befit bes Siegels gu fegen mußte, ift für bie Polizei vorläufig noch ein Geheimniß. Dr. Rraemer, ber fich noch hier befindet, hat einen Saftbefehl ge= gen Schmit erwirft, inbeffen tonnte bie Polizei feiner noch nicht habhaft merben. Frau Schmig ertlatte, baß fie erft bor zwei Bochen ben Berbacht faßte. baß ihr Mann fich mit Schwindelpläs nen trage. Sie las bamals gufällig eis nen Brief, ben Schmit an ihre in New Dort wohnenbe Schwefter Marie Sad mann fcrieb. In bem Schreiben bie es, nach Angabe von FrauSchmig, bag ber Schreiber feiner Schwägerin Unftellung als Obermarterin an ber 3rrenanstalt bon Blue Island verschaffen werbe, bei einem Gehalt bon \$50 per Boche und freier Station, wenn fie ibm \$100 dafür zahle.

# Löwen-Rampf.

3m Raubthierhaus bes Lincoln-Bart tam es geftern ju einer aufregenben Szene. Ein neu erworbener Lowe wurde "Bm. McRinleh", bem großen Löwen ber Menagerie, als Genoffe in feinem Räfig zugefellt. "McRinley' wollte fich biefe Gefellschaft nicht gefallen laffen, und es tam ju einem Rampf in bem ber Reuankömmling entichieben ben Rurgeren gog.

# frank, der harmlofe,

führt wegen schlechter Behandlung Klage.

Der unbermeidliche Frank Collier hat im Laufe der Wahltampagne wieber einmal jebe Belegenheit, die fich ihm bazu bot, gewiffenhaft mahrgenommen, um fich zu einem Gemeinschaben gu machen. auf einem Expregwagen in ber bemofratischen Barabe mit, und zwar ftellte er babei einen ausgestopften Glephan= ten bon brei Juf Sohe zur Schau, ber bie Inschrift trug: Bon ben Republitanern erobert am 3. November 1900. Mls Collier mit biefem nachgemachten Ruffelthier an ber Tribune borbeitam, bon ber aus Brhan, Alfchuler, Mahor harrifon und anbere Größen ber Bartei bie Rebue abnahmen, fcleuberte er ben Glephanten mit bebeutenbemRraft= aufwand auf Bryan gu, und er murbe biefen getroffen haben, wenn fich nicht einer ber ftabtifchen Detettives, welche man bem Brafibentschafts=Randidaten als Wache beigegeben, bazwischen geworfen und das ungefüge Gefchoß mit feinem Leibe aufgefangen hatte. - Gin= mal ift Collier aber boch angelaufen. Er beftand in einer politifchen Ber= fammlung an ber Gde bon 29. und halfteb Str. mit aller Gewalt barauf, bie Menge zu haranguiren. Da er ber Aufforderung des Borfibenben, die Tri= bune zu berlaffen, nicht Folge geben wollte, wurden die anwesenden Polizei= beamten aufgeforbert, ihn gu entfer= nen. Der 300 Pfund ichmere Unhold wollte indeffen gutwillig auch ben Orbnunshütern nicht weichen, und fo haben biefe - es maren Die Leutnants Ronfielb und Enright-ihn ichlieflich recht unfanft handhaben muffen. Collier hat nun eine lange Beschwerbeschrift gegen bie Beiben aufgefest und biefelbe, in brei Eremplaren, bei Magor Sarrifon, Chef Riplen und ber Bivildienft-Rommiffion eingereicht. Die letige= nannte Behörde wird sich wohl ober übel mit einer Untersuchung ber Unge-

legenheit befaffen müffen. Mit einem guten Beifpiel geben bie Behörben ber Landgemartung Cicero unferer Stadtverwaltung boran. In Cicero ift betannt gemacht worben, daß bas Berbrennen bon abgefallenem Laub bei \$5 Ordnungsftrafe verboten ift, und bag Berfonen, bie fich einer Uebertretung biefer Berordnung fculbig machen follten, ob jung ober alt, gur Rechenschaft gezogen werden wur-ben. In Cicero ift biefe Berfügung hauptfächlich burch bie Gefahr bedingt worden, daß durch die fragliche Spielerei mit Feuer Prairiebranbe verurfacht werben tonnten. In Chicago läßt man bie Jugenb ungehindert mahre Scheiterhaufen bon Blättern aufrichten, obaleich biefelbe Gefahr wie in Cicero an ungabligen Blagen auch innerhalb ber Stadtgemarfung bothanden ift, und bes Mehreren noch bin= gutommt, bag ber übelriechenbe Qualm, ben bie ichwelenben Blatter berurfa= chen, icon an fich Grund genug ware, biefen Beitvertreib gu unterfagen.

Ira Schoolcraft aus Geneba, 311. hat von ben Erben bes Samuel &. De-nison einen 134 4/5Ader großen Traft Land am Drainage-Ranal, zwischen ber 44. und ber 46. Abenue getauft.

# Sehmaschinen

#### Sollen für ben Soriftfeher Defonders anftrengend fein.

Die Thätigfeit eines Schriftfegers in einer mobernen Druderei ift febr aufreibend, befonbers wenn er an einer Linothpe - ober Segmafchine arbeitet. Es erforbert bie gefpanntefte Muf= mertfamteit, fowie fonelle und gleich= mäßige Thätigfeit bes Behirns wie ber Sand. Diefe Mafchinenarbeit ähnelt fehr ber eines Inpemriters. Solche Leute, wenn fie bon gewöhnli= cher Rahrung leben, muffen icon nach furger Beit wegen Rerbengerrut= tung bie Arbeit aufgeben, mabrend andere es länger aushalten.

Giner biefer Arbeiter fagt: arbeitete an ber Linotype=Mafchine mahrenb brei Jahren. Dies brachte eine große Beranderung in meiner einft fraftigen Gefundheit hervor. Bor ungefähr brei Monaten brach ich, nach= bem ich es längft erwartet hatte, infol= ge bon Berbauungsichwäche und Rer= benfcwäche ganglich zusammen. Das tägliche Abführmittel, welches ich Jahre lang nicht gu nehmen berfaumt hatte, berfagte ab und gu, und ein Argt murbe tonfultirt.

"Bechfel in ber Befchäftigung unb Diat", lautete bie argtliche Berorbnung, "rathe zweimal täglich Grape= Ruts Food zu effen." 3ch hatte oft bie Anzeigen ber Poftum Cereal Co. aufgefest, aber Seper find geneigt au glauben, baß Unzeigen nicht für fie gel= ten. 3ch tonnte meine Beschäftigung nicht gut anbern, aber ich anberte meine Diat.

"Seither hatte ich Grape=Ruts ge= geffen täglich, sowohl jum Frühftud wie jum Abenbeffen. Die Folgen find thatfachlich wunderbar. Die erfte bemertbare Beranberung war in ber Berbauung. Es find fechs Wochen ber seit ich ein Abführmittel irgend welcher Art eingenommen habe. Als ich mit Grape-Ruts anfing, mog ich 124 Bfb. geftern Abend zeigte bie Bage 1571

Pfunb an. "Meine Rerben, bie bor brei Monaten gründlich gerrüttet waren, finb jest ftart und ftetig und ermüben nicht fo leicht, obgleich ich burchfcnittlich eine Stunde später zu Bett gehe als sonst und ich seine volle zwei Spalten mehr Sat per Lag. Ich bin überzeut, daß Erape-Ruts Food die Nahrung für Leute mit sigender Lebensweise ist, befonders für folche, die mit bem Ropf ftatt mit ben Musteln arbeiten. Chas. 5. Edharb, 177 R. Chambers Str., Galedburg, Ju.

Gin nadahmenswerthes Beifpiel.

Das Goldene Beitalter ist das Zeit-GOLD DUST Warnung por Schwindlern. das Frauen in allen Altersflufen von der Enranne i harter Hansarbeit befreit. GOLD DUST Maid-Am Samftag Abend fuhr er Vulver ift die größte Wohlthat des Jahrhunderts für Frauen, weil es deren harte Arbeit erleichtert. Graße Nachete ergeben die größte Gefparnif. The N. K. Fairbank Company, Chicago, St. Louis, New York, Bos 

Der gezahlte Breis beträgt \$200,00. Das Land foll fünftig für Dodzwede gebraucht werden, welcher Umftand bon ber Drainagebehörbe mit Freuben begrüßt wirb, benn er läßt barauf fcliegen, baß fich in Balbe langs ber Ufer bes großen Grabens neues Leben regen wird.

Der ftabtifche Michmeifter Quinn wird am Montag vor bem Stabtraths-Musschuß für Rechtsfragen bie Em= pfehlung des Ordinang-Entwurfes befürworten, welcher barauf abzielt, bem Bublitum größere Gicherheit be= züglich bes Mages und bes Gewichts ber Waaren zu berschaffen, welche es tauft. Unter Unberem foll bestimmt werben, baf bie Rorbe, bie Rleinhand= ler mit Roblen beim Berichleif ber= selben gebrauchen, in Zukunft zu aichen feien; ferner, bag Flafchen, bie als Behalter für Fluffigfeiten bienen, bie "fertig jum Bertauf" feilgehalten mer= ben, einen Michftempel aufweifen, und bak Broblaibe außer mit ber Firma ber Baderei auch mit einem Gewichts=

ftempel berfeben fein muffen. Eingelaufene Rlagen beranlaffen ben Direttor bes ftabtifchen Schulmefens, herrn G. G. Coolen, bas Bublifum bor Schwindlern ju warnen, bie fei= nen Ramen migbrauchen, um Beftel= lungen auf ein toftspieliges Lieferungswert zu erlangen, betitelt: "The Life of School Superintenbents". -Unter bem Borgeben, bag es fich nur um ein heft ober allenfalls vier folche au je 25 Cents handle, erlangen bie be= treffenben gaunerischen Rolporteure Unterschriften für ihre Beftellgettel, und nachher ftellt es fich beraus, bag bas fragliche Bert in 186 Lieferungen erfcheint, alfo auf \$46.50 gu fteben fommen würde.

# Grfältung in einem Tag ju beilen.

Rehmt Lagative Bromo Quinine= Tablets. Alle Apothefer retourniren bas Gelb, wenn fie berfagen. G. 2B. Grove's Unterschrift auf jeber Schach= tel. 25c.

# Gin unbeilvolles Gpiel.

Mollie Bara, ein Rind bon anbert= halb Nahren, wurde geftern in ber elterlichen Wohnung, Rr.811 G. Boob Str., fclimm verbrannt. Die Rleine fpielte mit einer alteren Schwefter auf bem Fußboben, als ber 9jahrige Bruber ber Beiben fich im Sbiel eine Pfeife anftedte und bas brennende Streichholz wegwarf. Es fiel auf bas Rleibchen ber tleinen Mollie und feste es in Brand. Tropbem bie Becomifter bie Flammen gu erftiden ber= fuchten, trug bas Rind lebensgefähr= liche Brandwunden babon.

# Erlangt feine Freiheit wieder.

Ralph Silberftein, ber fürglich hier auf bie Untlage bin verhaftet wurde, ber Firma Ragenstein bon St. Louis eine Ungahl Schmudfachen entwenbet gu haben, wurde geffern bon Richter Gibbons auf bem Bege bes Sabeas Corpus-Berfahrens aus ber Saft ent= laffen. Der Richter begrunbete feine Entscheidung damit, daß gegen Silber= stein noch teine formelle Antlage erho= ben worden ift, wie das Gefet dies vor=

# Unter die Rauber gefallen.

3wei Wegelagerer nahmen geftern Abend an ber Ede von Cag und Ohio Str. I. B. harrington, Nr. 269 Inbiana Str., \$12 ab und befahlen ihm barauf unter Unbrohung bes Tobes, fünf Minuten lang auf einem Brellftein figen gu bleiben. Der Beraubte that, wie ihm geheißen, und eilte, als bie Zeit um und bas Paar verschwun= ben war, um bie Sicherheitsbehörbe in Renntniß gu fegen.

# Belaftend für Dolinsti.

Ein blutbefledtes Bemb, bas nabe ber Stelle gefunden worben ift, mo John List angeblich von Joseph Dolinsti ermorbet worden, ift bon mehre= ren Personen als bas Gigenthum Dos lingfis ibentifigirt worben. Diefer leugnet noch immer.

ift ber Preis auf 18 Fahrgelb für bie Rundsfahrt nach Puntten innerhalb 150 Meilen auf ber Ridel Plate-Bahn feftgesetzt worden. Chicago Passagier-Station, Ban Buren und Bacific Abe., an der Lood. Stadt-Tidet-Of-

# Eine Lawine

#### Golden Horn als Antwort auf unfere Anzeige, find wir gezwungen, unfere Runben



STAR & GRESGENT MILLING CO.,

4 W. Randolph Str., Chicago.

#### Berlangen Schadenerfag.

Frau Mice M. Beterfon, 625 Beft Chicago Abe. wohnhaft, bertlagte geftern im Rreisgericht Dr. 3. Charles Stamm, 99 Macalifter Blace, auf \$20,000 Schabenerfat. Dr. Stamm nahm bor Rurgem eine Operation an ber Rlagerin bor, Die behauptet, bag ber Argt hierbei fo unvorsichtig gu Werte gegangen fei, bag fie fich Zeit ihres Lebens nicht bon ben Folgen er=

Wegen böswilliger Verfolgung hat die in Woodstod mobnhafte Frau Rate Bowers im Superiorgericht Frau Ellen Morgan, 555 W. 43. Str. wohnhaft, auf \$10,000 Schabenerfat vertlagt.

Die Rlägerin wohnte früher in ei= nem ber Berflagten geborigen Saus gur Miethe. Um 20. Juni bergangenen Jahres ließ Frau Morgan ihre Mie= therin unter ber Antlage ber= haften, fie thatlich angegriffen und um \$200 beraubt gu haben; Richter Figgerald fprach Frau Powers aber mangelnber Beweife wegen frei. Für die ihr zugefügte Chrentrantung forbert fie nun Erfat bon Frau Mor-

# Gefährlicher Brand.

In Folge eines überheigten Dampf: teffels entstand heute, furg nach Mit= ternacht, ein Brand im erften Stodwerte der Rleiberhandlung bon Dt. Griesbeimer & Co., Late und Clart Strafe. 2118 bie Feuerwehr eintraf, hatten die Flammen icon ziemlich um fich gegriffen; es gelang aber, ben Brand zu löschen, nachbem er einer. Schaben von \$500 angerichtet hatte.

Die Anlage ber Franklin Foundry Co., 1155 Paulina Strafe, wurde heute gu früher Morgenftunde ein Raub ber Flammen. Der Brand murbe bon bem Bachter 3. Sageneber entbedt, und brei Leute, bie fich gur Zeit in bem Holzgebäube an ber Arbeit befanden, tonnten sich noch recht= geitig in Sicherheit bringen. Das Feuer, beffen Entftehungsurfache bislang noch nicht ermittelt werben tonnte, berurfacte einen Schaben bon etwa \$25,000.

# Chelide Zwiftigfeiten.

Wegen versuchten Morbes wirb fich morgen ber Sandlungsreifenbe D. C. Grady, Nr. 6329 Cottage Grobe Abe., bor Polizeirichter Quinn zu berantworten haben. Er bedrohte angeblich geftern, einen Revolber in ber Sand galtend, feine Gattin mit Tode, weil fie bas Abenbbrot nach feinem Geschmad gu= nicht bereitet hatte. Frau Graby behauptet, baf ihr Gatte fie feit zwei Jahren mißbanble.

#### Garland Defen und Rochofen erhielten erften Breis Barijer Beltausftellung.

# Beim Ginbrud ertappt.

3wei Rriminalpoligiften faben geftern Abend ben Inftallateur Sugh DeCacharan mit Bleitobren belaben aus bem Reller bes Haufes Rt. 3541 Late Abe. auf bie Strafe treten, und machten ihn nach einer wilben Jagd bingfest. Richter Bater, ber im Reben= hause wohnt, war Augenzeuge ber

#### Angeblich ungtudlicher Bufall.

fran M. B. Beardsley ftirbt an einer Schuff: munde.-Der Gatte verhaftet.

Dom Detter fcmer vermundet.

Dit einer Schufemunde im Ruden liegt Frau Madge B. Beardsley in ihrem heim, Rr. 379 Superior Str., auf der Todtenbahre. 3ht Gatte Clarence balt bie Leichenwache, und bor ber Thure geht ein Sicherheitsmächter auf und ab.

Bearbsten behauptet, bak, als er feis ner Gattin ben Gebrauch eines Rebol= bers erflärte, Die Baffe bom Tifch fiel und eine ber Rugeln ihr in ben Ruden einbrang. Geiner Darftellung aufolge beabfichtigte er, eine Gefchäftsreife nach Oregon angutreten und feine Gattin bei ihren in Sogewater wohnenben Eltern unterzubringen. Die Frau hatte wie Bearbsley erzählt - bon ben häufigen Ginbruchsbiebstählen in Evanfton gelefen und barauf beftan= ben, bag ihr Gatte ihr für bie Reit ihres Aufenthalts in ber nördlichen Borftadt einen Revolver berichaffe. Geftern Abend nun will Bearbsten feis ner Frau einen Revolber mitgebracht und, nachbem er ihr ben Dechanismus beffelben erflart hatte, bie Baffe gelaben und auf einen Tifch gelegt

auf ben Fußboben fiel und losging, bermochte Bearbsley nicht zu ertlären. Die Tragobie fpielte fich gegen neun Uhr Abends ab. Bearbeley fanbte einen Dienftboten nach Dr. F. D. Sol= lenbed, rief bie Rachbarn bingu und benachrichtigte telephonisch mehrere Freunde. Much ließ er bie Eltern feis ner Gattin burch ben Fernfprecher in

haben. Wie es tam, bag ber Revolver

Renntnif fegen. Der Mrgt erflärt, baß Bearbelen bei feiner Antunft mitten im Borbergim= mer ftanb, bie Tobte in feinen Armen hielt und fie anflehte, ihn nicht gu berlaffen. 3. C. Soward, einer ber Rad= barn, behauptet, bag Bearbslen fich wie ein Bahnfinniger benahm. Die Eltern ber Frau wurden burch bie Radricht bon beren tragifden Tobe

bollig niebergeschmettert. Da ber Coronersargt fich weigerte, einen Tobtenichein auszustellen, murbe ein Schugmann bor bie Thure ber Wohnung poffirt, um Beardsley ju be-

Die Frau mar feit anderthalb 3ahren bie zweite Gattin Beardslehs; bon ber erften war er gefchieben. Gie mar erft 22 Jahre alt, mahrend Beardslen bereits 45 Sommer gefeben hat. Er ift ber hiefige Bertreter ber "Travelers'

Infurance Company. Bahrend Charles Dlfon, Rr. 63 Locust Str. wohnhaft, geftern Abend feinen zwei Schwestern und Fel. Alma Bed in ber Wohnung ber Letteren, Rr. 201 Suron Str., Die Roffer paden half, entlud fich ein Schuß aus feinem Repolver. Die Labung traf Frl. Bed, ihr eine gefährliche Bunbe gufügenb. Trop ber Behauptung bes Mabchens, baß ein ungludlicher Zufall borliege, wurde Olfon verhaftet.

\* Gin Leichengericht hat entschieben, bag Mary Overftreet, bie vorgestern bei ber Bubereitung bes Mittagmahles ftarb, einem Bergichlag erlag.

Der achte Unberberg . Boonelamp wird einzig und allein in Deutichland destillirt. Siehe Unzeige

# Abendvoft.

Eridet taglid, ausgenommen Conntags. Deraigeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Abemoft": Gebaube . . . . 203 Fifth Ave. Brifden Monroe und Abams Str. CHICAGO. Zebhon: Main 1498 unb 1497.

Breis je Rummer, fret in's Saus geliefert I Cent Breis & Sonntagbolt , 2 Sents Jabritabun Baraus bezahlt, in ben Ber. 23.00 Staat bortofrei . 23.00 Mit Satagbolt . 44.00

Enter at the Postoffice at Chicago, Ill., as second ass matter.

#### Glüdliches Cuba.

Diseburt einer Nation vollzieht fich jest af ber Infel Cuba. Denn nachbem ettere bom spanischen Joche befreitind bon ber mächtigften aller Republen auf eine felbstftandige Lauf= bahworbereitet worden ift, barf fie fich auchine eigene Berfaffung geben. Gine frei ewählte Berfammlung ift mit bie= fer ichtigen Aufgabe betraut worben unimm Vorabende ber amerikanischen Prabentenwahl zusammengetreten. Sierfreut fich noch ber Rathschlägee bestmeritanifchen Militärgouberneurs un barf ben Bablern feinen Blan un= terreiten, ber nicht auf bemotratischen Gendfähen aufgebaut ift, b. h. fie barf mer eine Monarchie, noch eine Arifto= frie ober "Mobofratie" in Borfchlag bingen, aber ba fie fich ohnehin bie gifte aller bestehenden Republiten gum Orbilbe genommen hatte, fo ift biefe Efchränfung feine brudenbe.

Chensowenig wird die Berfaffungs= invention es als eine Beleibigung anhen, baß bie Ber. Staaten fich bas lecht vorbehalten, die Borfchläge zu verwerfen, die sie hinsichtlich bes gu= lünftigen Berhältniffes zwischen Cuba und ben Ber. Staaten machen foll. Die Ber. Staaten haben amar Cuba lebig= lich aus Rudfichten ber Menschlichkeit und Gerechtigfeit befreit, berlangen alfo auch feinen Lohn für ihre Silfe. aber bie Pflicht ber Gelbfterhaltung gebietet ihnen, ihre Begiehungen gu ber. neu zu begründenden Nation bon bornherein zu regeln. Gie fonnen bei= fpielsweise nicht zugeben, bag bie Republit Cuba anderen Ländern gunftigere Sandelsbedingungen einräumt, als ben Ber. Staaten, ober baß fie mit ben mittel- und fübameritanischen Republis

ten ein Bundnig ichließt, beffen Spige gegen bie große nörbliche Republit gerichtet ift. Die Cubaner begreifen bas und find überbies fo banterfüllt, bak fie aus freien Studen ber Macht ent= gegenkommen werben, bie fo viel für und man geht wohl nicht zu weit, wenn Warum gerabe Cuba bollftanbige Unabhängigteit erhält, mahrend Portorico, Guam und bie Philippineninfeln nur ihren herrn gewechfelt haben, ift zwar allgemein bekannt, aber immerbin ber nochmaligen Erwähnung werth. Che ber Rrieg an Spanien erflärt murbe, hielt es ber Rongreg ber Ber.

Staaten für nothwendig, ber Belt, gegenüber alle Eroberungsabsichten noch werben, bag 1 regularer Offizier, in jenem Augenblide nur an Cuba lare" Mannichaften und 7 Freiwillige bachte, fo gab er auch nur bie feier= erung, bak bie Ber, Stag= ten biefe Infel nicht anzugliebern ge= bächten. Freilich wurde bas allgemein fo ausgelegt, bag bie Republit über= haupt feine Unglieberungsgelüfte habe, fonbern einzig und allein Cuba be= freien wolle, aber als ber Rrieg borüber war und es fich berausftellte, bag bas berarmte Spanien bie Schabenrechnung nicht mit Belb murbe begleichen tonnen, tam unfere Regierung "felbftberftanb= lich" auf ben Gebanten, fich burch Ge= bietserwerbungen bezahlt zu machen. Ihr Beriprechen gwang fie, auf ben un= zweifelhaft fetteften Biffen gu bergich= ten, boch ba fie niemals ausbrudlich gefagt hatte, baß fie auch Portorico, bie Rhilippinen und Rarolinen nicht nehmen würde, und ba eine Abvotaten= regierung jebe Sache naturgemäß bom Abbotatenftandpuntte aus auffaßt, fo hielt fie bie Logreigung jener anberen Rolonien bon Spanien und ihre Gin= berleibung in die Ber. Staaten für fei= nen berbrecherischen Angriff. Im Gegentheil tam ihr bie Erleuchtung, baf bie Borfebung bie befagten Infeln bem ameritanischen Bolte als ein Pfand anvertraut habe, bas forglich gehütet werben muffe. Gie ließ fich alfo biefelben bon Spanien feierlich abtreten und gahlte fogar noch \$20,000,= 000, bamit Niemand fagen tonne, bak fie frembes Gut geftohlen habe. Nach ibrem Abbotatenberstanbe batte fie nunmehr einen unanfechtbaren Rechts= titel, ben auch bie Bewohner ber abgetretenen Infeln anertennen mußten, und als bie Philippiner fich erbreifteten, biefen Rechtstitel angufechten, murbe ein großes Rriegsbeer gegen fie ausgeschickt. Go tommt es, bag bie Ber. Staaten ber Insel Cuba, die ihrer Rufte vorgelagert ift, bie nationale Gelbstftanbigteit einraumen, und bie Philippinen, bie bon ber Bunbeshaupt= ftabt 9000 Meilen entfernt finb, mit

Trop biefer juriftifch fo flaren Sachlage murbe jeboch mahricheinlich auch bie Infel Cuba nicht fo fonell aus ber ameritanifchen Bormunbicaft entlaffen worben fein, wenn nicht bon feiten rechtsungelehrter Leute in ben Ber. Staaten ein großes Gefchrei über bie "imperialiftifche" Politit ber DcRin= len'ichen Berwaltung erhoben worben mare. Und beshalb brauchen auch bie Philippiner felbft bann noch nicht gu bergweifeln, wenn beute William DC= Rinley wiebergewählt werben follte. Das ameritanifche Bolt wird entweber ben Philippinern ebenfalls bie Freiheit geben, ober fie auch ben Cubanern wieber entreißen. Erfteres ift bas Dagrfdeinlichfte.

Feuer und Schwert gur bebingungs=

losen Unterwerfung zu zwingen ber=

fuchen. Beibes gefchieht bon Rechts=

#### Große Obfer.

In feinem jungft beröffentlichten

Jahresbericht gab Generalabjutant

Corbin neben ber 3ahl ber im Bericht= jahre auf ben Philippinen verftorbenen Solbaten - 1442 Offigiere und Bemeine - auch bie Bahl ber feit bem Beginn bes Philippinenfrieges gefallenen und berwundeten Solbaten an fie ftellte fich auf insgesammt 2732 Röpfe — aber er sagte nicht, wie viele Solbaten mabrend ber gangen Dauer bes Philippinentrieges ben Strapagen und bem morberischen Rlima gum Opfer fielen; einen richtigen Begriff bon ben Gesammtfoften ber "Rebellion" an Menschenmaterial tonnten wir alfo aus feinem Bericht nicht erhalten. Beffer ift bas icon möglich an Sand einer forgfältig bon Boche zu Boche weitergeführten Tabelle, welche bie Be= fammtzahl ber Tobesfälle unter unferen Truppen auf ben Philippinen feit bem 14. Februar 1899 auf 2939 ftellt und bie ber Bermundeten auf 2451; aber auch biefe Bahlen geben nur ein unvollständiges Bild, benn fie fagen nichts bon ben Solbaten, bie infolge bon Rrantheit als Invaliden entlaffen wurden, und bie Bahl biefer fcheint fehr groß.

Man scheint ber Frage ber Inva= libenentlaffungen in Bafhington nicht viel Bedeutung beigumeffen ober nicht gern barüber zu reben, wenigstens wur= ben bie betreffenden Zahlen nicht in die Aufnahme ber Induftrie berleitet, wo Deffentlichkeit gegeben, und ein Ror= respondent, welcher sich barüber Gewißheit verschaffen wollte, tonnte Die Bahlen für die Monate Juli, August, September und Ottober nicht erhalten. Aber bie Tabelle für bas Rechnungs= jahr 1899 (bis zum 30. Juni 1900) mar gur Sand, und aus berfelben ift erfichtlich, baf, abgefeben bon ben Offi= gieren, im Laufe bes Jahres nicht weni= ger als 2388 Mann bon ber "regula: ren" Urmee als in palib entlaffen murben, mahrend bon ben "Freimilli= gen"=Regimentern 258 . als bienft= unfähig ben Abschied erhielten; bas macht im ersteren Falle 32, im letteren tnapp 1 Brogent ber Gesammtftarte.

Dabei ift zu bemerken, daß fich diese Bahlen auf bie gefammte Urmee be= ziehen, also auch auf bie 19,000 Mann, welche in ben Ber. Staaten ftanben, fo daß nicht für alle biefe Invaliden= entlaffungen bie Urfache in ben Birtungen bes Philippinen=Abenteuers ge= sucht werben muß; auch ift in Betracht zu ziehen, daß viele Verwundete als Invaliden entlaffen wurden. Man barf aber wohl ohne Weiteres als ficher an= nehmen, daß die große Mehrgahl ber Invaliden ben Berluft ihrer Gefund= heit bem Rlima und ben Strapagen auf ben Philippinen gu banten haben, man ben 2939 Tobten und 2451 Ber= wundeten 1000 "Arankheit-Invaliden" als Opfer des Philippinentrieges bin= jugahlt. Damit fteigt bie Gumme ber Roften an Leben und Gefundheit boch gang bedeutend und bamit werben bie Gelbtoften nicht wenig fteigen, benn boraussichtlich werben über furg ober lang die Invaliden boch auf den Ben-

fionsliften fteben. Ermähnt mag bei ber Gelegenheit Abrebe gu ftellen. Da er jeboch 6 Freiwilligen=Offigiere, 41 "regu= mahrend bes letten Jahres Gelbst= | über bie Taufe gehalten worben, ift morb begingen und baß schaften ihren Tob burch Morb ober Todtschlag fanden.

# Die Rübenguderinduftrie in den

Ber. Staaten. Die Rübenguderinduftrie erfreut fich hierzulande nicht mehr bes "Buhmes", ber ihr bor einigen Jahren murbe; man hört nicht mehr fo viel babon und fie fpielt teine fo große Rolle mehr in ben Blanen für neue Gefetgebung; es ware aber irrig, baraus fchließen gu wollen, daß die Induftrie einen Ruds schlag erlitt. Die eine Zeitlang fo außerorbentlich hochgespannten Erwar= tungen, welche man an bie Ginführung biefer Inbuftrie fnupfte, mogen fich nicht berwirklicht haben, man bat ein= gefehen, baß fich benn boch nicht alles Land für bie Rultur ber Buderrube eignet, und bor allen Dingen, bag fehr biel Arbeit und nicht geringe Renntniffe bagu gehören, auch unter gun= ftigen Borbebingungen in Begug auf Land und Rlima mit bem Rübenbau gute Erfolge ju erzielen; aber wo fich bies Alles vereinigte, hat bie Arbeit boch ihren guten Lohn gefunden, und bementsprechend ift bie Riibenguder= induftrie auch ftetig angewachfen, fobaf fie im bergangenen Jahre fcon 79,000 Tonnen Buder produzirte, bas heißt etwa halb so viel, wie die schon so lange eingebürgerte Rohrzuderinduftrie ber= borbrachte. 3m Bergleiche gum Buderverbrauch unferes Lanbes ift bie Rübenzudergewinnung allerbings noch fehr gering, benn fie bedte nur unge-

fahr ben fechsundzwanzigften Theil des Berbrauchs. Bie Californien ben Anfang machte in ber Buderrubenfultur, fo fteht biefer Staat barin auch heute noch an ber Spige; er befigt acht Rubenguderfabrifen, welche insgefammt täglich nabezu 9000 Tonnen Buderrüben berarbeiten tonnen. Sinfictlich ber 3ahl ber Fabriten Californien überlegen ift Michigan, welcher Staat burch ein im Jahre 1897 erlaffenes Gefet für jebes Bfund im Staate erzeugten Ruben= zuders 1 Cent Pramie in Aussicht ftellte und bemaufolge Rübenguder= fabrifen wie Bilge aus ber Erbe ber= bormachsen fah. Dichigan befigt heute | ten. Die eigentlichen politifchen Saupt= neun Rubenguderfabriten mit einer linge, Minifter und Er-Minifter, Berbrauchsfähigfeit bon nabezu 4000 Tonnen täglich und würbe beute mohl als Rübenguderftaat Californien eingeholt haben, ware nicht in Form ber Weigerung bes Staatsschapmeisters, aber noch 15 praktische Landwirthe bie Bramien gu gablen, "ein Reif ge= fallen über Racht" und bas Buderprämiengeset schließlich für verfaffungs- gahlt 44 Mitglieber; Zeitungsbefiger wibrig erklärt worben. Das bemmte und Zeitungsschreiber find mit 33 berbas üppige Emporwuchern ber Indus treten. Labengefcaftsleute finb 13 ftrie, aber es gerftorte fie teineswegs, Wann ftart und ebenfo biele gablt ber

fonbern brachte fie eber auf eine fefte, gefunde Bafis; wie es beißt, foll im nächften Frühjahre in Michigan eine größere Fläche mit Rüben beftellt werben, als je zubor.

Unter gewiffen Bebingungen wer= ben Buderprämien bezahlt in ben Staaten Rem Dort, Minnefota, Couth Datota und Wafhington, und in allen biefen Staaten ift mit ber Rultur ber Ruderrube und ber Gewinnung bon Rübenzuder ein guter Unfang ge= macht worden. In Jowa find Rübenauderfabriten auf gehn Jahre frei bon Besteuerung und es haben fich bort zwei Gefellschaften gebilbet, bie Inbuftrie einzubürgern.

Insgesammt waren im legten Jahre in ben Ber. Staaten - bertheilt auf elf Staaten - breißig Fabiten im Betrieb mit einer Berarbeitungs= fähigfeit bon 19,100 Tonnen Rüben täglich, und fechs neue Fabriten finb gur Zeit im Bau. Davon eine im Staate Utah, welcher jest icon zwei blühenbe Rübenzuderfabriten befigt, trogbem er weber Pramien bezahlt, noch fonft irgendwelche Bergunftigun= gen bewilligt. Die Erfahrung hat ge= lehrt, bag bie Induftrie ba, wo fie in Bezug auf Boben und Rlima gunftige Borbebingungen finbet, bei berftanbigem Betriebe irgendwelcher befon= beren Unterftützung nicht bedarf, und baß staatliche Unterftützung mehr scha= bet als nütt, inbem sie auch ba gur jene nothwendigen Borbebingungen nicht gu finden find. Zweifellos würde eine hohe Buderpramie überall ein ichnelleres Aufblühen ber Inbuftrie gur Folge haben, aber ebenfo ameifellos ift es, bag biefes Muf= blüben in bielen Fällen ein unges fundes fein wurde, inbem es in Begen= ben, bie sich nicht bagu eignen, eine Induftrie in's Leben rufen wurde, bie nur bei fortbauernber Unterftugung am Leben gehalten werben fonnte. Es ift aber gar tein ftichhaltiger Grund borhanden, warum Buder= rüben gezogen werben follten auf Land, bas unter Beigen= ober Mais= fultur ober als Kartoffelland u. f. w. beffere Erträge liefert und warum, um jenes gu ermöglichen, noch bie Steuergahler belaftet merben follten.

#### Das neue englifde Unterhaus.

Der Bater bes neuen Saufes, berjenige, ber am längften bie Zauber= buchstaben M. P. (Member of Parliament) hinter feinem Namen gehabt hat, ift ein herr William B. Beach, ber feit 43 Jahren ununterbroden bie Graffcaft Sampfhire vertreten hat. Der ältefte Boltsbertreter nach feines Leibes Alter bagegen. ift herr Spencer Charrington, geboren 1818, ben ein Wahlbegirt im fernen Often ber hauptftabt in's Parlament gefanbt hat. Der älteste Bahler bei ben letten Wahlen mar über 100 Jahre alt. Er war auch fonft ein bauerhafter Mann und hatte fechs Frauen überlebt. Die neueste Wahl scheint ihm aber zugesett zu haben, benn er ift fünf Tage, nach= bem er feine Stimme abgegeben hatte, in bie ewige Rube eingegangen, babin, wo es feine Parteien, feine Streitreben und feine Zeitungen gibt. Das jungfte Barlamentsmitglieb ift ein Berr Richard Grigg. Er ift im Jahre 1877 noch nicht ganz 23 Jahre alt und kann es alfo noch weit bringen. Die größte Mehrheit hat herr William Abraham bon Bales. Er ift feines Zeichens Grubenarbeiter, wird bon feinen Landsleuten Mabou genannt und ift auch bon ber Rönigin, als fie ihn fich bei einer Gartengefellichaft bor ein paar Jahren borftellen ließ, mit biefem Namen angerebet worben. Mabou ber als gehnjähriger Anabe bereits in ben Gruben fein Brot verbient bat, ift ba= beim ber allgemeine Bertrauensmann und hat es an ber Wahlurne auf 6509 Stimmen Mehrheit gebracht. Die ge= ringfte Mehrheit - brei Stimmen hatte in Chriftchurch Capitan Renneth R. Balfour zu berzeichnen. Gie genügte aber, um feinen Gegner, einen Cohn Lord Braffens, aus bem Felbe gu fclagen, immer borausgefest, bag bas Ergebniß nicht nachträglich erfolgreich beanstandet wird.

Bon 669 gemählten Bolfsbertretern haben genau 501 bereits früher auf ben Banten bes Unterhaufes gefeffen. Nach ben Berufsftanben haben bie Abbota= ten ber boberen Rlaffe, bie "Barrifters", bas llebergewicht und find im neuen Saufe mit 116 Mann bertreten. Dazu fommen bonn freilich noch 24 prattigirenbe ober bon ben Geschäften gurudgezogene Mitglieber bes nieberen Abvotatenstandes (Solicitors) bie in Großbritannien bie Rotariatsgefcafte beforgen und Prozesse inftruiren. Rach ben Abbotaten tommt bas heer mit 59 aftiben ober inattiben Offigieren, barunter ein Generalleutnant, 19 Oberften, 7 Oberftleutnants, ebenfo viele Majors, 20 Rittmeifter und Sauptleute und 9 Leutnants. Die Flotte bagegen ftellt nur amei Rapitane und zwei Leutnants. Auger= bem haben noch 53 anbere Bolfsbertreter einen militarifchen Beigefchmad. Gie find Offigiere ber Milig, ber Freiwilligen und ber Deomanry, Golbaten im Nebenamte. Bantiers unb Finang= leute bom Fach find 22, Brauer, De= ftillateure und Beinbanbler 23 Mann fart. Rohlengruben = Befiger unb Rohlenhändler weisen ein Rontingent bon 17 Mann auf und ebenfo ftart ift ber biplomatifche Dienft und bie ftanbige Zivilbeamten = Laufbahn bertregablen 40 Ropfe. Fabritanten unb Spinner haben 52 Bertreter in's Saus gefandt und als Großgrunbbefiger find 65 Mitglieber angeführt, wozu bann (Farmers and Agriculturifts) bingutommen. Der höhere Raufmannsftanb

höhere Lehrstand, während bie Schiff= lauer es auf 18 Mann gebracht haben. Es figen 33 Sohne abeliger Saufer in England rechnet man bagu nur biejenigen, bie bie Pairie befigen - im Saufe. Außerbem 9 Mergte, 7 Borfen= matler, 4 Buchhanbler und Druder, 6 Gifenbahnunternehmer und Ingenieure und 4 Bivil= und Bergingenieure. Brauer, Destillatuere und Beinhandler haben ihre Zahl um bier berftartt. Die Bahl ber aus bem Arbeiterftanbe berborgegangenen Bolfsbertreter ift biefelbe geblieben, und ebenfo bie ber prattifchen Landwirthe. Die Zeitungs= ichreiber haben ftarten Zumachs. Die Merzte haben gegen bas vorige Parla= ment zwei Mann tingebuft. Dagegen hat bie Borfe brei gewonnen. Unter ben berichiebenen religiofen Betenntniffen find bie Quafer im Berhaltniß weitaus am ftartften bertreten. Gie gahlen insgefammt nur 13,000 Glaubensgenof= fen. Dabon find aber 11 in's Unter-

baus gelangt. Die Statistit über 669 Bahlen weift folgenbe Bahlen auf: Die beiben unionistischen Gruppen haben mit 2,= 360,852 Stimmen 380 Sige erhalten (gegen 2,266,948 Stimmen und 390 Gige im Jahre 1895), Die Liberalen mit 2,055,951 Stimmen 187 Sige (ge= gen 2,019,755 unb 177). Die Zunahme an Stimmen beträgt bei ben Unioniften 93,904, bei ben Liberalen 36,196.

#### Lotalbericht.

Beinahe ericoffen.

Ein entdedter Einbrecher gibt auf frau B. Shields einen Schuß ab.

Um ein Saar ware geftern Abend Frau S. Chielbs, 3561 Brairie Abe., bon einem Ginbrecher erichoffen mor-Sie war frant und allein im haufe zurudgeblieben. Rurg nach acht Uhr hörte fie ein Geräusch, bas aus bem Erbgeschoß zu tommen schien. Als fie die Treppe hinunterging, fah fie gwei Ginbrecher Riften und Raften aufbrechen. Ihre Silferufe hatten gur Folge, bag einer ber unheimlichen Gafte ben Revolber auf fie richtete und ihr gu fchweigen befahl. Gie ließ jeboch ihre Stimme nochmals erfchal-Ien, und ber Banbit erhob bie Baffe jum Schuß. Die Tobesangft beraubte bie Frau ihrer Ginne, und fie brach ohnmächtig zufammen. Die Rugel flog über fie hinweg und gertrümmerte ein Genfter. Run ergriffen bie Beiben bie Flucht und liegen ihre Beute im Stich. Die Frau murbe bon ihrem Gatten aufgefunden und gum Bewußtfein gurudgebracht.

#### Rurg und Reu.

\* Mehrere Schupleute fahen fich ge= ftern Abend an ber Ede bon Clart und Mabifon Str. genothigt, bon ihren Rnüppeln ausgiebigen Gebrauch gu machen. 2118 fie einen gewiffen 30= feph Ropp wegen Bertehrsftorung berhafteten, murben fie bon einer aufge= regten Menge umringt und bebroht. Sie bahnten fich mit ben Anüppeln ei= nen Weg burch bie Menge und brachten ihren Gefangenen nach ber Bache, wo er mit einem Berweis entlaffen murbe.

#### Mie zu spät Gine gute Sache ju versuchen.

3ch bin 52 Jahre alt und von biesem Beitraum litt ich vierzig Jahre an chronifchem Ratarrh, fagt herr James Giefding von Alleghenh Cith; bei jebem Mitterungswechfel verftopfte fich mein Ropf und Rehle mit tatarrhali= ichem Schleim.

Ich war Monate lang nicht im Stanbe, burch bie Rafenlöcher natürlich zu athmen, und litt mahrend biefer Beit biel an Ratarrh bes Magens. Schlieflich begann mein Behör ju berfagen und ich tam gur Ertenntnig, bag etwas gethan werben mußte.

3ch versuchte Ginathmer, Gin= fprigungen und Salben, die mir geit= weilige Erleichterung gaben, und mein Mrgt rieth mir gu Ginfprigungen und Douchen mit Peroribe of Sporogen. Aber ber Ratarrh tam fchnell in eini= gen Tagen gurud und ich murbe ganglich entmutbigt.

3ch hatte ftets ein Borurtheil gegen Patentmediginen, aber nachdem Alles sonst versagt hatte, hielt ich mich berech= tigt, wenigftens einen Berfuch gu

machen. Unfer guter alter Familienargt Dr. Ramsbell lachte mich ein wenig aus, fagte aber, wenn es meine Abficht fei, Patentmediginen zu berfuchen, fo murbe er mir empfehlen, mit Stuart's Ratarrh Tablets zu beginnen, benn er wüßte, mas fie enthielten, und hatte bon berichiebenen munberbaren Seilungen burch beren Unwenbung gehört und ferner, baß fie bollig ungefährlich feien, inbem fie tein Rotaine ober Opiate ents bielten.

nächften Tage taufte ich eine Um fünfzig Cent Schachtel in einer Apothete, trug fie in meiner Zafche bei mir und pflegte bier bis Mal bes Tages ein Tablet fünf au nehmen; in weniger als einer Boche fühlte ich eine be= mertenswerthe Befferung, welche anbielt, und jest habe ich feine Spur bon Ratarrh mehr.

Mein Ropf ift flar, meine Reble frei bon Entzündung, mein Gebor fo gut, wie es jemals war, und ich fühle, baf ich nicht genug fagen tann gum Lobe bon Stuart's Ratarrh Tablets.

Diefe Zablets enthalten Ertratt ber Gutalpptus Rinbe, Guaiacol, Blut= murgel und andere mertboolle Untifeptits, in angenehmer Tabletform vereinigt, und man tann wahrheitsge= mäß fagen, daß Stuart's Ratarrh Tablets an Bequemlichteit, Sicherheit und Birtfamteit ber beralteten Behandlungsweife bermittelft Ginathmer, Einsprigungen und Douchen weit poraus find.

Sie find in ben Apotheten überall in ben Bereinigten Staaten und Canaba

# In der Schwebe.

Polititer fangen an, auf ihre Chätiafeit zurückzublicken.

Gine Lifte bon "Pfagedengfallen".

Politifche Schicffalszahlen von 1896.

In bem hauptquartier ber bemofra= tischen, sowie in bem ber republifas nischen County=Drganisation ging es geftern Abend fo lebhaft aus und ein, wie in Bienenforben ober Taubenichlagen. Die "Bard-Arbeiter" bolten fich bort ihre Inftruttionen und ihr Gelb. Im bemofratischen Bureau fpielten bie Instruktionen bie Hauptrolle, im republifanischen gab es bagegen mehr "Cafh" als gute Rathschläge. Die Demofraten waren mit biefer letteren Munition bon bornberein nicht gang fo gut verfeben gewefen, als ihre republitanischen Gegner und hatten mit ben berfügbaren Mitteln auch nicht allgu mufterhaft bauszuhalten berftanben. Go mußten fie fich benn barauf beschränten, bezahlte Agenten nur in benjeni= gen Diftritten anguftellen, wo eine Möglichfeit gegeben icheint, burch befonderen Gifer ber Bartei einen Erfolg gu fichern, ber fonft zweifelhaft mare. In ben anderen Marbs muffen bie fratischer Seite ihre Arbeit aus Liebe gur Sache thun. herr George Boling, welcher bem

Redner-Bureau bes republifanifchen County-Romites porgeftanben bat, berichtet, bag er mabrend ber Rambaane 400 mehr ober minber große Meifter bes Bortes jur Berfügung gehabt habe, mit benen er im Gangen 900 Abends abgehaltene und 300 Lunch= paufen = Berfammlungen gebedt habe. Bon ben Rebehausirern, Die in ben famofen Brofperitats=Ralefchen aus= geschidt worben find, feien bor Fabri= fen in ben Mittagspaufen noch weitere 300 Berfammlungen improvifirt mor=

Auf bemotratischer Seite lag bas Arrangement bes rednerischen Theils ber Rampagne in ben Sanden bon herrn Frant X. Branbeder. Diefem ftand ein Aufgebot von nicht weniger als 571 "Befdwörern" gur Berfügung. Diefelben haben mabrend ber Ram= pagne in Chicago und Coot County in ber Mittagsftunbe im Bangen bor 300 und Abends bor 1130 Bersammlungen ihre Sprechwertzeuge ftrapagirt. Bur Befanntgebung bon Zeit und Ort ber Bersammlungen find 7,000,000 Birtu= lare gur Bertheilung gebracht, ober boch gebruckt worden.

Dr. Walter Batfon bom bemofra= tifchen Staats-Bentraltomite hat feinen Boften im Cherman Soufe bes Stim= mens wegen nicht zu berlaffen brauchen. Er hat sich "abgepaart" mit einem feiner republitanischen Rachbarn in bem Stäbten, mo er babeim, unb fo fpart er bie Beit und bie Roften ber Reife. herr Watfon und auch ber fundige Gefretar bes Romites, herr Relfon, festen beute ihren Bropheten= ruhm nicht mehr fo maghalfig aufs Spiel, baß fie ben Staat Minois für Brhan beanfprucht hatten, boch erflarten fie, mas benn auch febr glaubhaft ift, baß Gouberneurs-Randidat Michuler "feinem Tidet weit borauslaufen wurde," und bag bie Möglichfeit bor= handen fei, er werbe feinem republifa= nischen Gegner obsiegen. Herr Alfchuler ist gestern Abend von etwa 400 Mit= gliebern ber County-Demofratie nach Aurora begleitet worben, wo ihm ein enthufiaftifcher Empfang bereitet murbe. Die Betheiligung an ber Empfangsfeier ichien in bem Städichen eine fo allgemeine zu fein, baß man faum batte glauben follen, bag bie Bahlerichaft bon Aurora ju annähernb brei Bier= theilen republifanischen Befenntniffes ift. Gines icheint übrigens biefer bergliche Empfang immerhin bewiefen gu haben, bag eine recht gemeine Bahlluge feine besondere Wirkung ge= habt hat, welche bon gegnerischer Seite noch faft im letten Moment gegen 211= ichuler ausgesprengt worden mar. Es find nämlich an Gifenbahnangeftellte und auch fonft an gahlreiche Lohn= arbeiter Birfulare verfandt worben a=geblich vom Lotomotivführer = Ber= band ausgehend - in welchen bie er=

ben ift, haben basfelbe für eine Falfoung erflärt. -3m republifanischen Staats-Saupt= quartier, im Stodwerte J bes Great Northern-Hotels, war heute Tags über nur Gefretar Fieldhouse Baftgeber es wurde und wird ba nämlich auf Rechnung ber noch immer nicht er= icopften Rampagnetaffe offenes Saus gehalten. Abends wird ber Borfiger bes Romites, herr Rome, aus Jacfonbille gurudtehren, um beim Gintreffen ber erhofften Giegesnachrichten gur Stelle gu fein. Ranbibat Dates reifte geftern Abend mit herrn Rome gufam= men nach Saufe. Er wird fich in nach= fter Beit nur bann wieber in Chicago feben laffen, falls er feinen Gingug bei uns als ermählter Gouverneur halten fann.

logene Behauptung aufgeftellt ift, 21=

fculer hatte im Jahre 1888 gelegent=

lich bes Lotomotibführer-Streits an

ber Burlington-Bahn als Unwalt ber

angeflagten Lotomotibführer beren In=

tereffen nicht gebührend mahrgenom=

men und ichlieflich noch einen Betrag

bon \$350 für fich behalten, ben er einem

ber anderen Bertheibiger hatte über-

mitteln follen. - Die Beamten bes

Lotomotivführer=Berbanbes, bei benen

wegen biefes Birtulars angefragt mor-

Gine Chrung gang befonberer Urt ift geftern Abend herrn Llogb 3. Smith gutheil geworben, bem bor= geftern im Rriminalgericht bon ber Anflage, sich beim Getreibehandel frummer Transattionen foulbig ge= macht zu haben, freigefproche= nen republikanischen Schmerzens-Ranbibaten für bie Drainage-Beborbe. Freunde bes herrn, Starte bon annahernb I frei. einer

Taufenb Mann, berfammelten fich an ber Ede bon Clart Str. und Diberfeh Boul., organifirten fich bort gu einem Fadelaug und marichirten mit flingen= bem Spiel nach herrn Smiths Bohnhaus an ber Cheriban Roab. Dort murbe ber Ranbibat, ber auf bie Ber= anda heraustam, jubelnd begrükt, in eine Rutsche gehoben und nach dem Ausgangspuntt bes Jestzuges gurud= geleitet, wo man ihn bann burch Soch= rufe und Reben pries als einen Ghrenmann bom Scheitel bis gur Soble. beffen "glangende Rechtfertigung" bon ber gefammten Burgerichaft mit Jubel begrüßt werbe. In ber turgen Dant= rebe, welche herr Smith auf biefe An= iprachen bielt, unterließ er es in faft auffälliger Beife, irgend welche Digftimmung gegen Staatsanwalt Deneen und sonstige Parteigenoffen gu be= funden, die ihn durch Ginleitung bes ftrafrechtlichen Berfahrens gum Rud= tritt bon feiner Randibatur gu gmin= gen berfucht haben.

3m bemotratischen National=Saupt=

quartier erging man fich heute in freu-

digen Betrachtungen über eine Reihe

bon Pragebengfällen, welche herr Willis 3. Abbott zusammengestellt hat, und bie ungemein gunftig für Brhan und beffen Aussichten aussehen. Berr Abbott macht nämlich aufmertfam bar= Aufpaffer und Beanstander auf bemo- auf, bag feit Granis Bablfieg im Jahre 1872 fein Prafident ber Ber. Staaten bor Ablauf feines Umts= termines wieber ermählt worben fei. Cleveland fei, als er 1888 miebernomi= nirt war, bon Sarrifon gefchlagen worden, und Sarrifon fei nach feiner Wiebernomination in 1892 bon Cleve= land bas Gleiche miberfahren. Ferner: Seit die Republit besteht, ift in allen Fällen, wo fich bei zwei auf einander folgenden Brafibenticafts-Wahlen biefelben Ranbidaten gegenüber gestanden haben, beim zweiten Bange ber Sieger aus bem erften unterlegen. So fei im Jahre 1796 Thomas Jeffer= fon bon John Abams geschlagen wor-ben, bier Jahre barauf aber hatte Jefferson über Ubams gesiegt. Im Jahre 1824 hatten Undrem Jadfon und John Quinch Adams sich das Amt ftreitig gemacht. Abams fiegte, fei aber bier Jahre fpater bon Jadfon ge= fchlagen worben. Gbenfo fei es in ben Jahren 1836 und 1840 zwischen Martin Ban Buren und 2m. Benry Sarrifon gefommen und fpater gwischen Grober Cleveland und Benjamin Harrison. Der Staat New Dort, fahrt Berr

Abbott in feinen Musführungen fort, habe feit 1868 fein Eleftoralbotum immer umichichtig balb für bie eine, balb für bie andere Partei abgegeben, nämlich: 1868, für ben Demofraten Sehmour; 1872, für Grant; 1876, für Tilben; 1880, für Garfielb: 1884. für Cleveland; 1888, für harrifon; 1892, für Cleveland; 1896, für DC= Rinley. Siernach fei jest wieber ber Demokrat an ber Reihe — ohne New Dorts Glettoralbotum aber tonnte be= fanntlich McRinley nicht fiegen. Diefelbe Umichichtigfeit wie bei New Dort ift feit bem Jahre 1872 auch bei bem Staate Indiana bemerkbar gemejen, und auch bort mare iegt, wenns nach ber Regel ginge, wieber ein bemofra= tifches Jahr. - Bei ber Wichtigfeit, welche man in unferem gesegneten Lande ben "Pragebengfällen" beimißt, tann man fich benten, wie auf Grund ber angeführten hiftorischen That= fachen ben Demofraten bie Soffnung gewachsen ift. Jeboch find berartige Regeln nicht unumftöglich. Es fommt oft ploglich gang anders, als es nach altem Brauch und Berfommen hatte tommen muffen.

\* \* \* Bor bier Jahren find für DeRinlen 7,107,980 Stimmen abgegeben worben, und für Brhan 6,509,056. Das Ge= fammtbotum für bie Brafibentichafts= Randibaten aller Parteien ftellte fich auf 13,910,208. In biefem Jahre burfte bas Bahlerheer auf mehr als 15,000,000 angewachfen fein. - 3m Staate Illinois erhielt im Jahre 1896 McRinlen 607,130 Stimmen, Brhan nur 466,703 Stimmen. In Coot County hat McRinley bor bier Jahren 221,823 Stimmen erhalten, Brhan 151,910. Für die beiden hauptfächlich in Frage tommenben Gouberneurs= Randidaten ftellte bas Botum fich fo: Tanner, 205,960; Altgelb, 164,078. 3m gangen Staate murben für Tanner 587,587 Stimmen abgegeben, und für Altgelb 474,270. McRinlens Mehr= heit über Brhan betrug 141,517 Stimmen, die Tanners über Altgelb 113,317 Stimmen. Wie groß ber Umschwung fein mußte, um ber bor bier Sahren unterlegenen Partei biesmal ben Sieg ju fichern, bas tann man banach leicht ermeffen.

# Spielt gern Goldat.

Bor einigen Bochen brannte Ebbie Smelin feinen Eltern burch, um ben Traum feines bochften Ebraeiges gu verwirklichen, in eine militarische Er= ziehungsanstalt eintreten zu tonnen. Die Polizei ermittelte ihn aber balb und führte ihn bem Jugenbrichter Tuthill bor, ber ihn nach ber Unftalt für bermahrlofte Anaben in Glenwood fanbte. Geftern ericien ber Bruber bes Jungen bor Richter Tuthill, und eröffnete diefem, bag Edbie ber Erbe eines Bermögens von \$15,000 gewor= ben fei. Daraufhin orbnete ber Richter bie Entlaffung bes Jungen aus ber Un= ftalt in Glenwood an, wofelbft berfelbe fich fehr wohl fühlte, ba die Zöglinge unter Unberem auch egergiren muffen.

\* Der Soziale Turnverein wirb morgen, Mittwoch, Abend in feiner Halle, Ede Belmont Ave. und Paulina Str., eine geiftig gemuthliche Berfammlung abhalten. Muf bem Pro= gramm fteben mufitalifche unb betlas matorifche Bortrage, eine Buhnenaufführung, ein Bortrag von Jatob Billig über "Majoritätsherrichaft" unb ein Tangtrangen. Der Gintritt ift

# Burden freigefprochen.

Der befannte Unwalt R. M. Mabe und ber Grundeigenthumsagent R. 3. Bebger, gegen welche ber Wirth Rudolph Schwab, 675 Auftin Abe. wohnhaft, Antlage auf Berschwörung erho= ben hatte, wurden gestern bon Richter Severion freigesprochen, ba feiner Unficht nach ber Beweis für bie Bahrheit ber Unflage nicht erbracht worben war. Der Richter gab feine Enticheis bung jedoch in folcher Form ab, bag es Schwab unbenommen bleibt, ein zweites Berfahren gegen Babe unb Hebger einzuleiten. Wie Schwab be= hauptet, erftanb er bon ihnen einen Eifenbahn=Bond im Werth bon \$100, ber fich fpater als werthlos erwiesen haben foll.

#### Des Unterichteife beichuldigt.

Joseph Wittus, ber fechs Jahre lang Schapmeifter ber an ber Ede ber Auburn und 33. Strafe gelegenen flavonischen Rirche war, wurde gestern Abend in Weftville, 3a., bei einer tirch= lichen Abendunterhaltung verhaftet und nach Chicago guriidgebracht. Er foll bor zwei Monaten mit Gemeinbegels bern im Betrage von \$241 flüchtig geworben fein.

\* "Graf" Leon b'Efte hat fich schuldig befannt, bas Whoming Hotel um \$12, ben Betrag feiner Beche, betrogen zu haben. Er wird im Laufe ber Boche abgeurtheilt merben.

#### Todes: Minieige.

Gifabelh Roerden Gisabeth Moerven
am 5. Robember, Radmittags um 5 Uhr im Alter bon
84 Jahren, 2 Wochen und 4 Tagen selig im Herrn
entschlaften ist. Die Beerdigung findet statt am Domnerstag, den 8. Rovember, um 12 Uhr, bom Trauerhaufz, 2631 Come Une, nach Baldbeim. Um stille Theilnahme bitten die hinterbliebenen:

Mary G. Coller, Liggie Chriftianfen und Dora Mation, Töchter. Charles M. Goller and Bred Chris fitanien, Schwiegerione.
Rebft Bermanbten. Bitte feine Blumen.

#### Zodes-Mugeige.

unben und Befannten Die traurige Radridt, Glia Grebaid, geb. Ahrens,

im Alfer bon 28 Jahren nach furgem Leiben gefters ben ift. Die Beerdigung findet fatt am Mittwoch, ben 7. Robember, Radmittags 2 Uhr, bom Trauers baufe, 2913 R. Roben Str., nach Rojebill-Friedhof. Um ftille Theilnahme bitten bie betrübten hintere bliebenen.

Bilhelm Grebafch, Catte, und Cobn. Christian und Hermine Ahrens, Atern, neoft Brüdern und Echwestern.

#### Zodes:Mingeige.

Rad langem, ichmerem Rranfenlager entichlief fanfs Sonntag Racht um 114 Uhr unfere geliebte Tochter Emma.

im Alter von 19 Jahren. Die Beerdigung findet kats Mittwoch Rachmittag, 2 Uhr, vom Aranerhaufe, 371 Oft 22. Str., nach dem Oafwood-Friedhofe. Die trauernden hinterbliebenen:

Rourad und Ratharina Scipp, Eltern, Ratharina, Louife und Anna Ccipp, Jacob Seipp, Bruber.

#### Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, Mmalia Giefe, geb. Gwert,

Amalia Diefe, ged. Ewert,
am 4. Robember, Morgens 10 Uhr, in Alter von
47 Jahren, 2 Mowsten und 4 Tagen nach ichwerem Keiden sanft im Herrn entschlafen ist. Die Beerdigung findet statt am Mittwoch, den 7. Nob., um 1 Uhr, vom Tranerbause, 225 Massburne Ave., nach dem Balbbeim-Friedhof. Um stille Theilnahme bittet der trauernde Gatte.
mo, di

Geftorben: Cobs C. Canders, am 4. Mon. 74 Jahre alt, geliebter Gatte von Caroline Sander. Begrähniß am Mittwoch, ben 7. Nov., um 2 Uhr Radmittrags, vom Trauerhause, 4241 Bentworth Ave., nach Catwoods.

Geftorben: Cva Jodem, 7 Monate, 11 Zage alt. am Montag Morgen um 8 Uhr, geliebtes Todnerden John Aban und Anna Jodem. Begräbnis am Wittwoch, ben 7. Aobember, bom Tranerhaufe, 631 Moscoe Str., um 2:30 Nachm., nach dem St. Bonis sagius-Gottesader, Freunde und Bekannte find höße lichft eingelaben.

# **Charles Burmeister** Peichenbestatter.

301 und 303 Larrabee Str. Alle Auftrage pungtlich und billigft Beforgt.

# THE AUDITORIUM

Beginnt heute, 3anrliche

# Blumen-Ausstellung Bon 10 Borm. bis 10 Abends.

Rengerte Rachmittage und Abends. Eintritt.....50 Cents

Geiftig: Derfammlung Des Sozialen am Mittmoch, 7. Rob. 1900, Bortrag bon Jatob Bile lig über "Tie Herrichaft der Majorität". Muffe, Ce-gangs" und beklamatoriiche Borträge; Theater.—Ans-jang 8 Uhr Abends.—Eintritt frei.



# 947,949 & 951 MILWAUKEE AVE. Frei! Frei!

Uhren, Uhrfetten, Regenichirme und Cambaque-Rabben

werden heute Abenb von unfes rem 3. Stodwert, mahrend bie Dahlnachrichten antommen, auf bie Strafe geworfen. Bewegliche Bilber bom fpanischen Rrieg, Breis= tämpfe. Baraben und andere be= rühmte Darftellungen werben heute Abend an unferem Gebäude bors geführt.

#### Bahlnadridten mittelf Direftem Draht.

Biele andere intereffante Sachen werben aufgeführt bon biefem gro= fen Laben. Rommt und freut Guch mit uns, es toftet Guch nichts.



Deutsche Bebammenfcule Grundlide Borbeteitung jum Staatbegamen, Dr. Certrude Plenz,

#### Bergnügungs-Begweifer.

Bober 2. — Mhen We are Twenthe Ones.
Ilino is. — "Barbara Frichies.
Studen bebaker. — "Binafores und "Zehn Mabechen und kein Manns", in Englisch.
Grand Opera Dou fe. — "The Princes Chies.
Mc Biders. — "Caleb Wefts.
Great Nort bern. — "Acrof the Bacifics.
Dearborn. — "The Ivon Masters.
Ophfins. — "Samt'l of Hofens.
Uihambra. — "A Guilty Mothers.
Diou. — "The Right before Chrismass.
Ucabe m.b. — "We-Uns of Tennesses.
Uienzi. — Ronzerte jeden Abend und Sonntag

Auditorium. — Blumenausstellung. Zen tral : Mu fithalle. — Burton Holmes' Bortrage. Chica que an fit ute. - Freie Befuchsiage: Mittwoch, Samftag und Sonntag.
Fielb Columbian Mufeum. - Samftags,
und Sonntags it ber Eintritt foffenfrei.

#### Die Blumenausstellung.

Wurde heute eröffnet und wird bis Samftag mähren.

3m Mubitorium, unter beffen Dach ein Blumengarten von Taufenden ber herrlichften Rofen, Beilchen, Chrhfan= themen und anderer Blumen blüht und buftet, ift heute Bormittag bie 12. jährliche Blumenausftellung ber "Chis cago Sorticultural Society" unter ben vielversprechendften Aufpigien eröffnet worden. Der Schluß ber Musftellung, welche bie schönfte ift, bie je hier abgehalten worben, ift auf Sams= tag Abend angefest. Liebhaber und Sanbelsgärtner, nicht nur bon Chica= go, fonbern aus vielen Staaten, haben Brachteremplare ihrer Bucht ausge= ftellt, namentlich bie Rose ift in faft ungabligen Spielarten bertreten. Un Chrhfanthemenfehlt es auch nicht, aber noch icheint es feinem Blumenfreund gelungen gu fein, ein rothes Chryfan= themum ju guchten, bas icon feit 10 Sahren ber Traum ber Buchter biefer Blume gewesen ift. Martin A. Ryer= fon, Frau George M. Bullman und andere befannte Buchter haben feltene Pflangen aus ihren Gemächshäufern ausgestellt, fo bag bie Ausstellung an Intereffe für bie Befucher mehr bietet, als irgend eine ihrer Borgangerinnen.

Berichiedene merthvolle Breife mer= ben gur Bertheilung gelangen. 2118 Preisrichter fungiren: B. D'Mara. Prafibent ber "Society of American Florifts", John U.Man, Rofenzüchter, und Emil Buttner bon Part Ribge. Die Breife ber Tafelbeforationen merben bon einem Damenausichug bertheilt werben, an beffen Spige Frau 3. 3. Glegner fteht. Die Breisbertheilung finbet am Freitag Abend ftatt. Mit ben Borbereitungen wurden bon herrn Chabwid, bem Prafibenten ber Horticultural Society, nachberzeichne= te Ausschüffe betraut: Für Annahme und Begutachtung ber Pflangen: C. 3. Strombach, Superintenbent ber Blumenaucht im Lincoln Bart, und Andrew McAbams; für Annahme und Begutachtung von Schnittblumen: Ernft Wienhöber und 3. B. Deamund; für Plagirung ber Musftellungsgegen= ftanbe: Ebgar Sanbers und 20. N. Rubb; für Entgegennahme ber Genbungen bon außerhalb ber Stabt wohnhaften Floriften: C. C. Baughan, G. L. Grant, P. J. hausworth, C. M. Samuelfon, Ebgar Sanbers, M. Bater und 3. Smithe. - Saugners Orchefter wird mahrend ber Musftellung Nachmittags und Abends fonzer=

# Rirden-Bagaar.

Mit einer Unsprache bon Pfarrer M. J. Thiele, bem Geelforger ber St. Mlohfius-Gemeinde, beren Gotteshaus fich Ro. 247 Lemonne Strafe befindet wurde geftern Abend ber 14. Jahresbazaar berfelben in ber Zentral= Turnhalle an Milwautee Abe. eröffnet. Die große halle war gedrängt boll bon Besuchern und bie vielen werthvollen, jum Bertauf bestimmten Gegenstände fanden rege nachfrage. Der Eröffnungs-Abend war ber "St. Charles Borromeo Societh" gewibmet, während sich heute Abend bie Mitglieber bes Unbreas hofer-hofes bom Orden ber Ratholischen Förster ein Stellbichein auf bem Bagaar geben werben. Morgen Nachmittag fteht ein Raffeefrangen ber Frauen Gemeinde auf bem Programm, Abends eine patriotische Feier, zu Chren der Mitglieder bes Windthorft= hofes der Ratholischen Förster veranftaltet. Auf Donnerstag ift eine Theeparthie ber jungen Männer angefündigt, Abends wird ein Gemeinde= Abend beranftaltet. Um Freitag Nachmittag sollen Unterhaltungen für bie Schüler ber Gemeinbeschule beran= staltet werben, ber Abend wird aus= schließlich dem jungen Volk gewidmet fein. Um Camftag Abend wird bie Schluffeier abgehalten, bei welcher bie noch unbertauft gebliebenen Gegen= ftanbe in ber St. Monfing-Salle gur Berloofung gelangen follen.

Das Arrangements-Romite fest fich wie folgt zusammen: Prafibent-John Schoenenberger; Bigepräfibent-Ber= mann Gaul; Gefretar-Peter J. Feipel; Schatzmeister — Philipp Wint: Peter Barband, N. Feipel, A. Rretich= mer, L. Ririchner, G. Mueller, 3. Meier, John Roll, Peter Schweizer, Anton Stelning, 3. Schoenenberger und Jatob Schleng.

# Mus dem Banterottgericht.

Unter ben Betenten, welche geftern bas Bundestreisgericht ersucht haben. fie ihrer Schulben los und lebig gu befindet sich auch ber Grunbeigenthumsagent Frederid D. Spelz, 1620 Rorth Abe. wohnhaft, welcher in ben beutichen Rreifen ber Mordfeite eine fehr befannte Perfonlichteit ist . Spelz gibt die Höhe seiner Schulben auf \$29,600 an, währenb feine Beftanbe nur \$1100 betragen Aftien ber jest bankerotten Elgin Automobile Co. im Berthe bon \$23,000 betrachtet ber Betent als

merthlos Ein anderer Schuldner, ber Silfe feine Gläubiger im Bunbes. fucht, ift ber Anwalt Robert Redfield, ber es auf eine Schulbenlaft pon \$9200 gebracht hat, mahrend feine Attiba nur \$3200 werth finb.

#### 3hr Borhaben vereitelt.

frau Minnie Ward versucht, fich in ihrer Telle aufzufnüpfen .- Leiche indentifigirt.

Die 47 Jahre alte in No. 64 R. Eligabeth Str. wohnhafte Frau Minnie Warb, welche am Samftag wegen un= gebührlichen Betragens in Die Desplaines Str.=Bolizeiftation eingelie= fert wurde, machte gestern in ihrer Belle ben Berfuch, fich aufzutnüpfen. Sie rig ihr Rleib in Streifen, brebte aus benfelben einen Strid unb befestigte ihn an bem Gitter ihres Ge= fängniffes. Dann legte fie fich bie Schlinge um ben Sals und fagte ber Welt Abe. Raum hatte fie aber einige Setunden gebaumelt, als die Matrone bes Polizeigefängniffes auf ber Bilb= fläche erschien und ben rettenben En= gel fpielte, fehr jum Diftveranugen ber Tobestandibatin, bie absolut fter= ben wollte.

Die Leiche bes Mannes, bie am Samftag am Fuße ber 67. Str. im Gee gefunben murbe, ift als biejenige bes 50 Jahre alten, 2598 112. Str. wohnhaften Zimmermanns John Manbe ibentifigirt worben, ber feit Donnerftag nicht mehr gefeben worben ift. Manbe's Familie ift in Port Hope, Canaba, anfäffig, und wie berlautet, haben ihn Familienangelegenheiten in

ben Tob getrieben. Die Geschichte bon Louis Moffon, bem bummen Jungen, ber fich bergif= ten wollte, weil ihn feine Schweftern feiner Säglichkeit megen berfpotteten, hat ein Frauenzimmer in Lobi, Dis., Frau henry G. Gaton, fo gerührt, baß fie einen Brief an Richter Sabath schrieb und ihn barin um Gnabe für ben Bengel anflehte. Das Bittgefuch tam etwas berfpatet, ba ber Richter bas hoffnungsvolle Früchtchen fcon am Samftag mit einer Straf= predigt hatte laufen laffen.

#### Glud muß man haben.

Muf Grund eines Berfehens in ber Abfaffung ber Antlageschrift, mag Ur= dibalb D. Buchanan, ber Falfdung ausländischer Poftwerthzeichen angeflagt, straflos ausgeben. Buchanan hatte auf Grund bon Settion 5465 ber Ber. Staaten-Gefete angeflagt werben follen, ftatt beffen lautet bie Untlageschrift bahin, bag er auslän= bifche gefälschte Obligationen in fei= nem Befit gehabt habe. Gein Unwalt ftellte geftern bor Richter Rohlfaat prompt Untrag auf Rieberschlagung bes Berfahrens, und ber Richter fah fich gezwungen, biefem Antrag ftatt= gugeben. Im Falle ber Bunbes: bistriktsanwalt nicht eine neue Ankla= gefdrift berfaßt, wird Buchanan bem ftrafrechtlichen Verfahren entgehen.

#### Gin Profeffor beraubt.

George E. Fellows, Profeffor ber Gefchichte an ber Universität Chicago, hörte geftern zu früher Morgenftunde in feiner Wohnung, 5336 Ellis Abe., leife Fußtritte, glaubte aber, bag bie= felben bon einem Mitalied ber Familie herrührten. Gleich barauf tam feine Tochter in bas Schlafzimmer bes Profeffors gefturgt und melbete ihm, bag fich Ginbrecher im Saufe befanben. Schnell eilte er nach unten und fam gerabe noch rechtzeitig, um ben ungebe= tenen Besucher berichwinden gu feben. Der Gauner hatte bes Profeffors golbene Uhr, fowie ben Inhalt zweier

# Jäher Tod.

Un ber 29. Strafe wurde geftern Abend ber 65 Jahre alte, 2948 Grobes land Abe. wohnhafte Samuel Friend bon einem in nördlicher Richtung fah= renden Erprefgug ber Illinois Cenetral Bahn erfaßt und fofort getöbtet. Friend las auf demBahngeleife Steine auf, mit welchen er feinen Garten schmuden wollte. Der Berungludte war früher Mitglieb ber Produtten= borfe, hate fich jedoch fcon bor geraumer Zeit in's Privatleben gurudgezogen.

# Richter als Bauinfpettor.

Die Mitglieber ber Abas Achim= Gemeinbe, benen bie Bollenbung bes Baues ihrer Shnagoge, 108 Remberry Abe., burch einen Ginhaltsbefehl unterfagt wurde, haben an Richter Dunne bas Gefuch geftellt, ben Gin= haltsbefehl zu wiberrufen. Richter Dunne wird am Samftag ben Bau perfonlich in Augenschein nehmen, und baraufhin seine Entscheidung abgeben.

# Sheidungoflagen

wurden angängig gemacht von: Charles L. gegen Rettie Frants, wegen Berlasung: Margaret gegen Hents J. Duerumbad, wegen Trunssucht: Mary gegen Jiaac C. Litt, wegen Trunssucht: Nordigen Marie Woeller, wegen Berlassung: Senth gegen Unie Gillesdie, wegen Berlassung: Sarah gegen L. Sommerfield, wegen grausamer Behandlung: Ward gegen R. Price, wegen grausamer Behandlung: Sorrene gegen William Montague, wegen Berlassung: Lina gegen Mag Beterson, wegen Berlassung: Sing egen Mag Beterson, wegen Berlassung: Cityaebeth gegen Charles D. Lester, wegen grausamer Berhandlung:

# Marttbericht.

Chicago, ben G. Robember 1900. Die Breife gesten nur fur ben Grofhandel.)

Opicago, ben 6. Nobember 1900.

(Die Preife gelten nur für ben Erobhandel.)

Schlacht bieb — Beste Stiere, \$5.85-\$6.00

per 100 Piund: beste Albe 28.75-\$4.85; Wassichene

\$4.45-\$4.55; Schafe \$3.65-\$4.25; Wassichene

\$4.45-\$4.25; Schafe \$3.65-\$4.25; Wassichene

\$4.45-\$4.25; Schafe \$3.55-\$4.00 per

\$4.45-\$4.25; Schafe \$3.55-\$4.00 per

\$5.65; Schafe \$3.75-\$4.00 per

\$6.65; Schafe \$3.75-\$6.00 per

\$6.75; Schafe \$3.50 per \$6.75 per

\$6.75; Schafe \$3.50 per

\$6.75; Sch

feln \$1.25—\$2.75 per Fas.

Gem ü i. . — Sellerie 35—40c per Aifte; Ropffalat 22.50 per Fash; rothe Miben 40c per 1.3 Bufpel Sad; Meerrettig, Ge per Duhend; Schwarzwurzel, 25—30c per Duhend; Geber Duh, Kadeischen, 6—10e per Duhend; Mobrtüben 70c per 100 Bündel; Trilen, \$2.01 per Sad; Wachteben, 50c—13.00 per Sad; grüne Bohnen, 50c—31.00 per Fash; Blummentohl 21.50—42.30 per Kerb; Tomaten 73c—31.00 per Auftel, Subden, 45c—35 per Rebel,

#### Berhaftung mit Sinderniffen.

Streifer wollen einen Kameraden ans ben Banden eines Polizisten befreien.

Gine Berhaftung mit Sinberniffen nahm geftern Abend ber Boligift Bialt bon ber halfteb Strafe=Station bor. Bialt war auf Erfuchen ber Firma Nollau & Wolff ,35 Fullerton Abe., bei der Anlage derfelben zur Aufrechterhal= tung ber Orbnung stationirt worben. Vor mehreren Wochen gingen die in ber Fabrit angestellten Unionarbeiter an ben Streif, und fürglich murbe ber Arbeiter Abolph Carl, welcher bie Stelle eines Streiters in ber Fabrit eingenommen bat, auf bem Beimmege überfallen und mighanbelt, worauf bie Firma um Polizeischut für ihre Leute nachsuchte. Geftern nach Feier= abend estortirte Bialt eine Ungahl ber Arbeiter aus dem Fabritgebäude, und war faum einen Blod von bemfelben entfernt, als ein Streifer namens Beter Reiger auf ihn gufprang und ihm, wie Bialt behauptet, einen Fauft= fchlag in's Geficht berfette. Der Boligift padte feinen Ungreifer und bi= rigirte ihn nach bem Batrouilletaften, als hinter mehreren Frachtwagen, bie in ber Nahe auf ben Geleifen ber Northwestern Bahn ftanben, etwa 25 Streifer hervorsprangen und Bialt und feinen Gefangenen umzingelten. Die Arbeiter, benen Bialt als Schut= estorte gebient hatte, ergriffen bas Safenpanier, fo bag ber Poligift fich ber aufgeregten Menge allein gegenüber fah. Geinen Gefangenen als Dedung benugend, jog fich Bialt nach ber Webfter Abe. Brude gurud. Die Streiter brohten ihm, baß fie ihn tur= ger Sand in ben Fluß werfen murben, wenn er feinen Gefangenen nicht frei= gabe. Run gog Bialt feinen Revolver, worauf bie Streiter gurudwichen. Die Belegenheit benutend, machte Bialt, ftets feinen Gefangenen als Schild gegen etwaige Steinwürfe benugenb, einen Borftog, und hatte bie Bahn= geleife ichon erreicht, als bie Streiter jum Ungriff borgingen. Faft jeber bon ihnen hatte fich mit einem Rnuppel bewaffnet, und die Borberften be= nutten die ihrigen als Burfgefcoffe, gegen welche Bialt fich aber ichugte, indem er hinter bem Leib feines Gefangenen Dedung nahm. Reiger machte frampfhafte Unftrengungen, um fich bon ber Fauft bes Boligiften loggu= reißen, und schließlich gelang ihm bies auch. Er hatte jedoch taum fechs Schritte gemacht, als ihm Bialt's Anüppel an ben Ropf flog und ihn nieberftredte. 3m Ru hatte ihm Bialt handschellen angelegt, und als er fich wieder aufrichtete, fah er gu feiner Freude, bag ihm in Geftalt bes Boligiften Siden Berftartung zu Theil geworben mar. Mit beffen Silfe ber= haftete Bialt noch brei anbere Streifer, William Langfielb, Georg Ziegler und Joseph Sausner, Die mit Reiger nach ber Station gebracht wurden. Auf Erfuchen ber Firma Rollau & Bolff murben gegen bie Arreftanten je brei Untlagen erhoben, nämlich auf ungehöriges Betragen, thatlichen Ungriff und Biberfeglichteit gegen bie Staatsgewalt. Gine Stunde fpater erfchien ber Wirth John Flynn in ber Polizeiftation und ftellte Burgichaft

# Todesfälle.

auf freien Fuß gefett murben.

für die vier Berhafteten, bie baraufhin

Folgendes ift bie Lifte ber Deutiden, über beren fob bem Gefundheitsamt gwifden gestern und beute Leibung guging:

Melvang juging:
Dernbach, Edward, 8 3., 71 Menominee Str.
Danf, Fred, 42 3., 22 St. Michael Ct.
Chersveld, Veter, 56 3., 7130 Green Str.
Freeje, Millie, 12 3., 469 R. Lincoln Str.
Kaijer, George C., 69 3., 436 Cheinau Str.
Reoffen, Lizie, 33 3., 1913 Rodey Str.
Meder, Kaniquande, 39 3., 1064 31. Al.
Mager, Frant, 5 3., 1284 Seminard We.
Asifen, Fred, 5 3., 88 Remberen We.
Deterjon, Mrs. Gub, 37 3., Arinecton, In.
Schipp, Cuma, 19 3., 371 22. Str.
Schreeben, Jacob, 22 3., 114 Center Str.
Schreeben, Jacob, 23 3., 114 Center Str.
Schiffe, Gharles, 77 3., 810 Posmorth Abe.
Welf, William, 44 3., 3329 Armour We.
Williamson, Julia, 50 3., 4217 St. Lawrence Abe.

# Bau-Grlaubniffdeine

murben ausgeftellt an: B. Anderion, 2ftod. Frame=Flat, 838 R. Baller Av., \$2000. 21. S. Sill & Co., Iftod. Frame-Cottage, 2505 Drafe Une., \$1200. A. D. Sine L. Mirc., \$1200. Coultrath, 3fiod. Brid-Soule, 2608—32 R. 42. Ct., F. Lubwig, 2ftod. Brid-Wertftatt, 567 W. 31. Str. Ave., \$1100. B. Bote, 3ftod. Brid-Flat, 1867 Ogben Ave, \$2500. William E. Rlein, 2ftod. Brid-Flat, 622 Catalpa Av.

# Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenden Grundeigenthums-Uebertragungen n ber Bobe bon \$1000 und barüber murden amtlich eingetragen:
Soyne Ave., 71 F. nördl. von Washington Boul.,
221×158, Sobbie P. Chase an Elia L. Blair, \$2725.
Congrek Str., 150 F. östl. von Spantbing Ave., 25×
124.9, Patrid F. L' Toole an Alice Larb, \$5500.
Colorado Ave., 50 F. westl. von Trov Str., 25×125,
Natrid Barro an Margaret O'Toole, \$2500.
Morgan Str., 125 F. nördl. von Gurico Str., 25×
102, Edward L. Moorehead an Joseph B. McCors
mad. \$2500.

Morgan Str., 125 & noted. von Aurica Str., 25% 102, Edward L. Moorchead an Joseph B. McCors mad, \$2200.
Homan Ave., 30 F. sibl. von 19. Str., 50%125, Andrew Ludd, an William T. Lufed, \$2000.
Grundflud Isis Michigan Ave., 25%128, Idomas A. Nebb an Mortiner D. Joathanon, \$21500.
Badash Ave., 18 F. noted. von Co., 25%128, Idomas A. Nebb an Mortiner D. Joathanon, \$21500.
Badash Ave., 18 F. noted. von Co., 25%128, Idomas A. Nebb an Mortiner D. Hotel Sirod an Annie E. Netd, \$10,000.
Armitage Ave., 75 F. divol. von A. Av. Ave., 25% 1254, F. A. Stauber an N. D. Refuhdal, \$1566.
Ronticello Ave., 275 F. sivol. von Potema Ave., 25 F. bis zur Allen, C. Goof an John Hopper, \$1.
R. 40. Arc., 1820 F. sivol. von Potema Ave., 30 Ave., 25% T. bis zur Allen, C. Goof an John Hopper, \$1.
R. 40. Arc., 1820 F. sivol. von Potema Ave., 30 Ave., 25%124, Daniel J. Rona an Frances M. Poland, \$1.
Grundflid son Comman D. Laumgart an die St. Lufe's Gemetern Affectation, \$15,000.
Barren Ave., 341 F. dil. von Homan Ave., 25%124, Daniel J. Rohan an Frances M. Poland, \$1.
Grundflid son Custon Hopper, \$15,000.
Summerbale Ave., 195 F. west. von Morgat Ext., 25%124, C. Pajder an D. McJuttve, \$1500.
M. 42. Gt., 100 F. noted. von Baveland Ave., 25% 125, U. S. dil an G. A. Rierlan, \$1000.
Smitton Ave., Ave. howehelde Baveland Ave., 24% 70, Derfelbe an M. J. Barner, \$1500.
Armitage Ave., 289 F. west. von Baveland Ave., 24% 70, Derfelbe an M. J. Barner, \$1500.
Armitage Ave., 289 F. west. von Baveland Ave., 24% 70, Derfelbe an M. J. Barner, \$1500.
Armitage Ave., 289 F. west. von Baveland Ave., 24% 70, Derfelbe an M. J. Barner, \$1500.
Armitage Ave., 289 F. west. von Baveland Ave., 24% 70, Derfelbe an M. J. Barner, \$1500.
Armitage Ave., 289 F. west. von Baveland Ave., 24% 70, Derfelbe an M. J. Barner, \$1500.
Armitage Ave., 289 F. west. von Baveland Ave., 24% 70, Derfelbe an M. J. Barner, \$1500.
Armitage Ave., 289 F. west. von Baveland Ave., 24% 70, Derfelbe an M. J. Barner, \$15500.
Armitage Ave., 289 F. west. von Daneland Ave., 24% 125, Gabie Made u. A. du Walnut Str., 508 F. ofil. von Homan Ave., 24× 125, Sadie Rade u. A. durch R. in G. an Quella A. Thomas, 41350.
13. Pl., 49 F. wekl. von Morgan Str., 25×98, Alsbert Stod an Samuel Gononske, 22000.
Rhodes Ave., 96 F. nördt. von 64. Str., 24×122, James Recombie an Alice Plummer, 41900.
Cornelia Str., Sidweitede dolt Str., 25×123, A. Dauer an Christ Prill, 43000.
Madison Str., 76 F. nörlt. von 6. 40. Ave., 25×121, S. gerr an Thos. B. Reclin, 42500.
Potomae Ave., 225 F. öfil. von Spaulding Ave., 25×124, C. Marde an A. F. Consocr, 41400.
Warren Ave., 65 F. öfil. von Saxamento Ave., 25×124, C. Marde an R. F. Consocr, 41400.
Barren Ave., 65 F. öfil. von Saxamento Ave., 25×124, C. Marde an R. F. Consocr, 41400.
Barren Ave., 25 F. öfil. von Saxamento Ave., 25×124, A. A. Dummer an Thos., 25×124.64.
Anhin S. Thun an Frances Swiadedi. \$3000.
Blouroud Ett., 228 F. sibell. von S. Ett., 25×124.64.
Anhin S. Thun an Frances Swiadedi. \$3000.
Blouroud Ett., 228 F. sibell. von S. Edoenberger an Mach E. Ooward, \$1200.

#### Deirathe-Ligenfen.

Folgende Deiraths-Ligenfen wurden in ber Office bes County-Gierts ausgestellt:

Burton A. Gewords, Marquerite Sterling, 21, 18. Garch E. Stemp, Clijaberh Hanget, 26, 23.

August Huk, Leodadha Katolon, 26, 22.

Ole Bearlon, Eslen Carlion, 33, 25.

Darrh Harris, Lena Berlinsky, 22, 19.

Charles Javolet, Chema Sir, 21, 20.

Hanger, Abbeca Reljon, 23, 24.

Jan Hus, Magdalona Boduat, 21, 20.

Here Langien, Abbeca Reljon, 29, 25.

John Barloh, Hanna Taphen, 33, 22.

John Barloh, Hanna Tapheng, 30, 27.

James Relly, Lucite Goon, 32, 27.

James Relly, Clara C. Davis, 23, 20.

Richael J. Mulvey, Clara C. Davis, 23, 20.

Richael J. Mulvey, Clara C. Davis, 23, 20.

Richael J. Mulvey, Clara C. Davis, 33, 20.

History, Clara C. Davis, 33, 31.

Barlon B. Boden, Rate Delamater, 24, 20.

Joseph Globet, Placrace Ainer, 31, 25.

Heant B. Arabloff, Garoline Start, 35, 33.

Stantistan Naurodi, Lillie Lett, 23, 21.

Lyomas Burger, Cita M. Boyer, 27, 18.

Hories Groover, Johannes F. E. Ropp, 38, 45.

George Kulig, Ciffe Dzieckriowska, 31, 21.

Charles Ghards, Hannes Mundriefer, 24, 20. Stanislam Kaurodi, Tillie vett, 23, 21.
Thomas Burger, Itia M. Boper, 27, 18.
Annie Schoeder, Johannes H. E. Ropp, 38, 45.
George Antig, Effic Diecketowska, 31, 21.
George Kinig, Effic Diecketowska, 31, 21.
George Kinig, Effic Diecketowska, 41, 20.
George Hillig, Effic Diecketowska, 31, 21.
George Keller Hanna Ebriftianson, 34, 31.
Milliar J. Goudell, Clara M. Rudde, 23, 25.
Jacob Gerber, Eclia Bauer, 23, 29.
Was Ofterman, Sadie Ban Dvf., 26, 22.
Mas Ofterman, Tadie Ban Dvf., 26, 22.
Mas Ofterman, Radie Ban Dvf., 25, 20.
John J. Arman, Margaret M. Hanley, 25, 20.
John Georopski, Anna Droffet, 24, 19.
Michael Solheim, Vojenbine Vaning, 23, 18.
Magait D. Schmidt, Nary Map, 45, 29.
Frank Bolens, Mary De Sutter, 29, 22.
Merdur, Vambert, 35a, Bover, 26, 22. grant Volens, Mary De Sutter, 29, 22. George R. Kartib, Mice A. Oberg, 40, A2. Arthur, tambert, 3da Avoner, 25, 22. John Kelly, Fannie Riegert, 24, 19. Saniel Sullivan, Cethel Myets, 22, 18. Bulliam Tankert, Kofe Logked, 22, 22. George Bogt, Vena Meeman, 22, 21. Barty G. Homan, Chan Makken, 25, 22. Migart Bromazik, Amanda Verfon, 30, 26. John Picterta, Anna Kogela, 30, 22. Listinam H. Cavannaugh, Addien, 25, 22. Billiam Teniga, Sophie Michelighet, 36, 59. Feberie Andreas, Iberion, Sophie Michelighet, 36, 59. Feberie Andreas, Iberion, Sophie Michelighet, 36, 59. Feberie Andreas, Iberion, Sophie Michelighet, 36, 50. Feberie Andreas, Fercella Peright, 49, 32. Microd. J. Add., Vanna B. Ecatt. 33, 35, 50. Microd. Barbare, Cophie Michelighet, 40, 26, John Ootopef, Antonio Babion, 26, 19. James Garbner, Erich E. Robinson, 32, 24. Tellis C. Remotor, Katie Alberg, 25, 22. George Andreas, Sophie Fario, Andreas, Sophie Fario, Andreas, Sophie Fario, 20, 20. John Murphy, Ella Dogeberg, 26, 20. John Murphy, Ella Dogeberg, 26, 20. Migai Fisler, Amelia Sordenberg, 42, 41. Mirthur G. Murrady, Dannah Corer, 28, 29. Aligha Fisler, Amelia Sordenberg, 42, 41. Mirthur G. Murrady, Dannah Garbin, 23, 22. Stilliam Hisler, Amelia Sordenberg, 42, 41. Mirthur G. Murrady, Dannah Garbin, 23, 22. Stilliam Hisler, Amelia Sordenberg, 42, 41. Mirthur G. Murrady, Dannah Garbin, 23, 22. Stilliam Hisler, Amelia Sordenberg, 42, 41. Mirthur G. Murrady, Dannah Garbin, 23, 22. Alighi Siber, Mary Cretien, 22, 19. John G. Sidher, Mary Cretien, 22, 19. John G. Sidher, Mary Cretien, 22, 19. George Google, 33, 33. Feed McDilly Errit, Grace G. Operiphy, 31, 18. Feed McDille, Mary Cretien, 22, 19. George Google, 33, 23. George Google, 33, 23. George Google, 34, 42. George Google, 36, 23. George Google, 36, 23 Arel Eridion. Dulda Johnson. 28, 30.
Ibomas Zimmermann, Irene Idomas. 28, 21.
Jon Aeldarsti, Erida Queztowsta, 32, 21.
Csaa Kidarstnom, Ellen Bergeron. 22, 21.
Csaa Riderinom, Ellen Bergeron. 22, 21.
Csaa Moberling, Mary B. Magaire. 31, 25.
Crajamus D. Peardsleb, Jeffie B. Spies, 26, 25.
Ungul Solomon, Sophie Mids. 36, 35.
Grant A. Carjon, Marie C. Hherjon, 27, 23.
Morris Engel. Zerine Reubauer. 32, 24.
Duncan Mencil, Cotto A. Bacner. 47, 37.
Frant J. Reinland, Eba M. Beidner. 22, 19
John Segal, Pronistawa Stanton, 24, 22.

# Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Dannern, welche beftanbige Anftellung Berlangt: Mannern, welche befanbige Ankellung sichen, werden Stellen gesichert als Kollestorn, Buchbalter, Officer, Grocerde, Schub, Bill., Entry haldwares (lieft, Fl) wödentlich und aufwärts; Berfaufer, Nachter, Stantiors in Flot-Gedduck, Wist. Engineers, Ceftrifter, Majchiniften, Ald; Oeifer, Heiter, Eleft, Borters, Store, Moblesiale, Aggerund Frachthaus-Arbeiter, Fl? Dribers, Deliberde, Feptreds und Frachthaus-Arbeiter, 110; brauchbare Leute in allen Gefdafts-Brandon.—National Agench, 167 Majbington Str., Jimmer 14.

Berlangt: Agenten und Aufleger für neue Pra-mien : Werft: Beitichriften und Kalenber für Gbicade und auswärts. Beite Bebingungen. Rai, 146 Bells Str.

ein Bufhelmann, Chas. Morig, 132 D. Ohio Str. Berlangt: Junger Mann um Pferd ju beforgen und gewöhnliche Arbeit. 1614 Lincoln Ave., Marfet. Berlangt: Breffer an Coats. 208 Baibburn Abe. bmi Berlangt: Gin junger Bader an Brot unb Rolls. 2358 Cottage Grove Ave.

Berlangt: 5 3immerleute, 50 Deilen bon ber Stabt. 215 28. 18. Str. Berlangt: Sattler für Reparatur-Arbeiten, Radju-fragen 215 B. 18. Sr. Berlangt: Gin lebiger Mann für Sausarbeit in

Berlangt: Borter. 173 C. Glarf Str., Bafement. Berlangt: Aelterer Schuhmacher. 909 Chicago Ave., South Evanfton. Berlangt: Reltlicher Mann als Porter im Saloon. 4400 State Str.

Berlangt: Gin Rodmacher, auch an Beften und hofen zu arbeiten; Deutscher vorgezogen. R 416, Ubendpoft. Dimido Berlangt: Rufer, Bidle:Fabrit. 698 Auftin Mb. bmi Berlangt: Laufburiche. Beftern Jewelry Caje Dfb. Co. 206 State Str.

Berlangt: Gin alterer Mann in ber Ruche, um Ge-ichier gu maiden. B 265, Abendpoft. Berlangt: Anaben, um bas Polfterehandwerf gut elernen; fpricht bor mit Guren Eltern; fragt nach ftr. Schoepf. National Parlor Furnture Co., 1157 C. Roben Etr., nabe Plue 3sland Mbe.

Be-langt: Anaben, um das Tijchler-handwert ju relerun: fprecht der mit den Eltern bei Mr. Loukte, National Barlor Hurniture Co., 1157 S. Robey St., nabe Blue Jeland Abe. Berlangt: Melterer Mann jum Abliefern unbRols leftiren. Somidt, 226 Milmaufee Abe. Berlangt: Gin guter Burftmacher. 654 Belmont

Berlangt: 2. Sand Cafe: Bader. 5 Tell Place. Berlangt: Erfahrener beuticher Junge an Cafes .- 328 Milmantee Are. Berlangt: Englisch iprechender lediger Dann für hausarbeit, 259 12. Str.

Berlangt: Gin Bader als erfte Sand an Brot und Cates. 844 C. Salfteb Str. Berlangt: 2 Schneider. 1790 Milmautce Abe. bmi Berlangt: 3mei Rufer an Liquor-Regs. 50 McCean Berlangt: Janitor; muh Dampfbeigung verfteben; Beugniß. 1817 Brightwood Ave. Berlangt: Junge mit Erfahrung in Barbiergefcaft.
258 Larrabee Str. mobi
Berlangt: Agenten für leicht verläuflichen Artitel.
hoher Berbienft. Abr. Pruno Schoof, 331 Bells Str.

Berlangt: Guter Leberarbeiter an Sample Cafes, Pluiß Cafes. Stetiger Plat, Chicago Pluib & Leather Cafe Co., 126 Dearborn Str. mobi Berlangt: Berlaufer, 38 bie Boche und Rommif-fion. 263 B. Chicago Abe. mobi Berlangt: Guter Rann für Stall, in Baderei, um Pferbe ju besorgen und jeden Morgen mit Bader-wagen auszuscheren. Ruch in Lake Biew bekannt sein. A. Churan, (1834 Lincoln Ave. mobi Berlangt: Gin Mann für einen Badermagen, mit Grfahrung im Gefchaft. 584 Ogben Abe. mobi Berlangt: Cabinetmafers. 245 Bells Str., 4. Fi. 4no. Im

Berlangt: Leute, um ben beliebten Fibeien und Luftigen Boten Ralenber ju berlaufen. Guter Bers bienft. Bei U. Lanfermann, 56 Fifth Abe, Fimmer 110t,3mx Berlangt: Eisenbahnarbeiter für ben Guben und Meften. Winterarbeit. Freie Fabrt. 100 für Farmen und Lumber Camps. Billigfte Tidets nach Rew Orleans und allen Bunften un ber South Minois Central Bahn. Rob Labor Agentp, 33 Martet Str., oben. Ino, 110

Berlangt: Erfahrene Rurichner. Rachgufragen bei Orn. Beder, Belgfabrit, 5. Ploor, State Str. — Rariball Fielb & Co. 27ot.

# Stellungen fuchen : Manner.

Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wert. Gefucht: Brotbader wünfcht Die Cafebaderal gu ers lernen. 4722 S. Biffop Str. Befuct: Ein fletiger, imberläffiger Mann in mittelerm Jahren, beste Zeugniffe an Sand, fucht bestäns bige Beidaftigung an einem Bader., Milde, flafchenteite ober irgend einem andern Geschäftis ober Delivery-Wagen, Abr.: U. 811 Abendpon. bibo Bejucht: Bader, britte Sand, fucht Arbeit. - F. Befudt: Leichaftigung für Rels (Gur) Operators. Unfanger. Abreffe: Il 814, Abendpoft. Bejucht: Buter Weftenmacher und Preffer fucht Arbeit. Abreffe: R 425, Abendpoft. Gefucht: Bintriger Brotbader fucht ftetigen Plat; Stadt ober Land. E. F., 9 S. Beoria Str., nabe Ranbolph Str. Dimibo

Bertangt: Grauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Baben und Jabriten.

Berlangt: Beubte Buglerin, fofort, in Mug. Schwarg' Farberei, 158 Juinois Str. 6nolm Berlangt: Gin Madden ür Store und Office. -

Berlangt: Frauen und Radden, um fancy Arbeit für uns in beren Saufe ju thun. Gute Bezaddung; befandige Arbeit: Erichtung unnotibig, Rodyufragen nach 9 Uhr Bormittags ober abreffirt mitBriefmarfe: 3deal Some Worf Co., 155 On Baibington Str., Jimmer 45. Berlangt: Erfahrene Spulen:Madden; qute Be-jablung; fletige Beichäftigung. Diamond Braibing Co., 20 S. Canal Str. bmi

Berlangt: Gine gute Rleibermacherin in's Saus. .lnoblm Berlangt: Erfte Rlaffe Belg Finifhers und Belg Liners. Borguiprechen bei Grn. Beder, 5. Floor, State Str. Darihall Field & Co. 270t'

Sausarbeit. Birlangt: Gin Rüchenmabden, Reine Sonntags frbeit. 1861 &. Clart Str., Bajement. L'eilaugt: Lebige Fran für Lannbry - Arbeit. — Rachzufragen im Blaga-Botel, North Ave. und Clark Str., bei Mt. Schaeffer.

Berlangt: Dienftmadden, 583 G. 43. Str., Flat 4. Berlangt: Gin junges Madden. 225 G. Rorth Mbc. Berlangt: Ein junges beutides Mabden bei ge-wöhnlicher Sausarbeit mitzuhelfen, Lohn \$3.50 Die 2Boche, 74 Center Str.

Berlangt: 3 Madden, eine gweite Rochin, ein Ru: henmadden und 1 Diningroom:Madden für Re-ftaurant; guter Lohn mit Jimmer. 387 Bells Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 387 Dat Str., 3, Flat.

Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit. 390 Garfield Ave., 1. Flat. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Berlangt: Madchen für Ruchenarbeit; Saloon unb Reftaurant. 560 R. Salfteb Str.

Berlangt: Madden für Sausarbeit in fleiner Bade: ei. Lohn \$4.00. 5133 Bentworth Abe. Berlangt: Dame als Janitor; Flat frei. 124 Semi: Berlangt: Junges Madden für Sausarbeit. Rein Mafchen. Reine Kinber. Ju Saufe folafen. 881 R. Francisco Str. Berlangt: Dienftmabden in fleiner Familie. Rach=

gufragen. 1226 Legington Str., 2. Glat. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit. Ricine Familie. 1019 28. Mabijon Str. bimi Berlangt: Deutiches Madden als Pflegerin für breijähriges Kind; Lohn \$5. 23 Bitterfweet Place, nabe See, 1 Blod nordlich von Graceland Ave.; Evanston Abe.: Car.

Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Saus: rbeit in einer fleinen Familie. 2965 Wabaib Abe. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 1541 Dafbale Ave.; 1. Flat. Rleine Familie, Berlangt: Madden für allgemeine Sansarbeit. 38 28. Divifion Str.

Berlangt: Gute Lunchtöchin mit ausreichender Ersfabrung, Gubbeutide oder Wienerin borgezogen. — R. B.: Cde Ban Buren und Franklin Str. Derlangt: Röchinnen in ameritanischen Familien; Rorb: urb Subreutiche; \$5.00; Madonen ober Frau, die etwas Rochen fann, für Saloon, \$5.00; Hausintochen. Dampf gebeigtes Flat, teine Majche; Saushalterinnen, Stabt und Land; frei. Strelow, 1814 Masbail, Ave.

Berlangt: Gin Dabchen für Ruche; feine Coun-tags-Arbeit. 186 Jadfon Boulevard. Berlangt: 3mei Madden für Saloon und Board: inghaus; \$4.00 und \$5.00. Mrs. Runge, 654 Sedg: wid Str.

Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit in leiner Familie, fleines Saus; Lohn \$5.00. 540 E. Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausarbeit fleiner Familie. Guter Lohn. Dug englifch echen. 4306 Calumet Abe., Flat 2.

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbit; n ber Familie. Rachgufragen im Store, 1136 Mil vaufce Abe. Berlangt: Gutes Madchen für allgemeine beit. 545 Diverfen Boulebard. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Sausarbeit. 3329 Forreft Ave. Dimido

Berlangt: Madden für Sansarbeit. 170 Evergreen Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit; 2 in der Familie 418 B. Divifion Str. Berlangt: Gine Röchin und zweites Mabchen, 199 28. Dibifion Str.

Berlangt: Gin alteres, tüchtiges Madden für alls gemeine Sausarbeit. 590 Fullerton Ave. Berlangt: Madden bei allgemeiner Sausaebeit mits gubelfen. 541 Cleveland Ave.

Berlangt: Rleines Madchen; fleine Familie; feine Rinder; \$1.00, 306 Mohamt Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausorbeit in fleiner Familie. Guter Lobn. 445 Garfield Ube. Berlangt: Gin Rabden für allgemeine Sausarbeit. 265 Fremont Str. mobi Lerlangt: Aelteres Mabden ober Fran für allge-meine Sausarbeit. \$4 pro Boche, Reine Bajche, 105.

31. Str. " Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbeit. Bu-ter Lohn. 1258 George Str. fonmobi Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit, eines bas ju Saufe ichlaft. 59 Tell Court. 2no, 1mx Perlangt: Madden erhalten immer gute Stellen in Bribat: und Gefcattbaufern bei hohem Lohn, burch Mrs. C. Aung e, 654 Sedgwid Str., Cde Ernter. 25ot, Imk

2B. Bellers, bas einzige größte beutschametita-nifche Bermittlungs-Inftitut. befindet fich 586 R. Clarf Str. Conntags offen. Gute Plate und gute Radden prompt beforgt. Gute haushälterinnen immer an hand. Tel. Borth 195.

# Stellungen fuchen: Frauen. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.

Gefucht: Ein junges Madden, 15 Jahre alt, fucht einen leichten Blat. 61 Fremont Str., oben. Gefucht: Junge Frau fucht Bafchplate ober Offices einzumachen. Jacger, 45 Beethoven Blace. Befincht: Madden fucht Stelle im Reftaurant. 372

Gefucht: Baide, in ober auger bem Saufe. Drs. De Bubr, 162 Mohamt Str. Bejucht: Frau fucht Beichplate. 182 Larrabee St., Drs. Reller. Befucht: Frau fucht Beicaftigung in ber Ruche. 3 Grosby Str.

Befucht: Deutiche Arantenpflegerin mit langjabri-ger Erfahrung und beften Zeugniffen municht Stel-lung; am liebften privat; würde auch nach außerhalb geben. Offerten zu richten an: Mis B. Müller, 5247 Fifth Abe. Famil:enmafch: wird fauber gewaschen. 1841 BB. Roith Abc.

Gefucht: Eine anftanbige altere beutiche Frau fucht eine Saelle als Dausbalterin in befferem Saufe. — Abr. 580 Wafhtenam Abc., 2. Flat. Gefucht: Perfette Rleibermacherin fucht Arbeit in Bribathaufern. 1325 R. Salfted Str. mobi Gefucht: Fleifige Frau fucht Baich- und Butplate. Abr.: 11. 826 Abendpoft. mobi

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. (Unzeigen unter biefer Aubrit. 2 Cents bas Bort ! Bu bertaufen: Schon gezeichnete Bollblut: St. Bern: harbiner Buppies. 514 Bells Str. 6nolm Bu verfaufen: 3 Arbeitspferbe, Buggo und Ba-gen. 248 B. Rorth Abe.

Raufs- und Berlaufs-Angebote. (Angeigen unter biefer Aubeit, 2 Cents bas Wort Bu berdaufen: Begen Abreife fpotibilig, brei 3n-cubators und Broobers bon Budepe Incubator Co., Springfield, Ohio. Abr.: U. 801 Abendpoft.

Rahmafdinen, Bicheles te. (Angeigen unter biefer Aubrit. 2 Cents bas Mort.) 3rt Gunt alle Arten Albunschinen taufen ju Booifalt-Areifen bei Afum. 12 Abams Str. Reur filberptattitle Ginger alo. Giab Arm 312. Dens Bellon 136. Spreckt vor. ebs 3be fauft. 7ft.5"

#### Gefdaftsgelegenheiten.

3u bertaufen: Aleine Wein und Bhisten-Route, Bfrrb und Top-Bagen, 1718 R. Daffeb Abe. velettes, möblirtes haus, 24 Jimmer, paffend für hotel, beite Lage an Clark Str., Miethe \$58. G. S., 20 Abendvoft. Dug vertaufen: Rrantheitshalber febr billig, voll-Bu vertaufen: Baderei, billig, wegen Rrantheit, Beftfeite. Mbr.: R. 414 Abendpoft. bimi Bu berfaufen: Robernes Alubbaus, Bouleards-Fahrweg bom Mittelpunft der Stadt bis ju ber Thure; erfter Klafie Geichäft; billig für baar. — Abreffe: P. 263, Abendpoft.

Bu verfaufen: Gutgebender Grocery: und Delifatefeieu-Store auf ber Rordfeite. Rabetes 838 R. Salfted Str., Drs. Muller.

Lu bermiethen: Ein guter Saloon unter günftiges ledingungen. Aabere Ausfungt wird exhellt in der nuberndent Brg. Afin. 586–612 A. Caffed Str., wischen 8—10 Uhr Morçens. 26jn.biboja\* "hinhe".— Wer eine Baderei, einen Salvon ober it: end ein anderes Geichäft kufen ober verkaufen möchte, ollte fich direkt an hinhe wenden. Schrelle, reelle Ce-chäftsmethode. hinhe, Geichäftsmakler, 39 Bearborn. Ihof. divolga. Du

Bu bertaufen ober ju vermiethen: Ein guter Ed-Saloon, billig, unebhängig von Frauerei, Aorbieite, Lafe Biew. Abr.; 11. 802 Abenbpott. modi Bu bertaufen: Billig, Bladimithihop mit Saus und Lot. Radzufragen 201 Oft Fallerton Abe. 5no. lmX Bu bertaufen: Fanch Store, gute Runbichaft, billin. 360 D. Rorth Abe. 190flut&3

#### Beidaftetheilhaber.

(Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.) Bartner berlangt, Dabden oder Bittme, mit 500 Dollars, in nadjocistid gutjablendem Salou und ballen. Vofal, bon einem alleinfebenden flogigen Beidaftsmann, Gefällige Offerten unter U. 830 Abendoft arbeten. Casmeftfeite. Bartner berlangt: Madden ober Wittme, um mi feinem Dann Saloon angufangen. R. D. 540, Abendpoft.

Bu bermiethen.

(Angeigen unter biefer Mubrit. 2. Cents bas Mort.) 3a vermiethen: 7 Bimmer Cottage, 4 Bimmet: Glat. Guter Stall. 178 Fremont Str. Bu bermiethen: 6 Bimmer mobernes Flat; alle eniften Ginrichtungen. 505 R. California Abe, bmi Bu bermiethen: Baderei. 356 Cipbourn Abe. Bu bermiethen: Baderei. 218 Clubourn Abe. 310f, 110%

Su vermiethen: Butderihop, vollftändige Ginrid-tung. 215 Beftern Ave., nahe Blue Island Ave. S. Frahm. Rugime

(Mngeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

34 bermiethen: Gin nettes möblirtes Zimmer an einen anftanbigen alteren herrn. Rachgufragen in 418 29. Divifion Str., 3. fl. Ru miethen und Board gefucht. non s20 bis \$400 unfere Spezialitat.

7no,1m

(Enzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Anftantiger Mann mit einem 7 Jahre alten Jun en sucht ein gutes Heim bei einer anständigen Wit rau. Zu abreffiren: B 206, Abendpost. Bu miethen gefucht: Melterer lebiger herr jucht bei fleine Rinder, eine freundliche Bohnung mit o ohne Board. Abr.: D. Stad, 321 Couthport Abe.

Mobel, Sausgerathe tc. (Ungeigen unter biefer Rubrit, I Cents bas Bort.)

Bu verfaufen: Gin guter Stuart-Beigofen, 1327 R. Saifteb Str Bu perfaufen: Wöbel für 5 Bimmer Flat und Defen. 525 Melrefe Str. Bu berfaufen: Reuer Roch: und Beigofen, fpott billig. 430 Larrabee Str. 5no,1v Starle eiferne Betten mit Spring und Matrage, nur \$5.50, werth \$10. Couches von \$4.40 aufwarts. Matragenfabrit "Cion", 192 E. North Ave. 2506, junt, X

Pianos, mufitalifde Inftrumente. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas 2Bort.) Rur \$110, feines Steger Upright Biano, \$5 mos natlich. Grober Bargain. Ang. Grob, 682 Bells Str.

Beirathogefuche. (Ungeigen unt

igen unter biefer Rubrif 3 Cents bas Bort, aber teine Angeige unter einem Dollar.) Heirathsgesich, Fabrik: Befiger, 33 Jahre alt, bon liebenswürdigem Charafter, \$2000 bis \$3000 jahrliches Gintommen, \$15,000 felbstverdientes Bermigen, wünsicht auf biefem Wege mit geachteter Dame, Wittwe nicht auszeichlossen, wochs heitath bekannt zu wechen, Abr.: C. I., 119. Abendpost.

Keirathégefuch. Sandwerfer, 37 Jahre alt, wünscht bie Befanntichaft eines einfachen guten Madden ober einer Bittw: mit eiwas Bermögen. Streigfte Bersichvirgenbeit zugefichert. Reine Bermiftfer. Abreffe: II. 825, Abendpoft.

ifinanzielles.

(Angeigen unter biefer Subrit. 2 Gents bas Bort.) Eeld ohne Komniftion. — Louis Frendenberg ver-leibt Brivat-Kapitalien von 4 Biog. an ohne Kom-mifion. Bormittags: Reitdeng, 377 R. Sonne Abd., Gde Gornelia, nabe Chrago Abe. Radmittags: Office, Zimmer 341 Unity Blog., 79 Dearborn Str. 13agko

Bribatgelber ju ben niebrigften Raten, auf Chicage Grunbeigenthum ju berleiben.

Erfte garantitet vois 2 geptet 1800 ju verlaufen. Senntags offen von 10 bis 12 Uhr Bormitags. Richard W. Roch & Co., Zimwer 814. Flux 8, 171 LaSalle Str., Ede Monroe. Sjill Erfte garantirte Gold : Copotheten bon \$200 bis

312 Bet bobne Romm if fion.
Bir verleiben Geld auf Grundeigenthum und jam Bauen und berechnen feine Kommission, wenn gute Sicherbeit vorhanden. Jünfen von 4–6%. Daufer und Votten ichnes und Votten ichnes und vorten ichnes und borteilsgef vertauft und verstauscht. — Billiam Freudenberg & Co., 140 Baftsingten Str., Sildostede LaSalle Str. 916, ddfa Wir verleiben Gelb, wenn gute Sicherheit, ohne Rommiffion. Auch fonnen wir Gure Sauge und Leiten ichnel verfaifen ober vertaufen. Steng reille Behanblung. E. Frendenberg & Co., 1199 Milway fee Ave., nahe Rorth Ave. und Robep Str.,

Charles Q. Schaar, 184 LaSalle Str. Parlegen auf Chicago Genubeigenthum ju 5% und 6% Binfen. Schnelle Bedienung. 270f, 1mx

#### Perfontice. (Angeigen unter Diefer Mubrit, 3 Cents bas Bort.)

Schuldet Ihnen Jemand Geld! Wir tollestiene ichnellftens: robue, Noten, Voard Bills, Miethe und Schulden ichnellftens: robue, Noten, Voard Bills, Miethe und Schulden jeder Art auf Rogente. Aichts im voaus zu dezahlen-durch unier Spiken tann irgend eine Rechnung tollestirt werden. Wit derechnen nur eine kleine Rommifion und ziehen es von der follestirten Bill gd. Durch diese Verladen wird die allergrößig Aufmerkeinnelit erzeich da wie nichts verdeinen, die wir wieden kleine Beigebelt da wie nichts verdeinen, die wir follestirt haben. Wir ziehen mehr ichleche Schulden ein als irgend eine Agentur Ebicagos. Rein Erzeicht, den die Agentur Ebicagos. Rein Erzeicht, den der Agentur Agency, 502 50 Deatdern Str., Tel.: Central STI. 1701, ImR Just 10 Einis ber Tag fauft 3hr einen mobischen Ungug ober lleberzieber, settig ober nach Maß, bei Erane's (Leichte Abzahlung), 167 und 160 Madalb Abe., 4. Stod, Clebator. Alle Baaren garantirt. Halls 3hr nicht lommen fount, so schreibt, und unser Berkaufer wird dorziprechen.

Löhne, Noten und ichlechte Rechnungen aller Art folletirt. Garnifber beforgt, ichlechte Miether enternt. Sponteften fortoleb. Reine Broundseschlung. Ereditor's Merchantile Agench. Ereditor's Merchantile Agench. 22 Dearbern Str., Zimer 9, nabe Radifon Str. F. Schulk, Rechtsanwalt.—C. Doffman, konfiabler. 270ttbiedofa, 1

Achtung !— Bridieger und Steinmaurer, Spezialsbersaumlung am Dienkag, ben 6. Robember, jur Mmendirung der Settionen 3 und 4 von Artitel 5 ber Rotung der Sechafals andere wichtige Geschäfte Berhandlung. - Geo. B. Gubbins

Brafibent. Ecte beutiche Filgidube und Pantoffeln jeber Grobe fabrigirt und balt vorrathig A. Zimmermann, 148 Cipbourn Ave. 2-18no

Da mich meine Frau Emma Riscow ohne Ursache am 3. Andember 1:900 berlassen bat, din ich für ihre Schulben in meinem Ramen nicht berantwortlich.— Mr. Chas. Hiscow, Chicago. herman Otto, bitte lege Abreffe nieber bonfreund. Abreffe: R. D., 540, Abendpoft.

Unterricht. (Angelgen unter biefer Rubrit, I Cenis bas Bort.)

Englifche Sprache für Derren ober La-men, in Rleintlaffen und bribat, jowie Buchbalten und handelbifcher, befanntlich am beften geleht im R. R. Bunet Gollege, 222 Milmanfer über, nabe Baulina Str. Tags und Abenot. Freise maßig. Leginnt jest. Brof. George Jenffen, Bringipal. lögg, bbfe"

Schnibts Tangicule, 801 Wells Str. Rfaffenunter, richt 25c, Mittwoch und Freitag Abeud inn Donnerftag und Sonntag Racm. Rinder Samftag 2 Ubr.
3001-13us Acobem vof Mufic, 568 R. Afhiand Av., nabe Milbaurfer Abe. Erfter Alage Unterricht in Bians, Bioline, Banboline, Jither und Guitarte, 20 Tents Alle Gerten Infrumerte ju baben Matfelde.

# Grundeigenthum und Bafft.

Garmfand! - Farmfan Balblanb! Eine gunftige Belegenheit, ein eigenes eim gu erwerben. Gutes, beholztes und vorzüglich jum Adam ge-eignetes Land, gelegen in dem berühmte Mara-thon- und dem füblichen Theile vom Lincolsdaunth, Bisconfin, zu berfaufen in Parzellen vom Acer ober mehr. Preis \$5.00 dis \$10 pro Aceije nach der Cualität des Bobens, der Lage und ? Holzbeffungs.

Moreffe: 3. S. Roehler, 505 6. Str., Baufau, Mir. Bitte biefe Zeitung ju ermahnen. 201, fabio 201, jabros Ju verfaufen: Schöne Farm, 80 Ader, S, obereg gegen foulbenfreies Aroperty ju vertausche Henry lillrich, 1210 Majonic Temple.

Ju bertrufen: Billig, Bisconfin und Arfan Far-men. Zimmer 32, 119 LaSalle Str. no.1m

Rordmellieite. Bu berfaufen: Lot nab: Chicago Abe. und amiin be., nur \$325. Sarry Greenebaum, 84 Bamgton 5tr. 15ant, 2

Bee, nur so.20. gurty steinessum, lodunt, k Ju verfaufen: 4 Jimmer Cottage, gurendajes ment und Atric: \$1800; \$100 Anzahiung. \$100 pro Manut; jowie auch andere Cottages unrifiga auf leichte Abzahlungen. Office offen Sonnts. Z. B. Nice, 1710 R. California Ave. 180f. da, lm

\$9.00 monatité.

Pegablt für neues fünf Immer geprehtes ricksproft haus. Preis \$1159. Baargablung nur (6). Sprecht vor in der Josegoffice, 4515 Juftine 4. Sebrecht vor in der Josegoffice, 4515 Juftine 4. Sebrut Alpland Ave. Ear. Gars dis Affand Ave.
Etc. Gars dis Affand Ave.
E. E. Grod, Cigenthümer, 604 Majonte Teile.

Dabi 3dr Saufer zu vertaufen, zu vertaufchen er zu vermiethen? Romunt für gute Rejutiate zu ch. Wirt haben immer Räufer au Hond. — Sonnts offen von 10-12 Uhr Vormitlegs. — Rew Port Life Gebauve, Nordonfiede vascafte w Montos Str., Jimmer 814. Fur 8.

Beridiebenes.

Geld auf Diobel zc.

Mageigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bes Mar M. O. French, 128 LaSalle Strage, Jimmer &

Gelb ju berleiben auf Dobel, Bianos, Pferbe, Bagen u. f. m Rleine Unleiben

Bir nehnten Guch bie Mobel nicht weg, wenn wit Die Anleibe machen, fonbern laffen biefelben in Gurem Befit.

Bir haben bas größte beutiche Geichaft in der Stadt. Alle guten ehrlichen Tenticen, tommt ju uns. wenn 3hr Geld haben wollt.
3hr werdet es ju Einem Bortheil finden, bei mir borruftercon, ehe bor abermatis hingeht.
Die ficheite und zuverläffigste Bedienung gugeficheri.

A. S. Frend, 128 LaSalle Strage, Bimmer & 10ap.1j# Belb ju berleiben

Das einzige bentiche Geldert in Chicago. Cagle Loan Co., Ctto C. Boelter, Ma 70 LaGalle Str., 3. Stod. Bimmer 34. Ede Randolph Straje.

3 Brogent. 4 Brogent. Gin Brivatinann bon gutem Ruf und anerfaunter Reellität wunicht ein paar taufend Dollars in Sund-men bon \$20 bis \$500 an ebrliche reibeftable Leute ju verleiben auf Mobel, Bianog und gewöhnliche Saus-

baltungs Sachen.

Reine Berechnung für bie Ausftels und ber fung ber Apiere,
ber fun g ber Apiere,
Iung ber Apiere,
Iung ber Apiere,
In foart Gelb, weim Ihr, falls Ihr zu borgen winischt, bei wis voeiprecht und die großen Borzizge unterlucht, die ich Eine biete, wie berigen Rafen und is lange Zeit Ihr wünscht zum Jürückzablen.
Alle Geichäfte duchgans vertrautich.
Ich in Anhanger von Arufts und gehden nicht au ber Loan Roundination
Deradgeseite Kreise für alle, die mit mit Geschäfte machen. — Reine Raten sind 3 Proz., i Proz. und 5 Aroz. in ziebem gedwinsches het mit zub Ihr erhaltet spezielle Raten.

97 Wassington Str., Zimmer 30

1201,1m
Gelb! Gelb! Gelb.
Chickge Mortgage Loan Compans.
175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.
Chicago Mortgage Loan Compans,
3immer 12, Aphwarfet Theater Building.
161 W. Madison Str., dritter Fine.

Bir leiben End, Gelb in groben und fleinen Be-tragen auf Bianos, Mobel. Bferbe, Bagen ober irs gend welche gute Siderbeit zu ven billigiten Be-bungungen. - Darleben fonnen zu jeber Beit gemech, uerben. - Theitgablungen werben zu jeber geit au-genommen, woburch bie Roften ber Anleihe berrungere merben.

Chicago Mortgage Loan Combanu, 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.

Shicago Credit Company, 92 LaSalle Str., Zimmer 21.

Seld gelieben auf irgend welche Segenstände, Reine Beröffentlichung. Keine Berzogerung. Lange Zeit. Leichte Abzahlungen. Niederigke Arten auf Möbel, Klanes, Kirtoe und Magen. Sprecht bei und vo-und spart Geld. Pranche Lifter Stelle Str., Jimmer A. Lins Branch-Cifice. 534 Linsoln Ave., Lake Biew

Rediteanwalte. (Unreigen unter biefer Aubril, 3 Genti bas Bort.)

Albert A. Kraft, Rechtsanwalt.
Brojeffe in allen Gerichtshöfen geführt. Rechtsges icaft jeber Art jufriedentitiellend beforgt; Bankrotts Berfahren eingeleiset; gut ausgestattets Rolletttunges Debt. Aufpriche iberall burchaffet; Edne
jchnell folleftirt; Abftrafte erauniurt. Belt. Beietengen. 135 LaSalle Str., Jimmer 1018. Telephone
Gentral 582.

Walter G. Araft, deutscher Abbotat. Falleingeleitet und vertheidigt in allen Geichten. Rechtsgeichäfte jeder Arf jufriedenftellend vertreten. Berfabten in Banferotfallen. Gut eingrichtetes Kollekt:
rungs. Department. Anfpriche überall burchgefetzt
Dohne schaft follektirt. Schnelle Abrechungen. Belte
Empfeljungen. 134 Washington Str., Jimmer 814,
2ct. R. 1843.

Mag Robinson. Couis henty. Senty & Robin son, beutsche Abvokaten. Abends-Cffice: Sibok: Ede Rotth Abe. und Laerabee Str., Jinmer 9; hauptoffices: Chicago Opera house Blod, 112 Clark Str.; Tel. Rain 248.

C. Milne Witchell, Rechtsanwalt, 502 Reaper Blad, Kordoft-Ede Washington und Clark Six. — Deutsch gesprochen. — Tre d. Rechtsanwalt. Are Acchtssachen brompt besorgt. — Suite 844—448 Unith Building, W Tearborn Six. Wohnung: 165 Chand Six. — Wohnung: 165 Okanad Six. — Wohnung: 165

Patentanmalte. (Angeigen unter biefer Anbril, 2 Cents bas 2Bort.)

Luther L. Miller, Batent-Anmalt. Brompte, forg-fältige Bedienung: ichtsgittige Hatente; mabigat Breife; Konjuttation und Buch frei. 1136 Moned tod. Alank Bm. E. Rummler, beutider Batentanmalt. ReBiders Theaterr Gebaube-

(Angeigen unter Diefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.)

X.Strablen, 279 S. Clart Str. furirten 2000, einichliehlich Mrs. Blaboen, 226 B. Monroe, L. Quetolin, 538 B. Mabijen, M. F. Buffer, 21 Gourtland Str. 200ftigi, 1um, k Dr. Chier 4, 126 Bells Str., Spezial-Arg. Beichlichts. Sante, Elinte, Rierrne, Leber- und Magentranteiten ichnell aeheilt. Conjulitation und Unterziedung frei. Sprechunden 9-9. Sauntags 9-3.

Berühmter Tonie Bitters und Arautere Bitfert, g für elle Arantheise , ju haben 1004 28. Cangr



# Lillionen Männer baben Schiffbruch gelitten un bem gelfen bas Leichtfinns und Ausichmeifung. Taufende wurden gerettet burd ben

Wiener Spezial:Argt Spezialift für Manner : Drantheiten.

Ich elle teine übertriedene Behauptung auf, wenn ich sage, daß Millionen dem Kännern an dem Felsen bes Leichffinns und der Ausschweizung Schiffbruchgeslitten haben. Der Kehler lieft weniger darin, dab sie krantbeit wachsel weige ehne darin, dab sie krantbeit wachsel weige ehne dassississischen das krantbeit wachsel vergesen, das krantbeit weiger der heundschliftigung und ungeeignete Behaublung. Der Wiener Spezialist, erfolgreichfter und zuder That das Krantbeiten mie siüß kehen und Ind vergesen. das Krantbeiten mie siüß kehen und Ind vergesen, der sich einen Bergelich mit die Krantbeiten nicht, wie Arantbeiten bes Lebens. Spezissis, freie Broden, Berfuchsbehaublung und vergel. beiten dies Erk krantbeit nicht, wie Ing u. derglich mit der der Vergeschlich von Krantbeiten werden der Vergeschlich von Kanntbeiten werden der der Krantbeiten der Krantbeiten der Krantbeiten der Krantbeiten der der Krantbeiten der Vergeschlich verwenden der der Krantbeiten der Vergeschlich verwenden der der Krantbeiten der Vergeschlich verwenden der Vergeschlich verwenden der Vergeschlich versten der Vergeschlich verwenden der Vergeschlich ver der Vergeschlich ver von Studenten zu beständigen, die der Vergeschlich ver der Vergeschlich von Kanntbeiten und Schodock, die der Vergeschlich von Vergeschlich von Vergeschlich von Vergeschlich von der der Vergeschlich von Kanntbeiten und Bundbach, der Vergeschlich von Kanntbeiten und Schodock, die der Vergeschlich von Kanntbeiten und Schodock, die der Vergeschlich von der vergeschlich von der der Vergeschlich von der Vergeschlich

Roufultation frei und bertraulich!

Office-Stunden: 9-12 Sm. 2-8 Mm. Mittwochs nur 9 bis 12. Sountags 10-1 Mm. Denutet ben Elebator bis jum fünften Floor.

NEW . ERA . MEDICAL . INSTITUTE. Zimmer 507-508 New Era Gebaeude,

Gae Barrifon, Balfted. Strafe und Blue Island Abenne.



65¢ für cinfeitige (jebe Größe). \$1.25 für Doppelfeitige (jebe Große). Gleiche Baare ift nirgenbs in ben Bereinigten Staaten unter \$1.50 unb \$3.00 gu kaufen. Heinere Sorten zu halben Preifen. Wir machen die besten unter-leibsbinden und Nabelbruchbänder. Billige Krüden. — hummistrümpfe für ge-schwollene Adern und Beine werden nach Maß angesertigt. — "Abends bis 9 Uhr offen." — 8 begueme Anpaßzimmer. — Freie Untersuchung durch unseren ersahrenen

Augerhalb ber Stadt Bohnende erhalten frei in berichloffenem Roubert unferen ausfuhr-beutichen Ratalog bon Bruchbanbern, Unterleibsbinben, Gummiftrumpfen, wenn fie bie

# Schon wieder erkällel leicht und schnell

mit Bufded's Grfältunge- und Suften-Tropfen geneilt werben tann. Seilt schnell che Ertältung und beren Kolgen bei Groß und Klein: Dulten, Ertalfung, mag, Fieber, heiserteit, Catarrh, Bronchitis, Eliebetreißen, u. j. w. Alte Erfältungen entyandung und Schwindiguis berhütt.
Berhütet Erfältung, tung ausgejest war, genommen wird. hafte diese Preis 50 Cts. ün der Office ober diese Mittel wied per Boftan irgend eine Breife für Boeine Cash, Money Order ober Stamps gefandt.
Büche für Gerinalkung von der heier Bujded's hauser wird frei gejandt, jegeibe darum.

Dr. Carl Pusched's Office gernebeten.

1619 DIVERSEY, gwilden Galfted und Clart Strafe. Man nehme Sallte Str Cletric Cars ober Rorth Beftern Clevated bis nad Diverley, ober Clart ober Bells Strafe Limits Cable bis jum Car Barn. Aller ärztlicher Rath per Brief oder in der Office umsonft. Sprochftunden von 8 tihr Morgens bis 6 tihr Abends, Dienflags





# Mügliche Auftlarung

enthält das gediegene deutsche Wert "Der Artrugschliefer, 45. Anfage, 200 Seiten Kart, mit dielen lehrreiber, Musikaaisnen, neht einer Abhandlung über kinderlofe Seben, welches von Mann und Frun gelein werden lollte. Unennehbertich für junge Leuie, die sich verchelichen wollen, oder ungikalisch verlichten bei fich vercheichen wollen, oder ungikalisch verlichten Falgen. In leicht vertäundlicher Weise ist angeführt, wie man gefunde Kinder zeugt und Schliechskrandbeiten und die öblen Folgen von Augendkünden, wie Schwodie, Kervosstuf, In Apporenn, Golintionen, Untruchtbarkeit, Tithiun, spinacht für den, wie Schwödichen Kervosstuf, Junporenn, Golintionen, Untruchtbarkeit, Tithiun, spinache Schwiditien Merchisten und Krampsaberbenach, den inkenterschliche deutsche State.

Gin treuer Freund und weiter Kartgeber ist dieses unübertresstüge Buch, welche nach Empfang von 25 Ets. Dofimarten in einzelen Umsichlag sorgiam berpack, frei zugeschich wird.

DEUTSCHES HELL-INSTITUT.

Führer 13 Einstauplace.

Rew Hort- M. B.

Viheumatismus.

Schrages \$1,000,000 Rhenmatismus Kur Gegen Rheumatismus, Glat und Reuralgte.
Berfagt nie. Arryte verschreiben eb.
Schreibe wegen girfulate und Jengniffe. Berfauft bei Apothefen ober bei Frank Indrage. Apoth. 877 R. Clart Str., Chicago, II. Etablirt 1879.

# Im gerenring.

Bon Frieda Freiln von Bulow. (Fortfehung.)

Bisher hatte Uglar bas Wort geflibrt. Jest ergählte Gunther: "Rach Tifch gingen wir boch hinauf, um uns ein wenig bingulegen. Unfere Schlafgimmer find, wie Gie ja miffen, gwei Treppen hoch, gerab' über Gufis Ga-Ion. Gufi war in ben Salon gegan-Da auf einmal hor' ich bon un= ten herauf etwas tnaden, wie ein Te-3ch richte mich auf, horche, ba fam auch icon Rarl zu mir herein und fragt: ,baft Du eben gebort? Das war eine Zimerpistole, und in Sufis Salon.' Ich fturzte sofort hinunter und finde Gust auf einem Stuhl an ber Band figen, offenbar etwas ber= ftort. Die Arme ließ fie fo an fich herabhängen. Ich fragte sie: "Bas machft Du benn?' Da antwortete sie: "Richts; was foll ich benn machen?" — 3ch fagte ihr, was wir Beibe beutlich gehört hatten, aber ba judte fie nur mit ben Achfeln und meinte, wir muß= ten uns getäuscht haben. Wir find

aber Beide unferer Gache ficher." "3ch will mit Gufi barüber fpreden," verfprach Bolfine. Sie felbft glaubte, bag irgend ein

Beraufch bie beiben Berren getäuscht habe. Es mar geftern fo gar nichts in Gufis Wefen gewefen, mas auf Beimlichfeiten und Revolvergebanten gebeu-

MIS fie bann binausging, fanb fie Sufi auf ber Bartenterraffe fiben, befcaftigt, eine belle Battifiblufe gu na= hen, gu ber fie fich geftern in ber Stabt ben Stoff getauft hatte.

Bolfine fette fich ju ihr, befah bie Arbeit, Die fo flott und geschicht bon Sanben ging, und bachte neiberfüllt: .Wie stedt sie boch bis an die kleinen Ohren boll bon Talenten!" Gufi trällerte:

"Das ich bid feb', erfebn' ich, Wenn Dotgens ich ermache."

Rach einer fleinen Beile fagte Bolfine gang unbefangen: "Dent' Dir blok, was Tichirn und Uglar fich ein= bilben! Du hatteft geftern heimlich eine Zimmerpiftole getauft!" Bu ihrem Stauhen entgegnete Gufi:

95

"Das hab' ich auch gethan." "Und heut' nach Tifch im Salon gefchoffen ?!"

"Ja, gur Probe. 3ch glaubte, bas Ding gehe noch viel geräuschlofer. Der Waffenhandler fagte, man hore es gar nicht."

"Aber, Gufi, mas foll benn bas?!" "3ch fonnte einmal fcnell ein Enbe machen wollen. Wenn Raro mich wieber mighanbelt. Und mit bem Gift, bas mißglüdt fo leicht."

"Gieb bie Biftole Deinem Mann." Sie lachte spöttisch. "Als ob ich mir nicht jeben Tag eine anbere berfcaffen tonnte! Lieber Gott, mas feib Ihr boch alle miteinanber fo einfältig! ihr murbet mich am liebften in Retten legen, fo jurchtet 3hr Guch bor mir tleinem ichwachen Ding."

Gie hatte in biefem Mugenblid in ber That etwas Unheimliches an sich, Lauernbes, Beimtüdifches, Wilbtagenhaftes.

Wolfine fühlte: fie gehört nicht gu Ihre eigentliche Ratur inebelt fie, um fich uns anzupaffen. Manch= mal gludt es ihr, öfters nicht. Unb manchmal mag ihre gefnebelte Ratur fich gegen ben 3mang auflehnen. 3m Grunde haßt und verachtet fie uns

Sie ftanb fdweigenb auf und ging bie Steinftufen binunter in ben Bar-

ten. Maria fniete am Boben und jatete mit einem fleinen Sanbfpaten Untraut aus. Uglar, ber eben bagu gefommen war, schidte fich an, ihr gu helfen. Die Beiben unterhielten fich in ber ruhigen, ichlichten Beife, bie fo febr bon ber beftanbigen leibenschaftlichen Erregtheit Sufis abstach.

Und Bolfine bachte wieber mit bangem herzen: ,Warum nur Wolf nicht dreibt!

"Der Poftbote!" rief Uglar und ging mit großen Schritten nach bem Sof,

bem flets Willtommenen entgegen. Wolfine blieb, mo fie mar. fommt boch nichts," fagte fie tropig gu ihrem immer wieber erwartungsboll unruhigen Bergen. "Und ich will nicht

warten. - bergeblich warten." Sie ging amifchen ben glatt gefchorenen, noch immer in frifchem Grun prangenben Jugenplagen bin und ber und wartete natürlich boch.

Niemand tam mit einem Brief für Auf einmal borte fie Sufis Stimme

in ihrer fcarfften Zonart. Gie fab nach ber Terraffe. Da ftanb Gunther Tichirn bor Gufi, und fie hatte einen offenen Brief in Sanben

und fchien wüthenb. "Die Alte ift berrudt geworben!" borte Bolfine. Gie wollte fich entfernen, ba rief Gunther fie an. "Fraulein von Begra! Benn Sie boch gü= tigft einen Augenblid fommen wolls

Sie fam. Sufis ichwarze Mugen ftachen. Sie fah gereigt und erboft aus. Gunther war auffallend blag. Er wandte fich Bolfine gu.

"Biffen Sie bielleicht, ob bie Grafin Truen meiner Frau außer jenen taufend Mart, für bie ich einen Soulbfcein ausgestellt habe, Belb geborgt

Die Stiftsbame war bor etwa acht Tagen in ihre Stadtwohnung gurud-

Schon einmal borber taufenb Mart," fagte Molfine. "Das ift Mles, was ich weiß." "Bober willft Du fo etwas wiffen!" fauchte bie Bilblage.

"Bon ber Stiftsbame hab' ich es ge-"Die Alte ift finbisch! Sat fein Be bächtniß mehr. Glaubt Ihr einer al-tersfcwachen, fechsundsechzigjahrigen

Rarrin mehr, als mir ?!"

# zuberläffig!

Es eint eine Unmaffe geführlichen Brüparate, welche els Berichinerungsmittel der haut angewendet ber-ben die Wirtung diefer Richtel find nur vorüber-achend, und das ichliehliche Arjulant "Arecklich, ihm eine ligre, burchfichtige Saut zu bekommen, gebrauche man ben absolnt ungefährlichen und weltbefaunten hautverschönerer, nämlich:

um die Arize dek Triuts ju erdidben, mit weiche felbit einer gefälichen oder ausgeschlögenen damt ein bril-licartes, rofiges Kolorait verleide. Thatfächlich ver-ichnicht die mächtige Mirkung diese.

Ungergewöhnlichen

# Verschönerers fribacitige Mungeln und bleiche Bangen - bas uns

Bu haben bei allen Apothefern. Sienu's Geife wird per Boft für 30 Cents pra Stud ober brei Stude fitt 75 Cents berjandt burch

THE CHARLES N. CRITTENTON CO.,

115 Fu ton Street, New York.

"Ich für meine Berfon glaube jebem Menichen mehr, als Dir," fagte Bolfine emport. "Rannft Du erwarten. bag man Dir glaubt, bie Du faft mit jedem Wort lügft, bas Du in ben

Mund nimmft?" "Bie fannft Du es magen, mich in meinem eigenen Saufe fo ju befchimpfen! 3ch brauche mir bas nicht bieten gu laffen."

Gunther padte fie mit heftigem Griff beim Sandgelent. "Mach' Dein Unrecht burch Leugnen nicht noch größer. Wenn Du ehrlich

geftehft, will ich Dir noch biefes Dal bergeihen. Obwohl es unerhört ift, unerhört!"

"Gei nicht fo roh! Mu! Du thuft mir meh!" Er ließ fie fofort los.

Sie befah bie gebriidte Stelle unb "Ihr mighanbelt mich! Ihr qualt mich ju Tobe. Ich wollte, ich lage erft unter ber Erbe!"

Wolfine fab mit Entfegen, bag Günther anfing, fich um Guft gu beunruhigen.

Sufi fland auf und mantte mit ichlepbenbem Schritt bem Saufe gu. Wie eine Schwertrante ging fie. Auf einmal blieb fie ftehen und schnappte frampfhaft nach Luft. 3hr Geficht bergerrte fich, fie rang mit offenem Munbe nach Athem und fuchte mit git= ternben, frallenartig gefrummten Fingern bie Knöpfe ihrer Taille gu öffnen. Der Unblid war ichredlich genug. Bolfine fprang gu nb umfaßte fie,

bamit fie nicht umfinten follte. Gunther inrang in's haus nach eis nem Glas Baffer. "3ch hab' teine Luft!" achzte Sufi,

"o, biefe Qual!" Günther hielt ihr bas Glas an ben Munb. Gie foludte ein wenig Baf-

fer. Der Uthem tam wieber. Blöglich ftredte fie bie Banbe fteif bon fich ab, alle Finger fpreizten fich auseinanber. Gin Schauer burchlief ben ichmächtigen Rorper.

"Fühl' mal mein Sanbe, Bolfine!" Die fleinen Sanbe maren eistalt unb ftarr, wie Leidenbanbe.

"Bas ift bas?" fragte Bolfine, ber es graute. "Das tommt bei mir manchmal bon

ftarte Alteration. Gunther weiß es gang gut und qualt mich boch. Raro! Bar' ich nur erft tobt!" Uglar mar herbeigeeilt und rieb bie

abgeflorbenen fteifen Sanbchen. Cowie fie fich etwas erholte, führte fie Uglar forglich ins Saus. Tichirn ging ihr nach. Bolfine horte ein Seufgen. Sie fah

fic um. Da ftanb Maria mit ihrem fleinen Spaten in ber Sanb. Gie mar blaß, und ihre ftolgen Mugen gurnten.

"Es ist zu arg," fagte fie. "es ift zu arg! Sowie fie ihnen biese abscheuliche hyfterische Romobie borfpielt, tann fie alle Beibe um ben Finger wideln. Alle Beibe!"

Sie fprach mit Bitterfeit. Es mar bas allererfie Dal, bag Bolfine fie fich in abfprechenber Beife über Guft augern hörte.

Bolfine fagte: "Ich meine, Du haft ie gern?"

Und als Maria finfter fcwieg, fügte fie bingu:

"Es ift hohe Zeit, baf Du bon biefer Frau fort tommft, Maria. Dein Bater wurbe Dich teinen Zag länger hier laffen, wenn er bies eben mit erlebt batte." "Schreib' ihm nichts babon!" bat

Maria. "Wenn Du mich nur ein bißden gern haft, Wolfine, bann thuft Du nichts, um mich bon bier gu entfernen!" Wolfine ichüttelte ben Ropf. "3ch verftehe Dich nicht."

Guft geftanb noch an bemfelben Tag baß fie wirklich bie anberen taufenb Mart ber Stiftsbame abgeborgt babe, weil fie mit ihrer Hauhaltungstaffe in Roth gewesen fei. Sie habe aber ge-hofft, bies für fich behalten und fpater felbft wieber erftatten gu tonnen.

Die Borftellungen, bie Tichirn unb Uglar ber Gunberin barauf machten, waren febr mitbe, benn Gufi war matt und leibend, und bie Furcht bor einer Wiebertehr bes greulichen Rrampf= anfalls legte ben innerlich emporten Mannern außerfte Schonung auf.

An einem sonnig Karen September-morgen, als Bolfine auf tannenburch= morgen, als Molfine auf tannendurch-bufteter Walbstraße don einer frühen Radfahrt zurückehrte, sah sie einen Mann am Walbstand siehen und er-tannte beim Nähersommen Uglar. Er war in Gutsangelegenheiten in einem ziemlich entfernten Dorf gewesen. Teht hatte er sein Faddragelegenheiten und Piegel gebracht warden. Jeht hatte er sein Fahrrad gegen einen

Zonnenbaum geftellt und af Schmalg-

Reben ihm, auf einem Bogen weißen Bapiers, lagen noch etliche "Rlappftul-len" mit Ganfefett gestrichen, ein Unblid, ber in Wolfine ploglich lebhaften Appetit ermedte.

Sie lehnte ihr Rab gleichfalls an einen Stamm und erfuchte Uglar lachenb, ihr etwas von seinem töniglichen Dahl abzugeben.

Ratürlich war er gleich bereit. Es machte ihr kindifches Bergnügen, fo am Strafenrand mit gu frühftuden, wie bie Begearbeiter. Sie bif in bas robufte Schmalabrot und bachte, baß bie raffinirtefte Delitateffe unmöglich beffer fomeden tonnte.

Aber ihre gute Laune ging nicht auf Uglar über. Er mar niebergefchlages ner und berftimmter, als je. Bolfine nöthigte ihn, fich auszusprechen.

"Gufi hat ein altes Berfprechen bon mir, bas ich ihr leichtfinniger Beife in einer ichmachen Stunbe gab, und balt baran fest, wie Shplod an feinem Schein. 3ch glaube, sie schießt nach mir ober wirft mir Bitriol in's Gesicht, wenn fie glaubt, baß ich ihr burch bie Lappen gehe."

Es ichwebte Bolfine auf ber Bunge, gu fagen: "Dann wurbe ich mich, wenn's nicht anbers fein fann, tobtfchiegen laffen.'

Gie fagte es nicht, aber als lafe er ihre Bebanten, feste er bingu: "E3 ware ichlieflich nicht einmal bas Schlimmfte."

Aber bann, nach einer Baufe: "Das Schlimme ift, bag fie mir allen Glauben an mich felbft genommen hat."

Wolfine fagte: Das Schlimmfle ift, baß fie Guch mit bem bergiftenben Rafchwert ber Tingeltangelunterhal= tung und bem Baprita beftanbiger Emotionen ben Magen jo grunblich verdorben hat, baß Ihr ohne bie täglichen Dofen biefer Reigmittel aus bem Gefühl bes grauen Elends nicht mehr beraustemmt."

Er entgegnete hierauf nichts.

Sie aber af ihr Schmalzbrot auf und fab in ben auf ber anberen Seite ber Strafe fich erftredenben Balb= grund hinein. Ihr Blid fiel auf gelb leuchtenbe Biftpilge, bie, einer nabe bem anbern, genau im Rreife ftanben. Der Bolismund nannte bies Berenringe. Gine Bere follte mit ihrem Stab ben Rreis gezogen haben, bem bann bie Bilge entsproffen. Bas innerhalb biefes Ringes ftanb, war ihr perfallen.

, Solch einen hegenring hat Gufi um Mervisrobe gezogen,' bachte Bolfine; Alle find nun burch einen Zauber ge= bannt, ber ihren Billen lahmt, fie bilf= los bon einer Erregung in bie anbere taumeln läßt und ben Bunfch erflidt, fich aus biefer Giftluft gu befreien. Ifi es benn auf natürliche Weife gu erflaren, bag fogar Maria, ber Gufis Wefen boch entichieben gumiber ift, ba= ran fesihalt, bier zu bleiben, es tofte mas es molle? Ach, und ber Ritter, ber erlofenb und befreienb fommen mußte, icheint ben hegenring nicht ein= mal mit einer Botichaft burchbrechen au tonnen!"

36r murbe munberlich traumhaft und marchenhaft gu Ginne in ber fonnenburchflutheten, buftenben Balb-

ftille. Da fprang bicht bor ihrem Lager= plag ein großer grauer Balbhafe über ben Weg.

(Fortfehung folgt.)

Lotalbericht.

Jugendlicher Mefferhelb. Der viergehn Jahre alte John De-Clind gerieth geftern mit feis nem Altersgefährten Bincent gunt bor beffen Bohnung, Rr. 106 Gurlen Strafe, in Streit. McClind rebete fich fo in bie Buth binein, bag er foliege lich, jeber Gelbftbeberrichung bar, auf feinen Gegner mit einem Deffer ein= fturmte. Sunt erhielt babei einen Stich in bas linte Sandgelent. Der Mefferbolb murbe fpater bon ber Polizei ermittelt und in ber Marmell Str.=Sta= tion eingesperrt. Der Buftand Sunts ift beforgnigerregenb; bie Mergte befürchten, es fonne Blutbergiftung ein-

# Gnade für Rent.

treten.

Unter Thranen geftanb geftern ber 13 Jahre alte James Bamborno bor Richter Martin im Barrifon Str. : Poligeigericht, bag er ein Badet Zeitungen aus ber Auslage bes in ber Gingangshalle jum Gebäube Ro. 173 Abams Gtr. befindlichen Bertaufsftanbes megftibigt und ben Berfuch gemacht habe, bie Zeitungen gu vertaufen. Der Rabi hatte Erbarmen mit bem reuigen Gunber und lief ihn laufen.

In feiner Alpeniuft, die reich ift an Dion, gedeiben jene nichtichen Biffinichen, aus beren Saftmitchung die jur Wiederberftellung gehörter Berdanung, Ernnfbrung und Ausscheidung vorzisstis debisftichen St. Berward Akranterpillen bereitet werben. Mie ihre Beinanfelie nus belieden Sopfen der les benben Kaute bervorgegazen ind, wirten fie aus beledend, auregend auf die trige gewordnen Lethesfunktionen. In Saftvorkofferung im menschieben Organismus genigt zuweilen son eine einige biefer beisamen Krauterbillen. Man feite ben Eddrauch fort, die die Wirtung eintritt. Pür I Gents bei Apothedern zu haben.

# Rury und Reu.

\* Die Gefundheitspolizei will nach ber Bahl bie Berwaltung bes Great Rorthern Theaters gwingen, für eine beffere Bentilation beffelben gu forgen. Db bie Bentilations-Bortehrungen in bem neuen "Juinois Theater" genügen, foll morgen festgeftellt merben.

\* Unter ber Unflage, ben im Bebaube Rr. 7044 Emerald Abe. wohnund Riegel gebracht worben.

# Eine Blut-Aur frei versandt.

Eine freie Derfuchs-Behandlung jedem Leidenden privatim per Doft überfandt.

Ein wunderbares Mittel für eine schredliche Arant: heit - Die Beilung ift dauernd.

#### Rurg und Reu.

\* Roger Reilly und John Conne, welche am Samftag Abend mahrend ber Brhan-Barabe bon ber Boligei ba= bei abgefaßt worben maren, wie fie ihre Banbe in anberer Leute Tafchen hatte gleiten laffen, wurden geftern ron Richter Figgerald zu einer Geld= ftrafe bon je \$25 perurtheilt.

\* Den Zigarrettenhändlern 3. Gilverstein, Jafob Bretiten, A. Solbinger und 3. Galanbier, welche verhaftet wurden, weil fie feine Ligens für ben Bigarrettenvertauf erwirft haben, wurde geftern bis jum nächsten Camstag Frift gemährt, um bas Berfaumte

nachzuholen. \* Auf Antrag bes eigenen Baters bon John Laba überwies geftern Richter Doolen ben 14jahrigen Jungen bem Jugenbgericht. Der Bengel, ber nach Ungabe feines Baters unperbefferlich ift, hatte einem Nachbar, ber No. 627 15. Str. wohnte, eine Angahl Tauben geftohlen. Mahrend er in ber Belle faß, wurde fein eigener Taubenichlag geplünbert, und bon ben Dieben murben außer ben bon Laba geftoblenen, noch eine Ungahl feiner eigenen Tauben ge=

raubt. \* Morgan Murphh, Bailiff im Bolizeigericht ber Reviermache an Des= plaines Str., war beute nicht auf fei= nem Boften. Er hatte fich boch ju Rog am Camftag Abend an ber Brhan-Barabe betheiligt und mar bon feiner Ro= finante abgeschleubert worden. Jest liegt er in feiner Bohnung mit fcmerahaften Berlegungen im Geficht und am linten Rnie barnieber und wird boraussichtlich nicht einmal im Stanbe fein, feine Stimme für ben Bannertrager feiner Partei abgeben gu fonnen.

#### Die Ridel Blate-Babn

pertauft Tidets innerhalb Entfernungen von 150 Meilen am 28. und 29. November, zum Preise von 14 bes Fahrgelds für die Rundfahrt wegen des Tankjagungstages. Giltig für Rüdfahrt bis 30. November.

Diefe Linie hat täglich drei Durchzüge nach Ft. Wahne, Cleveland, Erie, Buffalo, New Port und Bofton, führt vestibuled Schlafwagen mit ausgezeichnetem Speises wagen-Dienft. Gingelne Alub-Mahlzeiten von 35 Cents aufwarts bis zu einem Dollar ferviet. Megen Schlaftwagen schreibt an John D. Calahan, General-Agent, 111 Abams Str., Chicago. Chicago Paffagier-Bahnhof, Ban Buren Str. und Pacific Abe., an der Sochbahn-Schleife. Stadt Tidet: Office, 111 Abams Str. jabi-28nov

# Der beite Doftor!



Gezema, Musichlag, Blutbergiftung, wunde Reble. Ausfallen ber Saare ichnell geheilt. Junge Mauner, bie an ben Folgen von Ausschweifungen, au Berluft von Lebensstraft, Schwäche, Nies

Samame

Manner!

Chronifde u. Rer: veusfrantheiten.

bergeschlagenheit leiben ichnell geheilt.

X-Sirahlen-Expert.
X. Etrahlen-linter- inchung trei. inchung trei. ichinaden und iehr beller farbe ober Riederschellt. Brivate Rrantheiten, Rieren- und Blafen-Leiben, Sonerrohera, Glect, Chitits und aff unnatürlichen Sonerroheca, Giect, Cyftitis und aff unnatürlichen Absonderungen, prompt und schnell furirt. Striftne und Baricocele geheilt ohne Schueiden.

Bir beiten, um geheilt ju bieiben.' Reine Zahlung, wenn nicht geheilt. Guaranty Doctors,

Sprechftunden 8:30 Bergens bis 8 Uhr Abends; ontags bon 9 Uhr Bormittags bis 1 Uhr Rodm.

# Eine Viertel Million Menschenleben

jährlich die Lungenschwindsucht in den Wers einigten Staaten. Leiber ift bicfe ge= fürchtete Krantheit nur in ihren Anfangs-fladien heilbar. Unter gewissen Bedingun-gen ist die Tuberkulose (Schwindsucht) vers erblich, doch ist sie besonders solchen Personeu geführlich, Die fich, fet es leichtfinniger Beife, fet es burd ihren Beruf, haufigen Ertaltungen und infolge beffen Ertrantungen ber Luftwege auslegen. Wer öfter an

# Cultropren= (Broachial-) Kalarrh

Lungenfpigens ober Rehltopfaffettionen Afthma, Athemnoth, Bruftbeflemmung, buften, Seiferteit, Bluthuften, Ratarch, cie. leibet, bisponirt ftels jur ernfteren Kransheiten ber Lunge. Jeber möge recht-zeitig biefe Unpählichkeiten bekämpfen, was um fo leichter ift, als es für fie eine wahr: haft vorzugliche Behandlung gibt. Dies ift haft borzagliche Behandlung gibt. Dies ist nach langishriger Ersahrung die Spezial-Behandlung des herrn Dr. Custav Bobertz, der in ungemein diesen, selbst den schieren Fällen, heilung, mindestens aber Kinderung erzielt hat. Aerzistiche Au-twritäten und unzählige Geheilte haben die Wirtzamkeit dieset Spezial-Behandlung an-

#### Dr. GUSTAV BOBERTZ 554 Hord Clark Sir.

(Sprechftunden: 9-12 und 4-8; Conn: tags: 10-1). 23of, bibeja.

#### Brantheiten ber Manner. State Medical Dispensary. 76 Mabifon Strabe.



PROUNTALION frest.
PROUNTALION frest.
Sprechkunden 10—4 und 6—8 Abends. Conntags
unr vom 10—12 Uhr.
Schreiben Sie nach einem Hragebogen. Sie können
rann ver Poli turirt werden. — Alle Angesegenheisen werden streng geheim gehalten.

#### Medizin frei bis geheilt. Bie faben überhaupt falde mit dranifden Hebelm ehaftete Leibenben nach unferer Anftalt ein, Die nitegends heilung finden tonnten, nm unfere neur Mm thobe fic angebeiben ju laffen, die als unfehlbar gilt.

Spart Schmerzen und Geld. Unfer Grfolg



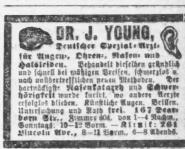
BOSTON DENTAL PARLORS, 148 State Str.

8509 Belohnung!



Benn der Morfe etel-trijde Ghetel nicht die beste in der Weft ist. Ir beite alle Leiben der Vie-ren, Leber, Lungen und Derz, ferner Kheimis-etsmiss, Aerbenichnode, kopfishners, K is de ni-igmers, Folgen won Musichpeifungen, bes-locene Munnbarteit, Frauenleiben u. 1. m. Wesun alle Medizinen micht gedoffen daben,

Preis in 83, \$10 und \$15. Electric Institute, J. M. BREY 60 Bifth Ave., nabe Ranbolph Str., Chicago. Auch Conniags offen bis 13 Uhr. 13of. fabite



# ... Massage...

Die neuche Art der Behandlung der Maffage-Ane, bon den Univerlitäten in Berlin und Wien als Deils bringend fluffizier, wied den einem auf Deutsfahren bere eingetroffenen jungen Arze behandelt. Alle Jeue Damen undderten, jung oder alt, die mit Blutz oder Berben-Aroulbeiten bedaftet. Abeumatismus einbend Berben-Aroulbeiten bedaftet. Abeumatismus einbend

# in n. unnafürlichen Entierungen ber dame Degatie. Belbe Geschiechter. Bolle Anweisungen mit jeder Mache: Breis 21. 40 Perfactt von E. Schal Drug Co. ober nach Enplang des Preiss per groch verfandt. Abreife: R. L. Stahl Drug Company. San Burer Citage und S. Mornes Chicago. Jilinois.



Senaue Unterfindung um Augen und Anpaffung nen Glaiern für alle Mangel ber Schtraft. Roufulties und bezüglich Eurer Augen. BORSCH & Co. 103 Adams Str. 

. Rervojen ...

theife ich gegen Rudporto gern mit, wie ich in furser Beit gründliche Ceilung erlangte. Eduard Delwa-mann, 208 Monroe Ave., Hoboten, A. 3. 2708, 3m WATEN N. WATRY, Beillen und Mugenglafer eine Gregfalität, Gobate, Cameras u. bhofograbb. Material.

# ORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, gegenüber ber Jein, Dezter Antloing.

Die Ferzie die Jenemanne Gegenüber der Jein gester Antloing.

Die Ferzie die jer Anflall find erfahrene denische Spogialisten und derrachten es als eine Sve. her leibenkam Neinberte gegenüben den ihren Gebrechen gebeiten der Antloine der Münner. Avanemie, alle geheimen Anneheime der Münner. Hennenkeiten und Acceptung den Kantenien der Anneheimen der Antloine den erfer Alasse Derenteuren son Geldstehe und Kantenien der Geberte der Anneheime der abschlieben der Antloine den erfer Alasse Derenteuren für rahliche heimen der Antloine den erfer Alasse Derenteuren für rahliche heimen der Antloine den Kohnen der Antloine der Antlo

unt Drei Dellars den Monat. — Chueldet died aus. — Stund die d Uhn Blorgens die I Uhn Abender Gonategs 10 bit le Uhn.

SONNTACPOST.

geeignet für bie Erfparniffe fleiner Leute, für Rapitaliften, für Bittmens und Baifen=Gelber.

Deutiche Reichs:Bonds bringen zweimal fo viel Binfen wie 11. S. Gobernment Bonds, find unbebingt

gut und empfehlenswerth. Die "Rem Port Life Infurance Co." hat über Fünf Millionen Dollars in peutichen Bonds angelegt. Austunft und Breife auf Berlangen. II. C. Government, Deutfche,

Somedifche und Deritanifche Bonde unfere Chezialität.

An- und Berlauf aller guten Bonds. Fremdes Gelb, Bechfel auf Europa, Postanweisungen und Aredit-briefe für alle Theile ber Welt. Man fcreibe uns beutsch ober englisch.

Otis, Wilcox & Co. H. Wollenberger, Mgr. Bond. Dept. Bant: Geichäft, The Temple, 186 LASALLE STR.

WM. C. HEINEMANN & Co. 92 LASALLE STR.,

Geld 31t verleihett! Bu beftent Bins-Baten. Gename Austunft gerne ertheift. biboja, bw

Greenebaum Sons, Bankers, 83 n. 85 Dearborn Str. Ocld
auf Chicager Erundseigenthum dis ju irgend einem Berteigenthum dis ju irgend einem Berteige ju den nied vig fiem jeht gangdaren Jinssmaten. 80g,dibojon, Maten. 80g,dibojon,

Geld auf Grundeigenthum ju berleihen au fehr gunftigen Bedingungen. WM.F.LUBEKE 172 Bafhington Gir., Ede 5th Ave. 170f, 1m%

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Supotheten zu verkaufen.

Reine Rommiffion. H. o. STONE & Co., Unleihen auf Chicagoer 206 LaSalie Str. werbeffertes Grundeigenthum. 4 Teleph. 681, Eg

# Grben : Aufruf.

Die nachftebenb aufgeführten Berfonen ober beren Erben wollen fich wegen einer benfelben zugefallenen Erbicaft dirett an herrn Roufulent R. 28. Rempf in Chicago, 3u., 84 ka Calle Strafe,

Mhelmann, Bauline, aus Malen.

d), Ludwig Friedrich, aus Naten. um ann, Georg, Michael, aus Michelfeld. n d e r, Johannes, aus Kleineislingen. Binber, Johannes, aus Reineislingen.
Braun, Johanne, aus Beinberg.
uedle, Andreas, aus Tealifingen.
Egeler, Gottlieb Friedrich, aus Urach.
Egeler, Marie Wargarethe, aus Fachjenfeld.
Daidt, Johann Michael, aus Meilimdorf.
Dannemann, Todann, aus Gaggfadt.
Derrmann, Chriffine, aus Bochringen.
Janch, Gottlieb Friedrich, aus Goefen.
Raifer, Gottlieb, aus Urach.
Ruhn, Abam, aus Upfingen.
Lang, Regine, aus Neuhausen. Lang, Regine, aus Reubaufen.
Neth, Konrad, aus Moeffingen.
Neth, Konrad, aus Moeffingen.
Reuf ho an der, Marie, aus Botenheim.
Kouffen burg er, Thomas, aus Kolbingen.
Kouthen burg er, Kathartine, aus Zeffenau,
Soueler, Christine Barbara Margaretha,
aus Richelbach a. S.
Sees Ie, Jacob, aus Boehringen.
Wid man n., Gustab Ebolf, aus Urach.
Biel and, Eduard, aus Krietingen.
Bint, Albert Gustab, aus Kabensburg.

Bollmachten. beforgt burch

Deutsches Konsular= und Rechtsbureau. Bertreter: Konsulent Rempf, **84 LA SALLE STR.** Offen bis 6 Uhr Abends. Sonntags bis 12 Uhn 3,6,9,12,17no



#### Rheinberg am Rhein, Man verlange ausdrücklich

UNDERBERG-BOONEKAMP

#### Straus & Schram, 136 and 138 W. Madison Str.

Bir führen ein bollftunbiges Bager bon Möbeln, Teppichen, Gefen und

Baushaltungs-Gegenständen, bie mir auf Abgahlungen von 31 per Boche ober 84 per Monat ohne Binfen auf Roten verfaufen. Gin Befuch wird Guch übergen: gen, bag unfere Breife fo niebrig als bie miebrigften finb. 19100[1]



Treies Auskunfts-Bureau. Mohne toftenfrei tollettirt; Redtofaden alle

#### Gine balbbergeffene Ronigin.

Sang= und flanglos hat, fern bon ihrem Beimathlanbe, am 10. Oftober Isabella II., die Extonigin von Spanien, in Paris ihren fiebzigften Geburtstag begangen. Gelten nur wirb feit einigen Jahren in ber Deffentlich= teit ber name biefer Frau genannt, bie, ohne felbft irgendwelche herborragende perfonliche Gigenschaften zu befigen, in ber europäischen Geschichte lange eine fo bebeutenbe Rolle fpielte. Und wenn in ber frangofifchen Tagespreffe in letter Zeit Ifabellas II. Ermahnung gethan wurde, handelte es fich meift um pribate Ungelegenheiten, Die nicht immer fehr appetitlicher Natur waren.

Es waren am 10. Oftober gleichzei= tig 54 Jahre verfloffen, daß bie Roni= gin an ihrem 16. Geburtstage mit ih= rem Better Frang bon Affifi bor ben Traualtar trat und bamit ein biplo= matischer Feberfrieg fein Enbe nahm, ben alle Rabinette Europas jahrlang mit einander geführt hatten und ber zu einem wirklichen Rriege mit Blut und Gifen gu merden brohte. Ronig Lub= wig Philipp bon Frankreich hatte ben folauen Blan erfonnen, Ifabella mit ihrem in jeber Beziehung ichwächlichen Better Frang und zugleich ihre Schwefter und Erbin Quife mit feinem eige= nen jungften Sohne, bem Bergog bon Montpenfier, zu bermählen. Da alle Aussicht war, bag bie Ghe ber Roni= gin tinberlos bleiben muffe, fo hoffte ber Bürgerkönig, bie Rrone Spaniens feinem Saufe gu fichern und baburch auch ben eigenen bereits wankenben Thron gu festigen. Trot bes Wiber= ftandes ber übrigen Mächte, namentlich Englands und Ruglands, bie als Chefanbibaten ben Pringen Leopold bon Roburg-bie Roburg find immer pringipielle Chefandidaten heirathelu= stiger Königinnen gewesen — ober ben fizilianischen Grafen von Trapani in Vorschlag brachten, gelangte Louis Philipp zum Ziele; am 10. Offober 1846 fah Mabrid bie Doppelhochzeit ber Ronigin und ihrer biergehnjähri= gen Schwefter. Frang bon Affifi erhielt ben Titel "König", aber alsbalb nach ber Trauung trennte fich bas junge Paar. Tropbem geschah bas Wunderbare, an bem Ludwig Philipps fo fein erbachte Intrigue fcheiterte: Die Ronigin ichentte ihrem Gemahl, nach ei= ner tobtgeborenen Tochter, bier gefun= de, blühende Rinder!

Durch einen Treubruch, die Aufhe=

bung des falischen Erbfolgegesetes, war Tabelle II, im Alter bon brei Jahren Königin geworben, hatte ihr Bater, Ferdinand VII., auf Betreiben feiner Gemablin Marie Chriftine ben rechtmäßigen Thronfolger Don Carlos bei Geite geschoben, un die Folge biefes berwerflichen und berhängniß: bollen Schrittes haben fich mahrend Mabellas trauriger Regierung immer wieder geltend gemacht. Diefe Regie= rung bestand als eine fortlaufenbe Rette von Unruhen aller Urt, Boltsauf= ftanben, Militarrevolten, Rammerauf= löfungen, Repreffibmagregeln und Bruberfampfen, für bas arme Lanb eine Zeit ber furchtbarften Brüfungen, bie jedes wirthschaftliche Gedeihen un= möglich machten. Ifabella felbst fann man eine Schulb barn infofern nicht zuschreiben, als sie keine aktibe politi= sche Rolle spielte. Von Natur geiftig ihres Lebens eine Puppe in ben San= ben ihrer Umgebung gewesen, erft ihrer Mutter, bann nach beren Berbannung, ber Priefter und - ihres jeweiligen Geliebten. Daß bas junge, von Ge= fundheit und Lebensluft ftrokenbe Mädchen, bas macchiavelliftische Staatsfunft zu einer Scheinehe gwang, bom Pfabe ftrenger Tugend balb ab= weichen würde, ließ fich leicht voraus= sehen, und bag König Lubwig Philipp mit biefer Wahrscheinlichkeit nicht rechnete, fpricht nicht für feine Menichentenntnig. Die eigene Mutter gab ihr das Beispiel grober Sittenlosigfeit, inbem fie, als ihr Gatte, Ferbinanb VII., noch lebte, einen jungen Garbe bu Corps-Solbaten, Fernando Munog, einen bilbhübichen Jungen nieb= rigfter Bertunft, ju ihrem Cicisbeo er= hob und ihn fpater, nachbem er ben Di= tel eines Herzogs von Ringares erhal= ten hatte, heirathete. Ifabella II. wech= felte ihre Freunde häufiger und ber= barg ihre Leibenschaften fo wenig, baß es boch felbft ben wenig prüben Spa= niern zu arg wurde. Es fonnte auch nicht ausbleiben, bag ihre Bunftlinge einen Ginfluß auf bie Staatsgeschäfte auszuüben berfuchten und bag biefer Ginflug ein verberblicher mar. In biefer Beziehung trägt Ifabella II. allein bie Berantwortung bafür, bag bie Er= bitterung gegen bie Donaftie immer mehr im Lande um fich griff und schlieglich gur offenen Revolution führte. Am 30. September 1868 muß: te fie, begleitet bon ihrem theuern "Ge= heimrath" Marfori, gegen ben fich bie Bolfswuth vornehmlich richtete, Spanien verlaffen, eine enttrohnte und schimpflich aus bem Lande gejagte Berricherin.

Sie wandte fich nach Paris, wo auch bie bepossebirten italienischen Bourbo= nenfürsten eine Zuflucht gesucht hatten. und beeilte fich natürlich, in einem Da= nifefte ihre und ihrer Rinber Unrechte auf ben spanischen Thron feierlich aufrecht zu erhalten. 3m übrigen ging aber ber jahe Sturg bon ber bochften Stufe irbischer Macht an ihrem ober= flächlichen Gemüthe fpurlos borüber. Sie fchien vielmehr froh, aller politi= ichen Gorgen lebig zu fein, und fturate fich mit Gifer in bie Freuben bes Ba= rifer Sigh-Life. In biefem eine ton= angebende Rolle zu spielen, war ber höchste Ehrgeiz ber burchaus nicht mehr jugenblichen Fürftin. Aber wenn bie Nahre ihr auch unerbittlich ihren Stem= pel aufgebrüdt, ihre Geftalt namentlich einen unförmlichen Umfang angenom= men batte, - ihr Berg, ober vielmehr ihre Sinne blieben ewig jung. Ihre Paffionen tofteten begreiflicherweise immer mehr, je älter fie wurde, und fo berwidelte fie fich in allerlei bochft un-

erquidliche Rechtshanbel mit Parifer Lieferanten. Den Boulevard=Blättern bot ihre Lebensweise unerschöpflichen Stoff, biefe Ronnigin, an beren Loos einft bas Schidfal Europas geheftet gu fein ichien, brobte eine tomifche Figur bes Parifer Lebens ju merben. Da bahnte ihr bie Erhebung ihres Sohnes, bes Pringen Alfons bon Afturien, jum Könige ben Riiweg nach Spanien. Das Bolt nahm fie gleichgiltig auf, ben werthen grn. Morfori aber fperrte man, da er einem Ausweifungs=Befehle nicht folgte, hinter Schloß und Riegel. Als "Königin=Mutter" nahm fie nun an ben offiziellen Festlichteiten am Sofe Alfonfos bes 3wölften Theil, und auf bem großen Sofballe, ber 1883 im Madriber Schloffe zu Ehren ber Un-wesenheit bes deutschen Kronpringen stattfand, erschien fie am Urme bes späteren Raiser Friedrich. Mit politi= chen Dingen befaßte fie fich aber auch est nur in geringem Dage, religiofe Uebungen und Liebesintriguen füllten nach wie bor ihre Zeit, und nach bem Tode ihres Sohnes ließ fie fich wieder ganglich in Paris nieber. Bon ihren Töchtern ftarb die Pringeffin Maria Berenguela 1879 achtzehijährig; bie ältefte, Ifabella, lebt als Wittme bes Grafen bon Girgenti (eines Pringen bon Sigilien) in Mabrid, eine treue Freundin bon ber Ronigin=Regentin Marie Chriftine; bie zweite ift bie Gemahlin des Prinzen Ludwig Ferbinand von Babern, Die jungfte endlich mit ihrem Better Anton bon Orleans= Monpenfier, herzog bon Galliera, ber= mählt. Diefe, bie Infantin Gulalie, führte bis bor einigen Jahren mit ber Mutter gemeinschaftlichen Saushalt. trennte fich aber in bitterem Unfrieden bon ihr, als bie Ewig-Junge eines Tages einen unternehmenden Jüngling als ihren "Setretar" aufnahm und ihm bei ber Tafel einen Plat an ihrer Seite einräumte. Mit ihrem Gatten, bem "König" Franz, feste fie fich fcon im Marg 1870 in aller ute auß= einander, aber an hohen Familienfeft= tagen besucht sich bas merkwürdige Baar noch gegenseitig, nimmt bas Di= ner gufammen ein und bertehrt gang friedlich zusammen.

Perfonliche Feinde hat Ifabella II. bon Spanien nie befeffen; fie war bon jeher viel zu indolent, um bewußt Bo= fes anzustiften, auch ift ihr wohl nie bas Loos geworben, wirtlich ernfthaft genommen zu werben. Jest, ba fie ins Greisenalter tritt, wendet fich ihr Blid vielleicht zurud auf ihr langes, beweg= tes Leben. Dann tonnte biefe Operet= tenfonigin mit ben Worten bes beut= fchen Operettenbichters ju fich fprechen: "D, Fatiniga, Fatiniga, was haft Du Alles burchgemacht!"

#### Gute Leiftung.

Münchener Appetit und Münchener Durft haben fich bei bem etwa viergehntägigen Oftoberfeste wieber auf acht= barer Sobe gezeigt. Nach einer Umfrage ftellte ein Munchener Blatt fol= genbe impofante Bahlen aufammen: Un Bier berichantte Lang etwa 1450 hettoliter, bas Wingener Fähndl gegen 1200 hettoliter; ber frühere langjah= rige Wiesenbierkönig Schottenhamel burfte auf 1100 Settoliter zu ichagen fein (Genaues mar nicht gu erfahren), bie 25 anderen Buben mit einer tagnicht fehr reich veranlagt, ift fie Zeit | lichen Durchfcnittsgiffer von 50 hetto= liter, zusammen täg ch 1250 Betto: liter und bie gange Festgeit hindurch 17,500 Settoliter. Rechnet man bie Dchfenbraterei ebenfalls mit 700 Settos liter, fo ergibt fich ein Ronfum bon rund 22,000 Settoliter ober 2,200,000 Liter Bier @ 35 Bfg., mas einem Betrag bon 770,000 Mt. entfpricht: ba aber effettib minbeftens & mehr ausgeschäntt wurde, weil man felten mehr als einen halben Liter betam, fo er= hoht sich biefe Summe auf über eine Million Mart, bie auf ber Wiefe für Bier - alfo thatfächlich auf ber "Bier= bant" - angelegt murbe. Much bie bier Beinhallen, bor Allem bie Bobega, erzielten großen Umfag. - Der Appetit war übrigens auch fein fchlechter. Beim Doffenmörber Rögler murben 11 Ochfen im Gefammtfleifchgewicht bon etwa 75 3tr., außerbem 8 Schweine, 80 Ganfe, 120 Enten und 160 Suhner bergehrt. Die Suhnerbraterei bon Josef Ummer hat in ihrem prattifchen Apparat nicht weniger als nahezu 10,= 000 Suhner gart inufperig gebraten, ferner 70 Spanfertel und eine große Ungahl Ganje und Enten. Die Schot= tenhamel'sche Burftfuche hat etwa 150,000 Comeinswürftl fabrigirt, mahrend Gieber auf bie Wiefe genau 175,690 Stud lieferte. "Sepp ber Maher" hat etwa 55,000 Baar Brat= murfte berabreicht und 320 gebadene Spanfertel bon liebreigenben Schugen= mabln gur Ruche tragen laffen. Dagu tommt ber enorme Berbrauch bon Schweinswürfteln anberer Firmen, ein Legion gebratener Fifche bon Frau Lochner und Ronturrenten, eine Menge eingeschmuggelter Brathahne und fo und fo viele Bentner Rafe und Dbft.

> Unter
> DEUTSCHEN GESETZEN
> praeparirt, ist vorzüglich gegen INFLUENZA (Grippe) Rheumatismus, Neuralgie, etc. DR. RICHTER'S weitherühmt PAIN EXPELLER. W.J. GILMORE & CO. 36 TATION ALEGOLD on MEDAILLEN
> Empfohlen von prominenten Aereten, Wholescie und Retail
> Droguisten, Ministera,

Gin journaliftifches Meifterftud Bilanftalteten, febr geschätt. Lange bor anbern Journaliften erfuhr er bie Bebes eifernen Ranglers gur Beforberung biefer Botichaft zu erhalten, bas hat er fpater folgenbermaßen ergabli: "In einem Exbouboir im erften Stod, bas fanb ich ben Rangler, ber mich erwartete. Rach fehr turger Begrugung fagte er: "Bitte, fagen Gie mir in fo wenig ob fie richtig mare. Rachbem er fie burchgelefen, antwortete er: "Ja, fie ift Information betamen, und beabsichtige bie Bebingungen, unter benen Paris fich übergibt. Was nun?" Als ich ihn um Erlaubnig bat, die Depefche über bitten." Minuten meinen beharrlichen Bitten gegenüber Stand, aber fcblieflich gab er nach unter ber Bebingung, bag ich meinen Namen am Schlug ber Depefche ftrich. "Unter teiner Bebingung tann ich Ihnen erlauben, eine über meis nen Draft geschickte Botschaft zu unter-zeichnen. Benn Ihre Leute in London nicht glauben, daß das authentisch fei, wenn es fie erreicht, fo ift bas ihre Gache. Aber bie Nachricht muß ungezeich: net gehen ober überhaupt nicht." Sie ging ungezeichnet, wurde für authen= tifch gehalten, und ihre Beröffentlis dung in einem noch am felben Nachmittage ericheinenben Extrablatt bes "Daily Telegraph" war einer ber größten journaliftifchen Erfolge, ben eine Lonboner Beitung magrenb bes Rrieges au bergeichnen hatte."

Die Dummen werden nicht alle. Gine Zaubergeschichte hat wieber einmal längere Zeit bie Berliner Rri= minalpolizei befcaftigt. Bei einer Bittme Rifcher mar in ihrer Strumpf= ftriderei ein Strider Sagemann be= fchäftigt. Diefen jungen Mann fah Frau Fischer fich oft in ein Buch bertiefen, in bem er mit großem Gifer las. Muf ihre Frage, mas benn bas für ein feffelnbes Wert fei, erhielt fie bie Untwort, es fei bas fechfte und fiebente Buch Mofis. Sagemann feste ber Frau auseinander, wie man mit Silfe biefer Bücher in ben Befit ber Babrfagefunft und großer Reichthümer gelangen tonne. Allerbings muffe ber Teufel babei helfen, und ber mache es nicht billig; feine Geele muffe man ibm fcon berichreiben, bafür gebe er bann aber auch Schate in Gulle und Fulle. Frau Fifcher hatte gmar ihres Geelen= heils wegen einige Bebenken. Gie bachte aber, baf fich fpater vielleicht boch noch ein Mustreg finben laffe, aus ber Berichreibung wieder herausgutom= men, bie Wahrfagefunft und bie Reich= thumer aber ju behalten. Sie ging au ben Plan ein und gewann als Dritte im Bunbe, bie noch t. ju gehörte, um ben Sput ins Wert fegen gu tonnen, eine Frau B., bie ebenfalls bereit mar. für irbische Schätze ihre Seele gu opfern, vielleicht auch mit bem ftillen Borbehalt ber Frau Fischer. In einer flaren Monbicheinnacht manberte man nach ben Rebbergen binaus, um ben Teufel gu gitiren. Der ließ fich aber gang bergeblich bitten. Db er nicht gut gelaunt war, ober mit ben Zaubermitteln nicht alles ftimmte, weiß man nicht. Jebenfalls gaben bie Drei, bie aus ber Berhandlung gegen ben Gift= morber Jaenide auch noch nichts ge= lernt haben, sich alle erbentliche Mühe. Man beschrieb Rreife, rutschte auf ben Rnieen umber und machte jeden erbentlichen hotuspotus. Gelbft einen lederen Brei, auf ben er fonft gang berfeffen ift, bereitete man bem Teufel, aber er tam bennoch nicht. Der gange Bauber miglang. Um zweiten Abend ging es nicht beffer, obwohl man fich nach jeder Richtung hin noch mehr anftrengte. Der Teufel ließ wieber nichts bon fich hören, und nun begann Frau Fifcher und Frau BB. boch gu zweifeln, ob Sagemann auch ber richtige Mann fei, ihn zu rufen. Sagemann blieb gwar feft, feine Gehilfinnen aber glaubten ihm nicht mehr recht, und ba er außerbem Frau Fifcher noch angepumpt

hatte, fo gab es balb Streit. Sage-

mann follte bas Gelb wiebergeben,

fonnte es aber nicht und ließ nichts

mehr bon fich boren. Run ging Frau

Fifcher gur Rriminalpolizei, mahrend

Sagemann auch fie anzeigte, und gmar

wegen unfauberer Sachen. Go ging

bie Bunbesgenoffenschaft in bie Bruche,

Bei ben Strafanzeigen aber tam auf

beiben Seiten nichts heraus. Die

langwierigen Untersuchungen ber Rri-

minalpolizei lieferten teinen Anhalt

für ein Strafberfahren. Frau Fifcher

wurbe mit ihren Unfprüchen auf ben

Beg ber Bivilflage gewiefen.

# Berftanb fein Gefcaft.

liam Beatty = Ringstons, bes jest ber= ftorbenen englischen Schriftftellers, aus ber Beit bes beutich=frangofifchen Rrieges wird im Londoner "Daily Telegraph" ergählt. Beatty-Ringston mar feit bem Jahre 1866 Rorrefpondent bes "Dailh Telegraph" in Wien und Berlin. Bahrend bes Rrieges 1870-71 mar er ber Rriegs = Rorrefponbent bes Blattes. Er ftanb Bismard nabe unb war auch mit Moltte befannt. Bah= rend ber Belagerung von Paris weilte er im beutschen hauptquartier bon Berfailles, mo er megen feiner Sprach= tenntniffe - er beberrichte elf Sprachen - fehr gefchätt murbe; fo fagte auch ber Rronpring bei einer Gelegens heit bon ihm, er fprache beutsch wie ein geborener Deutscher. Much fein mufi= falifches Talent murbe bon ben Stabs= offigieren, bie in ber Beit ber Belages rung berichiebene Unterhaltungen berbingungen ber Rapitulation bon Pa= ris. Wie es ihm gelang, bie Erlaubniß in eine Urt Bureau bermanbelt mar, Worten wie möglich, was Gie wün= ichen, benn ich habe teinen Augenblid Bu berlieren". Ich brachte meine Depeiche vor, händigte fie ihm ein und fragte richtig. 3ch weiß nicht, wie Gie biefe nicht, banach ju fragen; aber bies finb feinen Draht zu beforbern, lachte er ziemlich grimmig und fagte: "Sie muffen berrudt fein, bag Sie mich barum Fürft Bismard bielt einige

# 

CHICAGO.

Spezielle Preise sür Mittwoch!

Driffin. Refter von ide beiß ges bun ichwarz und meiß ges heriften hembens Drills 20 Sandlücher. 20 Dubend ichwere unge-bleichte türfiiche Sandtücher, mit rothem Rand, 52 8off lang, bas Stud . 72C

flanell. 2000 Parbs ichmerer boppelt gefliebter Shafer Flanell,
in guten fangen, 62C Befte 10c Qualitat fancy Touriften:Flanen, Langen bon 2 bis 10 Darbs, per Parb . . . . . . . . . . . . 610

Refter bon 10c Qualitat

Kleidet = Röcke. 200 Rleiber = Rode für Damen, von brocaded mit Bercaline • Futter und Ivisigenlutter, voller Sweep und in allen Längen, 1.69 für 3c für große Sorte Splint Martets

Damen-Collarelles. Stal Colla Damen, mit Atlas gefüttert, \$2.50 98c

Milles-Jackels, & Fabrit Mufters Bartien bon eleganten Binter = Jackels, Bartien bon eleganten Beiter - Jackels, Beaver uim. gemacht, in allen Farben, bon 86.00 bis \$9.00 berth, in biefem 3.48 unb . . . . . . . . . . . . . . . .

Damen = Capes . 100 Billic . Capes für Damen eine Eal Billic gemacht, reichlich mit Braid und Jet bestieft, mit Thibet-Relg fantirt, merceriged Futter, 30 301 lang und 10030il. Sineep, gut 5.98 \$8.75 werth, für

Wrappers.

51 Bradderei, Cammet, bon bestem Flanneleite gemacht, elegant befett mit Praib und Ruffles, Flounce Sfirt, extra boller Sweed, berfett baffend, alle Brößen, bon \$2.00 bis \$3.00 werth, für biefen Berfauf,

#### Basement.

2c für eine ftarte ladiete Roblens 5c für einen guten Mantle für Incanbescents Bas-Lampe. 7c für eine große Schubburfte, mit einem Dauber. 82e für Dur Faborite Clothes Mringer — Holy. Gestell—folide Gummirollen.
85e für Ro. 8 Waschlessel, das I. X. Blech, schwerer Lupfer-Rand und -Boden.

#### Groceries.

Fanch Golben Cantos-Raffee, 20c werth, 15c
Munt Zemimas Pfanntuchen-Mehl, per Bc
Bremium gerollter Dafer, 2 Pfund: 50
tone Such Rem England Mince Meat, Bc
Squire Dingees affortirte Bidles, per 7¢
fanch Shell Marte Lachs, 12ge werth, Be
feine Bisconfin grune Erbien, per 5c
Beine gebotelte Spare Ribs, per Pfund 41e
Befter beuticher Sanbfaje, 4 fur 5e
theerfeife, für Feuerleute und Ingenieure, 1c

# K.W. Kempf. 84 La Salle Str. Exkursionen ber alten Seimath Rajüte und Zwischendea.

Billige Sahrpreife nach und von Europa. Specialität: Deutsche Sparbank Areditbriefe; Geldfendungen.

Erbichaften eingegogen. Forfchuf eriheilt, wenn gewünscht. Forans baar ausbezahlt. Bollmachten notariell und fonfularifc beforgt. Militärfachen Bat ins Ausland. Ronfultationen frei. Bifie verfcollener Erben.

Deutiches Ronfular- und Rechtsbureau: 3. B. Ronfulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Sonntags offen von 8 bis 12 Uhr.

# Gin geborgenes Bifingerfdiff.

In ber Rahe bon Leba in Bommern wurde bor zwei Jahren im Moore ein Bitingerichiff aufgefunben, bas jest ausgegraben und nach Stettin übergeführt morben ift. Ruralich murbe es einem befonbers zu bem 2med fon= ftruirten Schlitten nach bem Ronigsthor in Stettin beforbert, mo es fürs erfte bleiben wirb. Der Transport ge= ftaltete fich fehr schwierig, ba naturgemaß bie größte Borficht angewenbet werben mußte. Der Schlitten war für ben Transport nöthig, weil ein Wa= gen felbft bei ber leichteften Feberung bem Bufammenhalt bes Bootes nicht fo bienlich gemefen mare, und weil auch bas heruntergleiten aus bem bom "Bulcan" gur Berfügung geftellten Gifenbahnwagen auf ben niebrigen Schlitten fich leichter geftaltete, als ein befonberes Beben auf einen Bagen. Allerdings waren fechs Pferde für die Beforberung bes Schlittens nöthig. Bon bem Schiff find nur noch ber Riel und ber Unfat ber Spanne borhan= ben. Der obere Theil, ber im Moor gelegen hat, ift vollständig zerfallen, mahrend ber untere Theil im Sanbe unter bem Moore fich erhalten tonnte. Das Schiff ift 40 Fuß lang und weift gebn ftarte Spanten auf. Bon Intereffe ift, mit welcher Atturateffe bie einzelnen Löcher für bie gum Bufam= menhalten bes Bootes nöthigen Stifte und Rrampen gebohrt find. Das Schiff wird fürs erfte im Ronigsthor berbleiben, bort mit Betroleum prapa= rirt und por bem weiteren Berfall nach Möglichfeit bewahrt werben. Rach Bollenbung bes neuen Mufeums, bef= fen Bau vielleicht nicht mehr allzulan= ge auf fich marten laffen burfte, wird bas Boot alsbann borthin gebracht werben und jebenfalls eine gang befon= bere Gebenswürdigfeit in archaologi= icher wie fulturhiftorischer Beziehung

- Boshafter 3meifel. - "Mit ben Rinbern hat man feinen Merger. Mein Sohn hagarbirt, und meine Tochter fchmarmt nur für's Rlavier." - "Unb welches Spiel finben gnäbige Frau fchredlicher?"

Sar die jetige Jafresgeit empfehlen wir un-5 fer reichhaltiges Lager von guten Roth-weinen, barunter ben berühmten, von ben beften Mergten jo jehr empjohlenen BLACK ROSE, welcher in ber 1893 Columbia Beltausitellung ben erften Breis erhielt. Außerbem enthalt unfer Lager bie vorzüglichften importirten und hiefigen Beine fomie alle Gorten Bhis-fies und Lifore ju ben niebrigften Preifen. Kirchhoff & Neubarth Co.,

ABSI Babfi's Gelect er-wirbt fich alle Lage mehr Freunde; es ift von vor-giglichem Bohlgeichmad und fucht feines Gleichen.

# swifden Monroe und Mbams.

Sehr bequem für alle nörblichen, westlichen unb fammtliche Gub Clark Str. Cars. Schiffskarten

Deutschland, Defterreid, Schweig, fowie Cape Town und Johannedburg in Gub-Afrita. Geldfendungen durch Deutsche Reichspoft. Vollmachten confularifd ausgeftellt.

Erbschaften Dentsches Consular- und Rechtsbureau. 185 CLARK STR.

# Notiz

für Beute, bie ihr Gelb ficher anlegen wollen und amar beffer wie erfte Mortgage ober in Baubereinen etc., fauft

Deulsche Reichs-Schuldscheine, 4., 31. und 3.proj.

Boldmahrung, unter Garantie bes Deutschen Reiches. Bu haben in Studen bon Dt. 200, 500, 1000, 5000 etc. Jebergeit und ohne Schwierigfeiten wieber bertäuflich. Binfen prompt erhältlich. Rabere Ausfunft mund: lich ober ichriftlich.

# J. S. LOWITZ, 185 S. Clark Str.,

H. Claussenius & Co. Gegranbet 1864 burch

#### Ronful B. Clauffenius. Grbichaften Bollmachten 🕶

unfere Spezialität. 3n ben letten 25 : hren haben wir über 20,600 Erbschaften regulirt und eingezogen. - Borfotiffe gemahrt. herausgeber ber "Bermiste Erben-Lifte", nach amb lichen Quellen jufammengeftellt. Bechiel. Boftzahlungen. Fremdes Gelb.

General:Agenten bes Morddeutschen Llond, Bremen. Melteftes. Deutsches Inkasso=,

Rotarials und Rechtsbureau. Chicago. 90-92 Dearborn Strafe. Connings offen b. n 9-19 ubr.

#### Cie Gie Transatlantique Frangofifde Dampfer-Linie. Alle Dampfer biefer Linte maden bie Weife regelmb-jig in einer Bode. Schneffe und bequeme Linie nach Subbeutichland und ber Comeig. ifbbfil

71 DEARBORN STR. Maurice W. Kozminski, Seneral-Mgent

Geonomy Bumb..... \$3.25 p. Conne

# Economy Ant..... ALWART BROS.,

Stabt-Office: Jimmer 402, 215 Dearbornftr. Telephon: Harrison 1260. Pard-Office: 278 Dahton Straße; Telephon, Nord 38. Kincoln Abe. und herndon Etraße, Lelephon, E. B. 188

#### Gifenbahn Fahrplaue.

Chicago und Rorthwe	ftern Gifen	bahn.
Tidet-Offices, 212 Glarf . St Dallen Abe. und Wells-Strak	rage. Tel. 6	entral 721
	Mofabrt.	Anfunfi
"The Colorabo Degial", Des-   Breines, Omaha, Denber.	*10:00 Dm	*8:30 Ri
Des Moines, C. Bluffs, Omaha Galt Lake, Can Francisco, Los Angeles, Portland	* 6:80 Nm *10:30 Nu	*7:42 Dr *9:30 Dr *6:30 Nr
Denber Omaha, Siour City	. 10:30 Dm	*7,42 Bu
Sioux City, Omaha   Des Moines	* 5,30 % m * 6:30 % m *10:80 % m	*6:55 Du *9:08 Du *8.30 Nu
Dafon City, Fairmont, Clear Bate, Barfersburg, Traer.	* 5:30 Hm	*7:42 Dr +8:30 Nr
Rorthern Joma und Dafotas. Diron, Sterling, E. Rapids	. ‡ 5:80 9mm	49:02 知 +2:25 兇n
Blad bills und Teadwood Duluth Limited	. *10:80 91m	7:42 Bn
St. Baul, Minneapolis,	9:00 Bin 6:30 Mm	*9:30 201 *12:25 911
Binong, La Croffe, Mabifon.	*10:15 91m + 9:00 Bu	*9:45 %r +6:05 %r
Winona, Ba Croffe und We- ftern Minuefota	† 3:00 9tm	19:40 Mr
Jond Du Bac, Dibtoih, Ree- nah, Appleton. Green Bay	+ 9:00 Dm	†6:10 Ar
Dibtoib, Appleton 3ct	. * 5:00 9lm	*11:16 9h
Afbland, burley, Beffemer,	1 + 3:00 Bm	¶7:30 231

Rockford — Abf., "S Dm. i 9 Bm., §2:02 Rm., is:18 Radmittags.
Deloit und Janesbille — Abf., is Bm., §4 Bm., "9
Dm., 14:25 Rm., 14:45 Rm., is:05 Rm.; is:30 Rm.
Annesbille — Abf., 16:30 Rm., il 0 Rm. il 0:15 Rm.
Milwaufee — Abf., is:30 Rm., il 0 Rm., il 0:15 Rm., il 1:30 Bm., il 2 Rm., il 3:30 Rm., il 3:3

Beft Chore Gifenbahn

Ber Chere Cisenbahn.

Bier limited Schnedzüge täglich zwischen Chicagon. St. Louis nach New Horf und Boston. via Wasdahseitenbahn und Vickel-Nater-Vahn mit etganten Edund der Vahren Begenwechtet.

Bug geben ab von Schicago wie solgt:

Bia Ba da fd.

Uhlahrt 12.CC Migs. ankunften Arm Port 3.30 Nachm.

Biant 11:00 Ubbs.

Bia Wad ankunften Arm Hord Hors.

Biant Nickel Biate.

Biant Nickel Biate.

Boston 10:20 Borm.

Biantunft in New Port 3.00 Nachm.

Boston 10:20 Borm.

Biantunft in New Port 3.00 Nachm.

Boston 10:20 Borm.

Bia Wad ab al.

Bein Horf 7:50 Worm.

Bia Wad ab al.

Bia Wad ab al.

Boston 10:20 Borm.

Bia Wad ab al.

Boston 5:50 Abds.

Port Def 7:50 Worm.

Bia. Machael Rem Hord 3:30 Nachm.

Boston 5:50 Abds.

Port Def 7:50 Worm.

Boston 5:50 Abds.

Boston 10:20 Borm.

Boston 10:20 Borm.

Boston 10:20 Borm.

Boston 10:20 Borm.

Banberbilt Noe. New York.

Bianberd. Geterna-Saliquier-Agent.

20 & Clart Str., Chicago. II.

John B. Coof, Lidel-Ngent, 205 & Clart Str.,

Chicago. Ju.

Burlington: Binte. Burlington: Sinte.

Ke. 3831 Main. Schlafwagen und Aidets in III
Flark Str., und Union-Bahuhof. Ganal und Handel
Big Schlangen und Nacht und Handel
Big Schlangen und Nacht und Anfanti
Kafal nach Burlington. Jowa ... † 8.20 B. 200 R.
Ottawa. Streater und La Schlangen † 8.20 B. † 2.00 R.
Ottawa. Streater und La Schlangen † 8.20 B. † 2.00 R.
Ottal-Durfle. Allinois u. Jowa ... 11.30 B. † 2.00 R.
Ottal-Durfle. Allinois u. Jowa ... 11.30 B. † 2.00 R.
Ottal-Durfle. Allinois u. Jowa ... 11.30 B. † 2.00 R.
Ottal-Durfle. Allinois u. Jowa ... 11.30 B. † 2.00 R.
Ottal-Durfle. Allinois u. Jowa ... 11.30 B. † 2.00 R.
Ottal-Durfle. Allinois u. Jowa ... 11.30 B. † 2.00 R. 

Allinois Zentral-Gilendann.
Une durchfahrenden Züge verlassen den Bentral-Dahre bos. 12. Str. und Bart Kow. Die Zuge nach web Giden in mit Ausnahme des Postquzes, an der 22. Str., 39. Str., Opde Bart und 33. Str. stotion bestiegen werden. Stadd-Tedet-Office, 99 Adams Str. und Auditorium-Dotel.

Auch Orleans & Memodis Gregial & 8.30 ul. 2.20 ul. Rew Orleans & Memodis Gregial & 8.30 ul. 2.20 ul. Rew Orleans & Memodis Gregial & 8.30 ul. 2.20 ul. Rew Orleans & Memodis Gregial & 8.30 ul. 2.20 ul. Rew Orleans & Memodis Topagail & 8.30 ul. 11.20 ul. Rew Orleans & Memodis Topagail & 8.30 ul. 11.20 ul. Rew Orleans & Memodis Gregial & 8.30 ul. 12.20 ul. Rew Orleans & Memodis Gregial & 10.15 ul. 12.20 ul. 2.20 ul. 12.20 ul. 12. Blinois Bentral:Gifendann.

Chicago & Miton-Union Paffenger Station, Chicago & Alton—Union Passenger Station,
Canal Straße, polificen Madison und Abams Str.
Aiderschier, 101 Abams Str. Art, Cent'l. 1767.

"Laglich Husg. Countags.
Jolief Accombation.

"E.30 U. 7.50 U.
Trarrie Etate Expres—Et. Louis.
"E.30 U. 7.50 U.
The Alton Limiteb—Für Str. Louis."

The Alton Limiteb—Für Berta. +11.15 U. 4.30 U.
The Alton Cimiteb—Tür Berta. +11.15 U. 4.30 U.
Toolief Accombation.

"11.00 U. 7.50 U.
Toolief Accombation.

"3.15 U. 1.45 U.
Toolief Accombation.

"4.14 U. 1.45 U.
Toolief Accombation.

"4.14 U. 1.45 U.
Toolief Accombation.

"5.30 U. 1.45 U.
Toolief Accombation.

"5.30 U. 1.45 U.
Toolief Accombation.

"5.30 U. 1.45 U.
Toolief Accombation.

"6.30 U. 1.45 U.
Toolief Accombation. Dwight Accommobation 5.30 K. 8.30 K. 8.30 K. 8.45 B. 61.30 m. 61.30 m. 7.15 B. 30 m.

Tidet Offices, 232 Glarf Gir. und 1. Rlaffe Ontell.

Ridel Blate. - Die Rem Dort, Chicago und St. Louis:Gifenbahn.

Bafnbof: Ban Buren Str., nahe Aarf Str., an ber Godonhifdiefte. Alle Züge täglich. Abf. Ant. New Horf & Bofton Sypreh. 10.35 B 0.15 P New Horf Expreh. 2.30 P. 5.25 P New Horf & Bofton Sypreh. 10.30 P. 7.40 B

# CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."

Grand Central Citaton. 5. No. und darrijon Strahe. Sith Office: 115 Kdams. Telephon ISO -111. "Adglick. † Ausgen. Sountags. Belgher Antunft Blinneapolis. St. Baul. Su. † 6. 28 † .0 R bug e. A Sity. St. Holeph. 6.30 R 9.33 . Tel Boines, Marthaltom. 1 10.3 R 2. 0 R Speamore und Byron Bocal. . . . . 8.10 R 19.25 B



Baltimore & Ohio.